

RUSOS SIGUEN ATACANDO CON EXITO

ADVERTENCIA DE EE. UU. A VICHY

divisiones de infanteria y dos regimientos fueron aniquilados, segun noticias procedentes de Moscú

GRAN CONCENTRACION JAPONESA EN MANCHUKUO

SILUETAS DE LA SEMANA

SIGUE OCUPACION DE LA INDOCHINA

FIEBRE BELICA EN EL JAPON

EL CASO DE INDOCHINA

DESTRUCCION DE 300 TANQUES ALEMANES EN RUSIA

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

LAMPARAS TODO ESTILO CASA GONZALEZ ESTADO 163

Washington regulará sus relaciones con Francia de acuerdo con la resistencia que ésta oponga a exigencias del Eje

WASHINGTON, 2 (U. P.)— Los Estados Unidos han advertido al Gobierno de Vichy que sus futuras relaciones con Francia estarán orientadas de acuerdo con el grado de resistencia que esta última demuestre respecto de las potencias del Eje, en los territorios franceses.

El Secretario Interino del Departamento de Estado, Sumner Welles, dio lectura a una declaración al respecto en la Conferencia de Prensa.

En ella calificó el pacto franco-japonés, referente a la Indochina, como una amenaza para la seguridad de Estados Unidos. Recordó las promesas del Gobierno francés, de que defendería su territorio contra la agresión, y señaló que si bien los franceses no se habían opuesto a las actividades de las tropas italianas y alemanas, en Siria, en cambio habían opuesto resistencia cuando se les pidió que se retiraran de la región.

En su declaración dijo Welles que Estados Unidos "en sus relaciones con el Gobierno francés de Vichy y con las autoridades locales de los territorios franceses, se guiarán por la manifiesta realidad que esas autoridades tratan de proteger a dichos territorios contra el dominio o control de aquellas potencias que tratan de ampliar su dominación por la fuerza de la conquista o la amenaza de la misma".

Agregó el Secretario Interino del Departamento de Estado que ha tenido conocimiento de los detalles del pacto referente a la Indochina y que "en realidad, ese acuerdo entrega virtualmente al Japón una parte importante del imperio francés".

Expuso además que la acción francesa, al permitir que tropas extranjeras entren a una parte integrante de su imperio "más allá de lo contemplado en cualquier acuerdo conocido", coloca al Japón en situación de ocupar bases desde las cuales podrá llevar a cabo operaciones "dirigidas contra otros pueblos que son amigos del pueblo francés".

El Gobierno francés de Vichy ha dado repetidas seguridades al Gobierno de Estados Unidos, de que no cooperaría con las potencias del Eje, más allá de las obligaciones que le fueron impuestas por el armisticio, y de que defendería los territorios bajo su control, contra cualquier agresión por parte de alguna tercera potencia.

Este Gobierno acaba de recibir informes sobre las cláusulas del acuerdo entre los Gobiernos francés y japonés concerniente a la llamada defensa común de la Indochina francesa. De hecho el acuerdo hace entrega al Japón de una parte importante del Imperio francés. El acuerdo ha querido ser justificado poniendo el pretexto de que preserva la integridad territorial de la Indochina francesa, esta amenaza por otras potencias.

El Gobierno de Estados Unidos no puede aceptar esta explicación. Como ya hubo de declarar en fecha 24 de julio, no existe amenaza alguna contra la Indochina francesa, a menos de entrar dicho territorio en las miras de expansión del Gobierno japonés. La cesión de bases para operaciones militares y de derechos territoriales con el pretexto de "defensa común" a una potencia cuyas aspiraciones territoriales...

El "Chugai Shogyo Shimpo" principal órgano comercial japonés, dice que los comunistas chinos están logrando mayor influencia en la China y por tal razón es sumamente probable que se lleve a cabo dentro de poco una alianza militar entre los chinos y los rusos.

El "Yamuri Shimbun" dest...

Las fuerzas japonesas han tomado posiciones para atacar Vladivostok. Fiebre bélica se advierte ahora en el Japón

LONDRES, 2 (U. P.)— Se aseveró en fuentes autorizadas que Japon estaba enviando fuertes contingentes de tropas al Manchukuo la semana pasada, que desembarcaron en Rashin Yu.

Se expresó que las fuerzas japonesas del Manchukuo y Korea, están siendo dispuestas a lo largo del río Amur, que forma la frontera entre Manchukuo y la Siberia a fin de neutralizar las poderosas fuerzas rusas que hay allí, a la vez que han hecho preparativos para atacar a Vladivostok.

Los movimientos de tropas japonesas al Manchukuo no enervan necesariamente campos en los planes respecto de Thailandia. Hay aún abundantes indicaciones de que Japon se propone extender su influencia a Thailandia, como en la Indochina francesa.

El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

Considera que el Gobierno alemán las ha utilizado para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial. Texto de la nota entregada al representante alemán

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

LIMA, 2.— (U. P.)— El Gobierno peruano ha tomado esta decisión en vista de que el Reich alemán ha fallado a este acuerdo, utilizando para un objeto distinto al transporte de correspondencia oficial.

Estados Unidos no teme las medidas de fuerza que pueda tomar el Japón

El desarrollo de su rearme naval y militar le permite adoptar una política energética ante los avances japoneses

WASHINGTON, 2.— (U. P.)— Las autoridades políticas han declarado que el embargo sobre la gasolina para la aviación demostraba que los preparativos militares de Estados Unidos están tan avanzados, que el Gobierno ya no teme una medida de fuerza que Tokio podría tomar como represalia.

Esta impresión se ha acentuado especialmente en vista de la reacción hecha hace pocos días por Roosevelt, de que, en caso de que Estados Unidos hubiese evitado el embargo sobre el petróleo, por temor de que tal restricción podría causar una actitud violenta en la zona de los intereses vitales de Estados Unidos o de otras democracias.

Los expertos políticos han manifestado que el anuncio del embargo hecho por Roosevelt demostraba que el Presidente ya no considera que es necesario mantener cautela. Los expertos dijeron que ésta ha sido, sin duda, la causa de la estrecha colaboración mantenida en las últimas semanas entre las fuerzas británicas, holandesas y norteamericanas en el Pacífico, y del refuerzo de todas sus unidades militares.

Se ha dicho que, además, la poderosa resistencia opuesta por Rusia a Alemania, y la cooperación entre Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos eran factores que apoyaban la posición de Roosevelt.

Los observadores diplomáticos han dicho que el hecho de que Roosevelt proyecte tomar sus vacaciones en una próxima fecha demuestra que no se preocupa mayormente de que el Japón ataque inmediatamente algunos intereses vitales de las democracias.

BULGARIA GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

SOFIA, 2.— (U. P.)— Se informó oficialmente que hubo un accidente ferroviario ocurrido en Dragoman a las 6 A. M. por causa que no se ha podido determinar. El tren llevaba a unos diplomáticos franceses, incluso el Ministro en Moscú, Berzery, ninguno de los cuales figuró entre los heridos. Habría quedado gravemente herido el conductor.

Se recordará que en febrero pasado en un accidente ferroviario casi en el mismo ferrocarril hubo 9 muertos, a causa según se dijo de sabotaje serbio, siendo ejecutados los presuntos autores.

Mr. Hull resumirá la Secretaría de Estado de EE. UU.

WASHINGTON, 2.— (U. P.)— El Departamento de Estado informó que el Secretario Mr. Cordell Hull se hará cargo de su despacho el lunes, después de pasar un mes de vacaciones en Sulphur Springs, West Virginia.

Mr. Hull no ha estado enfermo, pero sí muy cansado por el exceso de trabajo. El Secretario de Estado dijo que ahora se encuentra descansado y ágil, y que está listo para dedicar todo su tiempo a su cargo.

Petróleo. Científica preparación de aceites minerales y vegetales exclusiva para el rizado permanente. Este sistema ultramoderno, que fortifica el cabello y no reseca ni descolora, es usado por los Técnicos Cubanos RAUL y NAVARRO, los primeros en Sud América y los únicos en CHILE que ofrecen este sistema americano de Permanentes a base de petróleo. POR SOLO \$25. Raul y Navarro. MONEDA 1130 - FONO 85283. ENTRE BANDERA Y MORANDE. NOTA: SI NO ES RAUL Y NAVARRO NO ES PERMANENTE DE PETROLEO. EN VALPARAISO: Conde 1249. FONO 4018. EN CONCEPCION: O'Higgins 602. Fono 831.

LA MOVILIZACION MAS GRANDE DE SU HISTORIA HA REALIZADO JAPON

TOKIO, domingo 3. — (U. P.) — El Japón ha alcanzado la movilización más grande de su poder militar en toda su historia, al advertir los funcionarios que hay el peligro de una "explosión" en el Extremo Oriente, y la prensa ha pronosticado una mayor expansión militar hacia el sur, además de la ocupación de la Indochina. El diario "Hochi", en un editorial, acusa a Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia y China, de urdir "cuanto les es posible, en su esfuerzo para oprimir al Japón" pero predice que los "cercaos" se verán obligados a retirarse. Los preparativos militares se han reali-

LA MOVILIZACION MAS GRANDE DE SU HISTORIA HA REALIZADO JAPON

zados a un ritmo y en una escala máximos, evidentemente en previsión de cualquier emergencia. La naturaleza de estos preparativos no puede ser revelada, pero sin duda tienen una extensión sin precedente. Los diarios japoneses han alimentado lo que parece ser una genuina fiebre de guerra en todo el país. Entretanto, el corresponsal de la Agencia Domei en Bangkok informa que la situación en Thailandia debe ser observada "con considerable preocupación", porque los diplomáticos británicos "trabajan vigorosamente detrás del escenario, en un esfuerzo para dislocar las relaciones amistosas entre Thailandia y el Japón".

# CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

### LA CRISIS DE LA FE RELIGIOSA.

Por Armando González Rodríguez. (Sem Tob) Ediciones Ercilla, Santiago, 1941.

Nuestra literatura moderna es pobre en libros que expresen problemas subjetivos de carácter religioso. Se ha llegado a decir que la índole del pueblo chileno es adversa a lo metafísico y que la fe de la mayoría es de índole rutinaria. Sin embargo, por otro lado, se advierte una reacción considerable en el sentido editorial y literario, hacia temas o asuntos de entera sobrenatural. No hace mucho se publicó un sólido y erudito libro acerca de Jesús, del académico don Ricardo Dávila Silva. Existen revistas de carácter católico que están al día en todo lo concerniente a esa religión y a sus derivados en las distintas ramas del pensamiento. Pero, con todo, no se ha llegado a dar aquí un clima de originalidad en tales investigaciones. Antes hubieran sido de volumen más considerable, como el estudio de Manuel Lacunza, el Obispo Rafael Fernández Concha, don Rafael Eyzaguirre y otros sacerdotes.

Causa alguna sorpresa la aparición reciente de un libro que trata, con pretensiones trascendentes, el tema de la religión y de la irreligión. Sobre todo por ser el resultado de la pérdida de la fe en un hombre que fué sacerdote en una congregación católica, y que indica, sin restricciones, los motivos que le alejaron de sus creencias. Es un librito ideológico muy curioso, no desprovisto de sabor subjetivo, a pesar del personalismo de muchas observaciones y el limitado alcance de otras.

El señor Armando González Rodríguez, al plantear sus puntos de vista en "La crisis de la fe religiosa", nos lleva por los senderos de sus dudas e inquietudes. Nos muestra los laberintos de su alma, las primeras interrogaciones que surgieron en una mente ávida de conocimientos y sometida a la disciplina de los estudios eclesiásticos que a su juicio, no tienen la amplitud suficiente para permitir el análisis genuino de lo que dicen los contradictores de las verdades reveladas. "Confieso que, en el curso de mi ministerio sacerdotal, fui dolorosamente sorprendido por el número de creyentes cuyas almas se hallan minadas por el corrosivo de la duda. Católicos de los más fervorosos, de los más íntegros, han llegado a preguntarse el efecto de unas cuantas interrogaciones angustiosas, que el pensamiento espontáneamente formula y nunca se contesta." (Página 11). Leyendo este libro vemos cómo se anulaban los fundamentos de una fe agónica

esto es, luchadora, según el concepto de Unamuno. El señor González exhibe muchos momentos interesantes de sus vacilantes días de sacerdocio, cuenta como los argumentos de la moderna apologética de la Iglesia no lo convencieron de lo sobrenatural de sus enseñanzas y acabaron por arrastrarlo hacia los senderos de la irreligión. En su alma a través de sus teólogos, filósofos y escritores ascéticos. Hay dudas de muchos matices cuando se exhiben cuidadosamente clasificadas, con todo el método teológico que arrastra en el temperamento de este escritor. La idea de la muerte es, a juicio del señor González, uno de los elementos de la religión y ella impregna con su "meditación ascética o romántica" el concepto católico de la vida que, según los místicos, era sólo un tránsito. El cristianismo no sería unilateral en su filosofía de la vida, que es igual para el niño, el adolescente, el hombre maduro o el anciano. "Se abstrajo, anáhuano, pretendiendo imponer a todas las edades un concepto único de la vida". El autor de "La crisis de la fe religiosa" ocupa vasto espacio en exponer diversos aspectos de sus interrogaciones ante la filosofía humana de la existencia, que no satisface sus sentimientos y anhelos de perfección. Cuenta que a los dieciséis años consideró y apreció la vida con un criterio serio, es decir, cristiano. Como se ve en sus afirmaciones, el señor González es católico. No hace siquiera el intento de distinguir a los católicos, entre el cristianismo y el catolicismo. Porque para algún linaje de moralistas no es lo mismo la concepción primitiva del cristianismo que la que modeló más tarde la Iglesia católica. Aquí se ataca con igual vigor a lo católico dogmático y a lo cristiano, sobre todo en los fundamentos científicos de la Biblia y en sus cimientos morales. También se analizan con erudición los deleznable códigos de honor y de venganza, de injuria y de tormentos que priman en las páginas del Antiguo Testamento. De ello deduce el señor González que no pueden ser divinos ni revelados tales oráculos remotos de la moral católica, basada en la idea del infierno y del castigo en el otro mundo.

Es muy curioso el estudio que hace el señor González en los capítulos Primero, Tercero y Cuarto de su libro del dogma del infierno. Con delfe verdadera y sinceramente teológico exhibe todos los tormentos, penas y horrores que se desahoran a los reprobos. No faltan los detalles pintorescos, como una descripción de una antigua Casa de Ejercicios, donde acudían, por turnos, hombres y mujeres a meditar sobre los castigos eternos y la fragilidad de esta vida pecadora. "Añosos murales coloniales, galerías interminables y tenebrosas, decoradas con imágenes de santos ex-

tenuados por la penitencia o escenas pavorosas de la muerte, del juicio final, del infierno Al traspasar esos umbrales uno se siente de rondón en el medio, o, si se quiere, sustraído al devenir, en la intemporalidad, en la eternidad." (Página 33). Como el esto fuera poco, aparecen, a continuación, las categorías de los castigos en que los ojos serán castigados con la eterna visión de las llamas, los dolores de los ángeles, el fragor del fuego que crepitaba y bogueaba, el olfato será torturado con el humo del azufre, la lengua gustará de cuán malo y amargo es el tránsito. Dios, y el tacto padecerá sin intermisión la pena del fuego. Sin consuela un poco de tanto espanto la afirmación del señor González, que los literatos modernos han suavizado tales cosas, y que los predicadores de hoy, más condescendientes con las livianas de la especie, expresan tales cosas con el lenguaje del infierno son simbólicos y corresponden a la mera privación de la gracia divina.

Hay algunos capítulos de este libro, abrumados por la exposición de los elementos que el autor teológico abrumó durante siglos para encerrar al hombre a los amores y supersticiones. Sin embargo, a pesar del tono polémico inusitado del señor González, no hay en su obra desahosos de las laboriosas de sus compañeros de religión. Más bien ha querido, por seriedad profesional de teólogo laico, dejar en la penumbra muchas cosas que pudieran ofender a los sacerdotes y a los eclesiásticos con la revelación de intimidades escabrosas. "La Crisis de la Fe Religiosa" es un libro de gran valor para conocer aspectos poco estudiados en nuestros días de los asuntos que más han inquietado a la mente humana. El libro de don Armando González, basado en los argumentos, hay varias síntesis que revelan estudio, objetividad y dedicación a materias que hoy azaizan mucho a los literatos modernos. Le recomendamos a los aficionados a estos temas. Diremos, en síntesis, que el señor González Rodríguez revela una gran honestidad y un valor que no estamos acostumbrados por lo que él llama, con lenguaje eclesiástico, el respeto humano pero es tan fuerte el ambiente de castigo que se desahoran de esta obra, que en muchas de sus páginas reviven acentos y matices que el mundo teológico imprimen en su alma, y que hoy se abren para el mundo de la rebeldía espiritual contra los dogmas consagrados por la tradición, la costumbre y la superstición condescendiente. A través de las inquietudes y desgarraduras interiores, su autor llegó a alcanzar una verdad subjetiva, que ofrece su lección a los que, como él, abandonaron las creencias religiosas y tratan de reemplazarlas con otras de pragmática utilidad en el revuelto mundo que nos rodea.

### JOSE TORIBIO MEDINA: HIS LIFE AND WORKS.

por Sarah Elizabeth Roberts. The H. W. Wilson Company, New York, 1941.

Es una monografía acuciosa y poco profunda acerca de la vida y obra de José Toribio Medina, un historiador y polígrafo chileno. Intenta comprender dentro de la densa atmósfera de su labor. Son once capítulos de un volumen grueso y tres apéndices con las obras, traducciones y comentarios críticos de Medina. La autora ha preferido repetir lo que él mismo ha expresado en su obra de Medina o comentario sobre el mismo. Resulta, con todo, un trabajo útil, pero que no añade perspectivas nuevas a lo que el investigador chileno Guillermo Feliú Cruz. Parece haber llegado al instante de clasificar y comentar la obra de Medina, el historiador que dejó al morir, el gran erudito nacional. Habría que indicar lo que tuvo de original, lo que realmente aportó al conocimiento de nuestro continente. Porque en Medina no dominó, como se ha creído, el recopilador de materiales que a juicio de un crítico despiadado, en su "Historia de Chile" parecían una bodega de datos históricos. Conocemos a un Medina de fino sentido crítico, como puede verse en su magnífica "Vida de Ercilla" y en su "Historia de la Literatura Colonial" que ha ser-

### LIBROS RECIBIDOS:

EMIL LUDWIG.—SOBRE LA FELICIDAD Y EL AMOR.—(Ediciones Ercilla, 1941).

ALEJANDRO TARRAGO.—EXPLOREMOS EL CIELO.—(Visión Sintética y Actual del Universo). Con ilustraciones de Rodolfo de Rómulo. (Ediciones Ercilla, 1941).

FRANCISCO WALKER LINARES.—IMPRESIONES Y CRITICAS.—Editorial Nascimento, 1941.

VICTOR MOLINA NEIRA.—LA AGONIA COTIDIANA.—Pensamientos.—Ediciones Yunque, Santiago, Chile, 1940.

LAUTARO ROBLES.—POEMAS BLANCOS.—Editorial Acento, Valparaíso, 1941.

HISTORIA DE LOS PAISES COLONIALES Y DEPENDIENTES. AMERICA LATINA.—Ediciones Nueva América, Santiago, 1941.

AMALIA ALCOBA.—RTINEZ.—SOBRE REGIMEN FORESTAL ARGENTINO.—La Pista, 1940.

JOAQUIN GARCIA BORRERO.—NEIVA EN EL SIGLO XVII.—Bogotá, 1939.

RAMON CARLOS GOEZ.—BASES PARA UNA NUEVA GEOGRAFIA DE COLOMBIA.—Tipografía Sansón, Medellín, 1941.

### "SENDEROS DESCONOCIDOS"

Revelaciones sensacionales del catolicismo, en una novela escrita por la conocida mentalista, Mme. ERIS (DIANA COUDRON). En venta en las mejores librerías o en casa de la autora, Compañía 1480. Teléfono 68384. PRECIO: \$ 12. Precios especiales a libros ros. Pedidos de provincias, contra reembolso, sin recargo, a CASILLA 3129.

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 3 DE AGOSTO DE 1941

26.38 HORA CHILENA  
26.38 metros — 11.82 meg.  
31.55 metros — 9.51 meg.  
18.40 Anuncios en castellano y portugués.  
18.45 Noticias en portugués.  
19.00 Charla en portugués.  
19.15 La Orquesta de R. B. C.  
19.40 Noticias en castellano.  
20.00 Noticias en portugués.  
20.00 Resumen en portugués de los programas de la semana.  
20.20 Charla breve en portugués.  
20.30 Concierto sinfónico dominical (N.º 6.)  
21.15 Diálogos contemporáneos, en castellano.  
21.30 Noticias y sus cubanos.  
22.00 Noticias en castellano.  
22.15 Resumen en castellano de los programas de la semana.  
22.20 Charla breve, por Juan de Castilla, en castellano.  
22.30 Fin de la transmisión.  
Se puede escuchar el programa transmitido a Norte América desde 18.45 a 4.45, hora chilena, en las frecuencias de 26.38 y 31.55.

## Ley de organización y atribuciones de las Municipalidades

Texto definitivo publicado en el "Diario Oficial", del 24 de Julio último. Precio por mayor: \$ 2.80. Por ciento: \$ 2.40.

<b>FILOSOFIA DEL DERECHO</b>	
por don Francisco Vives. Acaba de aparecer la segunda edición completamente revisada. Precio...	
<b>PANAMERICANISMO</b>	
por don Galvarino Gallardo Nieto. Obra de gran actualidad. Precio...	30.00
IMPRESIONES Y CRITICAS, por don Francisco Walker. Libros...	15.00
CAYTO PERDIDO, Washington. Español. Segunda edición de bellos poemas...	15.00
ALBOR. Poemas de Torcuato Luca de Tena...	12.00
<b>ZONA INTIMA. LA SOLTERIA</b>	
Por Pepita Turina. Novela emocionante, de profunda psicología femenina...	20.00
<b>EL ARCHIVO DE RUBEN DARIO</b>	
Por Alberto Giraldo. Obra de gran interés para los estudios de Dario y de gran amenidad por la belleza del epistolario que lo compone. Precio: pasta, \$ 40.00 rústica...	25.00
TAQUIGRAFIA SEGUN EL SISTEMA PITMAN, por Gabriel D. Eiro. Tercera edición...	10.00
LA PROMULGACION Y LA PUBLICACION DE LA LEY, por Hugo Rosende B. Prólogo de don Luis Barraza Errázuriz. Esta obra es el tomo I de la "COLECCION DE ESTUDIOS JURIDICOS" editada bajo la dirección de don Luis Barraza Errázuriz...	40.00
GENESIA Y SU LEGISLACION, por A. Grossi Aninat. Prólogo del doctor Leonardo Guzmán. Obra que contiene numerosos gráficos y cuadros de alta investigación científica...	40.00

<b>LISTA DE ALGUNAS OBRAS SELECCIONADAS DE DISTINTOS TEMAS:</b>	
MANUAL DE ELECTRICIDAD Y RADIO, por Felindo Torres...	25.00
ESTAMPAS DEL NUEVO EXTREMO. ANTOLOGIA DE SANTIAGO, por Ricardo A. Latcham...	80.00
DON ALBERTO ALBERTI GANA, por Alonso...	15.00
MEMORIAS DE JOSE SANTOS CHOCANO...	20.00
ALGO DE LO QUE HE VISTO. Memorias de don Crescente Errázuriz...	20.00
MEMORIAS DE OCHENTA AÑOS, por don Ramón Subercaseaux. Dos tomos...	25.00
MEMORIAS de don Abdon Cifuentes. Dos tomos...	30.00
JUVENAL, por Alejandro Vicuña...	15.00
HORACIO, por Alejandro Vicuña...	15.00
CISNEROS, por Alejandro Vicuña...	15.00
SAYONAROLA, por Alejandro Vicuña...	10.00
CRISTOTOMO, por Alejandro Vicuña...	10.00
EL MONJE POLITICO (San Bernardo), por Alejandro Vicuña...	12.00
EL SEÑOR DE GINEBRA (San Francisco de Sales), por Alejandro Vicuña...	10.00
CIGARRÓN, por Alejandro Vicuña...	10.00
Próximamente: INES DE SUAREZ, por Alejandro Vicuña. En la próxima semana: HISTORIA DE LA LITERATURA	
UNIVERSAL de J. C. Zorrilla de San Martín...	50.00
LA SERPIENTE DE ORO. La mejor novela de Ciro Alegria...	10.00

### Librería y Editorial Nascimento

ANUMADA 125 — CASILLA 2298 — TELEFONO 83759

LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE. NO PAGAN FRANQUEO

## "GARCIA LORCA", POR AMADO ALONSO EN "LOS AMIGOS DEL ARTE"

Del eminente maestro Amado Alonso, que un público numeroso y recogido supo admirar en sus clases en la Universidad, en "Los Amigos del Arte", en tribuna de conferenciante, surge el artista de calidad y el crítico agudo, laborioso y de vasta cultura.

Habla con extrema soltura y naturalidad. Parece que su saber expresarse, haciendo fluir hacia el público su pensamiento rico en ideas y análisis, en motivos de sugerencias y observaciones, es tan esencial en él como el hablar corrientemente. Da la impresión que gusta aislarse casi continuamente en el laboratorio de su espíritu, donde vive investigando creaciones artísticas o de orden filosófico, buscando en cada medular inspiración, además de la calidad individual del autor, el sentido de lo eterno, el porqué de la vida, de su inquietante sentido de tránsito, este eterno afán de adentrarse en las cosas del espíritu, no sólo quizá por la belleza que puede descubrirse en un gesto como en la página de un libro y que suele ayudarnos a mantenernos libres de las miserias de la vida, sino por la verdadera misión de este querer saber intenso que delata a todos los grandes espíritus.

Emplea con la presentación de Ignacio Sánchez Mejías. El torero, afilado y ágil como una espada, sabía defenderse ante la rabia de su adversario, el toro. Con ello seducía a sus amigos, pero mucho más aun por su amor a las cosas del espíritu, por su fina comprensión de lo intelectual. Amado Alonso conoció a este personaje y a García Lorca. Luego nos entrega en trazo sintético y seguro la personalidad del gran poeta español.

El conferenciante de fina sensibilidad, de espíritu extraordinariamente saaz y sutil, intuitivo y observador, por ese hábil psicólogo, va desmenuando el temperamento poético del gran artista, la valorización y sentido de sus imágenes, su individualidad tan vital tan atrayente y generosa de fantasía. Para hacerlo comprender mejor, explica lo que se llama duende allá en Andalucía, en España, y a la vez lo que es la gracia Angel, lo opuesto de duende.

Esta diferencia entre estos dos elementos es la que nos proporciona la calidad temperamental del artista, como los hay que tienen lo uno o lo otro, y otros que raramente están dotados de ambos atributos, sin los cuales no hay artista. Cita a varios intérpretes de la danza y a grandes maestros de todas las artes en la escultura, pintura y música. Entre ellos, a Miguel Angel en su comparación con Rafael, Neruda, Alberti, etc. Vuelve sobre García Lorca y nos desvela el misterio de su atracción subyugadora. El poeta tiene duende. Posee esa fuerza impulsora, esencialmente magnética que nace, crece y se renueva con afán de mar desde los pies a la cabeza del cuerpo humano, la individualidad artística que aflora sobre los labios o en las manos en inspirada expresión de belleza. Luego, hace comprender mejor esta fuerza llevando algunos poemas del "Romancero Gitano". En el "Emplazado" se define ante algunas imágenes y poemas, el duende, las orlas—nacieron en su costado—y agujas de cal mojada—te morderán los zapatos. Destaca el amor del poeta por la realidad y su no entendiemento por lo abstracto. De allí su eterno y fantástico lenguaje con la mujer favorita. La expresión en tres barcos—nublos helados—La muerte le roza, aleca en torno suyo, lo atrae, pero no la penetra, no la siente, pasa sobre ella con ligereza. En "Reyería" surgen las imágenes estampas bellas de sangre contraria—reducen como los peces. Más allá dice—una dura luz de nalgas—recorta en ardo verde. Después explica cómo expresa el dolor con tales figuras: Y ángeles negros volaban—por el aire de poniente—Ángeles de largas trenzas—y corazones de aceite—. Esta penúltima imagen significa la extensión sensitiva y la vigilia por el dolor—y corazones de aceite—es la lámpara volvia siempre encendida. Muy interesante esta faz del poeta que Amado Alonso nos presenta hechizada de vi-

da eterna, seguramente símbolo de la perdurabilidad de su arte y frente al análisis prolijo, profundo del poema; "Llanto", por Ignacio Sánchez Mejías, nos muestra una otra faz esbozada de una realidad sentimental dentro de la muerte auténtica. La muerte, que hasta ahora había sido su elemento fuzaz y eterno, de sombra en contraste con la luz, de fuques adheridos a su alma sin ralgambre ahora mueve a despartarlo, a dolerlo cuando se le aparece desnuda, fría y calorifiante al incrustarse en su alma con intensidad de realidad en la muerte de su amigo. El conferenciante lee el poema. Lentamente se entrega con sobriedad a la emoción que late entre las palabras. En "La cogida y la Muerte" con—las cinco de la tarde—Del verso que cae acompañado después de cada verso surge el tañido de las campanas funerarias, lo característico que ahonda el alma ante la incógnita de la muerte hasta ahora isocopechada por el poeta. Las cinco de la tarde. En la quietud y silencio del público de "Los Amigos del Arte" junto al verso pictórico que traza la horrible tragedia que silenció para siempre a Sánchez Mejías, continúa volando y cayendo el verso-campana, repetido siempre como anuncio y llamado de muerte, y este interpretado con voz de Amado Alonso va desarrollando su sentido, intensificándose, volviéndose tangible y helado a medida que avanza en la lectura del poema. Para García Lorca la muerte dejó de ser su elemento estético, el ala invisible de algo posible. Este elemento poético se lo ha vuelto dolor insoportable, rítmicamente insistente, espada anquilosada de vida que hace sangrar el sentimiento del poeta. En este poema, entre las imágenes se destacan también algunas realidades: El viento se llevó los algodones. Realidades que disimulan su sentido directo con apariencia de imagen para darle mayor realce al poema.

En "Sangre Derramada", su autor al enfrentar la muerte va definitiva le huye, porque su propio dolor ante la ausencia eterna del amigo se le vuelve insufragible. No quiere sentir el chorro—cada vez con menos fuerza. Es el sentimiento, la certeza de la separación eterna de lo inevitable en oposición con su ardiente amor a la vida y por ello mismo pretende incorporarlo nuevamente a ella: Y su sangre va viene cantando; cantando por marismas y praderas.—resplandando por cuernos ateridos.—y nuevamente cae en la desolación al decir: vacilando sin alma por la niebla. Alonso como crítico agudo, investigador ardiente de la verdad, hace notar la semejanza de ciertos pasajes del poema con algunos versos de Manriquez y el Arcepreste de Hita, insistiendo, dice: Qué gran torero en la plaza. Qué bien servano en la sierra. Qué duro con las espigas. Qué blando con las espaldas. Qué tierno con el rocío. Qué deslumbrante en la feria, etc.

En "Cuerpo Presente", Alonso continúa envolviendo y desmenuando las imágenes con artística sutileza: La piedra es una frente donde los sueños alimen sin tener agua curva ni cipreses helados. Su desespección se acentúa aún ante el encierro definitivo de su amigo en la muerte, en la quietud, en la inercia. Yo quiero que me enseñen dónde está la salida—para este capitán atado por la muerte. Vestido de vida, atado a su substancia es sólo rebelde intensa ante el hecho. Para calmar su alma transida de dolor implora la resignación que en algunos casos puede ser fuente de vida de vida distinta. Dice así: No quiero que te tapes con pañuelo—para que se acostumbre con la muerte que lleva (costumbre expresa la resignación). Vete Ignacio! No sientas el caliente bramido. Duermes, vuela, reposa; También se muere el mar. Por último en estos versos exasperado apea al ritmo del universo donde se confunde la vida con la muerte: Duermes, vuela, reposa; El mar se expresa en vida de eterno movimiento. Todo es posible en ese momento rara la mentalidad del poeta. También puede cesar este eterno movimiento, esta expresión de vida, puede morir el mar

ARTISTAS UNIDOS ANUNCIA con ORGULLO Pronto!

LA MARAVILLA EMOCIONAL DE LA HISTORIA DE UNA MUJER MAS AMADA Y ESCUCHARLA EN SU TIEMPO.



LEIGH OLIVER LADY HAMILTON (LA DIVINA DAMA)

cocktail. Esta tarde se llevará a cabo en los Salones de la Unión, el cocktail en honor del señor Royal, vicepresidente de National Broadcasting que se encuentra de nuestro país.

A este acto han sido oficialmente invitados representantes del Gobierno, del Departamento de Comercio y los representantes de Estaciones de Radio.

## Casa Berceño

### PIELES Y MODAS

MES DE JULIO, MES DE REBAJAS: 30 %

Elegante surtido en TAPADOS de las últimas creaciones, todos adornados de Astrakán, de Felpa, Trajes sastré.

Gran surtido en toda clase de pieles finas.

Zorros plateados, Capotes boleros.

ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIAS. FACILIDADES DE PAGO.

Transformaciones en general.

BANDERA No. 10

Sucursal en Concepción: CALLE RENGO N.º 310

## MUEBLERIA y TAPICERIA

Av. B. O'HIGGINS 739-741.º FONO 80384. Colón

(FRENTE HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS)

Exposición de muebles de alta calidad en chapados y terciados a precios muy rebajados.

CONSULTENOS UD. ANTES DE COMPRAR

## MUEBLERIA y TAPICERIA "COLON"

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente.

Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.  
Gerente.

SESENTA AÑOS DE NOBLE LABOR

... donde, por desgracia, el niño está ayu-  
... una existencia atormentada e infelici-  
... todo organismo, todo conglomerado  
... puras y nobles que trate de morigerar  
... de suplir la falencia del amor y del  
... es una empresa digna de la conside-  
... del estímulo de los chilenos. Si nuestros ni-  
... en un porcentaje mayor que el señalado  
... a los países carentes de lo que se llama  
... on; si ellos, los que son sobrevivientes de  
... por nuestras calles; si han llegado a ser tema de  
... y cuadro vivo de nuestra incapacidad  
... caritativa; si en ellos se funde y se funda  
... racial que nos empuje y no nos dignifi-  
... es considerar que cuanto tienda a desvanecer  
... presagios para el devenir de la raza, sea  
... a la vez, estimado como el más alto ex-  
... de función social que puede realizarse en el  
... actual de nuestra existencia cívica.

... las instituciones privadas que han sabido en-  
... unión humana y con abnegación casi divi-  
... obligación de proveer a cuanto la niñez des-  
... necesita, puede considerarse la primera en su  
... de abnegación y en la etapa del tiempo a la  
... "Patronato Nacional de la Infancia",  
... hizo hace ya cuarenta años, derramando el  
... la consuelo y la misericordia entre los innu-  
... hijos del pueblo, cuyo sino sólo ha tenido  
... forma de la cruz, sin las consolaciones del paraí-  
... sesenta años de labor, es decir, de trabajo, de es-  
... de fatigas y de incompreensiones, para mol-  
... futuro de un pueblo que nació huérfano de  
... y para el cual la pobreza ha sido la única  
... testimonio del destino, bien merecen el  
... público, el reconocimiento de la autoridad  
... el homenaje de las corporaciones similares —  
... administrativas— y el galardón de una ofren-  
... debe traducirse en la forma material de una  
... a quien nadie podrá negarse.

"Patronato Nacional de la Infancia" nació a la  
... para ejercer sus altruistas empresas con un tan-  
... capital de ayuda, que hoy parecería risible. El  
... la bondad innata de anónimos benefactores. El  
... no siempre proporcionado del Erario Público y  
... emprendimiento de abogados cooperadores, han  
... para que el Patronato haya podido realizar, en  
... medida de sus fuerzas económicas, la consoladora  
... mentosa misión de realizar en la práctica las exce-  
... del milagro bíblico. Ciento por uno ha fructi-  
... su acción, y es cosa rara de pensar que, con  
... materiales tan menguados, se haya podido  
... dar una obra de proyecciones tan apostólicas.

... consideramos que sería herir la modestia postuma  
... fundadores y la de sus esclarecidos sobrevivien-  
... enumerar aquí sus nombres. Mas un impera-  
... de justicia, que puede y debe servir de ejemplo,  
... impulsa a decir que don Ismael Valdés Valdés dió  
... noble institución, que presidiera por más de un  
... un impulso y una vitalidad altruista que sólo  
... ser imaginable si se consideran sus virtudes de  
... de bondad y de organizador de beneficencias.

... José Alberto Bravo, don Luis Barros Borgoño,  
... María Concepción Valdés de Marchant, y tantos  
... que han sacrificado sus preocupaciones ancestra-  
... para dedicarse a la niñez desvalida chilena. son  
... nombres que deben estar grabados en la gra-  
... del alma nacional.

... enumeraciones estadísticas sobrarían en este  
... Sólo vale saber agradecer lo que una institu-  
... como el "Patronato Nacional de la Infancia" ha  
... como realidad viva y como ejemplo para cuantos  
... realizar y continuar, en cualquier esfera de ac-  
... social, una empresa tan digna de alabanzas y  
... merecimientos.

Astilleros nacionales

... considerable desarrollo  
... conseguido dar  
... astilleros que posee la  
... Colonización es au-  
... un brillante porve-  
... construcción de  
... de tonelaje medio.  
... Instalaciones de Puer-  
... que sólo tenían ca-  
... construcción pa-  
... mil toneladas.  
... modificado hasta po-  
... de maderame  
... mil toneladas de  
... y, finalmente, estos  
... fueron entregados al De-  
... Ferrocarriles  
... de Fomento.  
... alta mar, cu-  
... de navegación  
... gran éxito en medio  
... fuerte temporal de

... rápido progreso de esta  
... a los nuevos hori-  
... y costanero  
... del canal  
... van a crear se-  
... labor pesquera y mader-  
... a lo largo de ese inmen-  
... que va  
... Hoy día gran par-  
... archipiélago  
... en lo que  
... refiere a  
... punto de  
... costas geográficas  
... buscar el mi-  
... nuestros puertos.  
... preciso pensar que Chi-  
... le tuvo una época que

EL COMENTARIO DE HOY

PENA DE EXCOMUNION

Hay algo mucho más pro-  
... profundo en la circular que el  
... Episcopado Nacional ha en-  
... a los miembros de am-  
... blos cleros y fieles de las ju-  
... risdicciones eclesiásticas, por lo  
... que en buen romance se de-  
... denomina divorcio. Algo más  
... grave y de más penosa re-  
... peticion, en la grey católica  
... la pérdida de la fe. Ya la fe  
... no mueve las montañas, pe-  
... ro vuelve el rostro a los pe-  
... cados de amor. Es tan fuer-  
... te la raíz de la disipación,  
... tan viva la llama del placer,  
... que las más firmes concien-  
... cias vacilan y se doblan al  
... contacto de ese halo que em-  
... bota. Pero ¿de dónde viene  
... esta pérdida de la fe? De  
... todos los campos. No sólo  
... el Episcopado está en alarma.  
... Lo está todo el mundo,  
... porque si hay una fe en los  
... dogmas y en las palabras di-  
... vinas, hay también otra en  
... los ideales, o en la moral, o  
... en la acción política. Es un  
... torbellino de incredulidad lo  
... que envuelve los espíritus. Y  
... si los padres apenas tienen au-  
... toridad sobre los hijos, y éstos  
... desprecian a aquéllos, y si la  
... amistad ha perdido su fuer-  
... za de intimidad y de confi-  
... anza y no hay más que intere-  
... ses y pasiones físicas, ¿por  
... qué asombrarse de que los  
... descontentos y los insatisfe-  
... chos busquen el camino de  
... lo que ellos imaginan la fe-  
... licidad?

Un subido porcentaje de  
... divorcios se recoge entre gen-  
... te afectada por la doctrina ca-  
... tólica. El canon 2221 del Có-  
... digo de Derecho Canónico  
... apenas si logrará producir un  
... leve escalofrío en los que  
... aspiran a desanudar el vincu-  
... lo atado en la tierra. Esta  
... moral acomodaticia del tiem-  
... po, esta superficialidad para  
... considerar la vida, esta an-  
... sinia persecución del placer,  
... son síntomas de un arietamien-  
... to de la moral en las cos-  
... tumbres. Hasta hace un  
... cuarto de siglo, las mujeres  
... temían. Eran capaces de sa-  
... crificios; se sobrecogían ante  
... la inminencia de los casti-  
... gos extraterrenos; volaban la  
... cabeza a la tentación y mar-  
... zaban su carne pecadora  
... con prolongados suplicios in-  
... finitos. Pero ha cambiado el  
... tiempo. Se ha vuelto tolerante  
... y cándido. Hace la vista gorda,  
... se aleja de todo sentido del deber  
... y sale a buscar por los campos  
... o por los viejos pueblos aban-  
... donados, restos de almas fuer-  
... tes y de voluntades engridas,  
... con las cuales recordar lo  
... que fue y lo que sin duda  
... tardará en volver.

Al vez la iglesia, al mez-  
... clarse demasiado en las  
... disputas de la tierra al in-  
... tervenir con exceso en la vi-  
... da de la calle, ha perdido  
... mucho de su vieja y firme au-  
... toridad. La iglesia ha de-  
... cido de ser un poco el misterio  
... que fue. Lo misterioso  
... atrae y produce vértigo. No  
... se analiza más que lo que está  
... muy en la superficie, y por  
... lo mismo se deja, para no lo-  
... cuto, el mundo de lo invisí-  
... ble. El afán de ganar prosélitos  
... en todos los sitios ter-  
... mina por poner demasiado  
... al desnudo las armas de  
... combate, y ¡ay! cuando se  
... conoce el arma del adversa-  
... rio es cuando se está en con-  
... diciones mejores para ven-  
... cerlo o para debilitarlo.

Aquellos sacerdotes pací-  
... ficos y venerables, aquellos  
... padres que parecían salir de  
... las páginas arcaicas de los  
... breviarios o de los carcomi-  
... dos negraminos de los libros  
... santos, no se ven ahora más  
... que con lamentable excepcio-  
... n. Las mujeres, que poseen un  
... fealdad instintiva, saben que la  
... fealdad cuesta algunos sa-  
... crificios, y que para lograrla  
... hay que cerrar los ojos. Pero  
... si la vida de la comunidad  
... está desastada y los derechos  
... no juegan en sus oficinas  
... y nadie le espantan los casti-  
... gos, puesto que se ha ma-  
... terializado con exceso el ro-  
... stro de la divinidad, ¿qué de  
... extraño tiene que todos an-  
... den en fiesta y a todos alcan-  
... ce el mismo frenético deseo  
... de no dejar pasar la oportu-  
... nidad. Comprendemos el pá-  
... nico del Episcopado. Antes  
... las ovejas seguían el mismo  
... camino, se movían por la

misma huella accidentada y  
... áspora, pasaban al borde de  
... los precipicios, cerraban los  
... ojos para no ver, y su halido  
... tembloroso se expandía por  
... todos los rincones. Pero aho-  
... ra las ovejas han aprendido  
... el arte de pasar por la orilla  
... de los abismos sin sufrir  
... vértigo; antes, por el contra-  
... rio, parecían desear la in-  
... fluencia capota del abismo  
... y todo esto ¿de dónde pro-  
... viene? ¿De qué sitio y de  
... qué oculta naturaleza proce-  
... de? De los innumerales e  
... in clasificables trastornos que  
... han dado vuelta del revés la  
... condición humana y la con-  
... dición de la sociedad. Todos  
... han pasado sobre la fe para  
... buscar lo que más convenia  
... a sus antojos. Y si en el  
... camino de la política nadie  
... respeta a nadie, y en el cam-  
... po de las costumbres todos  
... buscan su satisfacción, y en  
... el camino de la moral na-  
... die quiere ser un santo, ¿cómo  
... poner frenos a esta locura  
... general en la que todos  
... parecen estar muy a gusto y  
... muy satisfechos? Nada sabemos del mundo,  
... porque cuesta entenderlo.  
... Sólo las conciencias claras,  
... los corazones firmes, los que  
... han sabido crear para sí mis-  
... mos una filosofía y un mo-  
... ral son los que resisten el  
... embate cada vez más furio-  
... so de la tempestad. Y del ma-  
... ñana, apenas si tenemos una  
... noción confusa.

ALFA

También el níquel

Para buscar una explica-  
... ción concreta al ataque ger-  
... mano contra Rusia, se ha ha-  
... blado del granero ucraniano  
... y de los pozos de Bakú.  
... La gran batalla del oriente  
... europeo sería, pues, la bata-  
... lla del trigo y del petróleo.  
... Los trigales se extendían—  
... o mejor dicho, se extendían—  
... porque los rusos se habían  
... olvidado de la recolección.  
... por toda la "tierra negra",  
... al este de Kiev. Unos días  
... más de retraso y este gran  
... bocado de la cosecha ucrania-  
... na se habría librado de  
... caer entre los dientes de hie-  
... rro de los tanques nazis. El  
... petróleo está mucho más le-  
... jos, resguardado, además,  
... por la empinada cordillera  
... del Cáucaso.

La tesis no parece agrada-  
... r al Ministro finlandés en Lon-  
... dres, a juzgar por sus pro-  
... testas, pero Londres se man-  
... tiene incomprometido y trata a  
... Pelsamo igual que a Brest o  
... Boulogne, como un territo-  
... rio ocupado.  
... Es significativo para com-  
... prender las directrices en que  
... se inspira la política britá-  
... nica, que estas operaciones  
... hayan sido explicadas en esta  
... forma y no como actos  
... de auxilio a Rusia. Y eso  
... que, hasta la fecha, Gran  
... Bretaña ha obtenido ya una  
... revisión importante de la  
... política soviética, no en be-  
... neficio propio, sino de los  
... pueblos oprimidos de Euro-  
... pa, y de los neutrales.  
... Turquía, que ha recibido  
... seguridades respecto al  
... dominio de los Dardanelos,  
... por parte de Moscú. La con-  
... cesión más importante obte-  
... nida por los señores Churchill  
... y Eden, en beneficio del or-  
... den internacional futuro, ha  
... sido, sin duda alguna, el  
... acuerdo con Polonia, de los  
... rusos: acuerdo que el Pre-  
... mier polaco Sikorsky ha re-  
... conocido suficiente y hono-  
... rable.

La cooperación militar con  
... los Soviets, que Gran Bretaña  
... ofreció solemnemente, se va  
... viendo clara, con hechos  
... tangibles, que no se hará a  
... costa de los supuestos éticos  
... por los que ésta entró en la  
... guerra, pronto hará dos años.  
... Y que, por el contrario, ob-  
... tendrá, con perseverancia tí-  
... picamente sajona, una vuel-  
... ta del Soviet a los principios  
... de autodeterminación de los  
... pueblos y de seguridad colec-  
... tiva, que Moscú tuvo olvi-  
... dados durante veinte me-  
... ses.

Por lo demás, es obvio que  
... el patrullaje inglés del Ar-  
... tico, un basado en los prin-  
... cipios jurídicos expuestos,  
... contribuirá a aliviar la situa-  
... ción de los rusos en Mur-  
... mansk y en todas aquellas  
... tierras del sol de medianoche.  
... La actuación inglesa, no  
... existiendo un estado de guerra  
... entre Gran Bretaña y  
... Finlandia, es comparable a  
... la de los totalitarios, cuando  
... bombardean Alejandría y  
... otros puntos de un país neu-  
... tral como Egipto, conforme  
... al principio de atacar al ad-  
... versario donde éste se halle.  
... Los alemanes están instala-  
... dos en Finlandia no sólo para  
... la explotación minera si-  
... no con tropas y pertrechos  
... bélicos, y los ingleses a  
... su adversario hitleriano.

Derecho y realidad

Las relaciones internacio-  
... nales constituyen el rodaje  
... más sensible y delicado de  
... la compleja e hipertrofiada  
... maquinaria del Estado. De  
... ahí que su manejo exija con-  
... diciones y recursos que  
... requieren otras actividades  
... gubernamentales, que se le  
... rodee de una atmósfera de  
... pasiones e intereses polí-  
... ticos y que — para  
... evitar todo peligro de que  
... éstos se filtren a través de  
... las mejores y más santas in-  
... tenciones — se les substraiga  
... a la intervención de los  
... cuerpos colegiados y a los  
... debates, cada día menos ob-  
... jetivos de Cámaras y Parla-  
... mentos.

De esos acuerdos o resolucio-  
... nes, no ha pasado, ni en prin-  
... cipio, en contra, en el desenvol-  
... vimiento de nuestro país, ni  
... a que se ha hecho referen-  
... cia. Situándonos, pues,  
... en una posición puramente  
... histórica, podemos afirmar  
... que el reproche carece de  
... fundamento. Si además con-  
... sideramos la cuestión desde  
... el punto de vista de la do-  
...ctrina, la falta de base de la  
... acusación aparecerá más nítida  
... e incontestable.

La Constitución Política  
... del Estado entrega al Presi-  
... dente de la República el ma-  
... nejo de las relaciones exte-  
... riores y la conclusión de los  
... tratados internacionales, des-  
... de sus estipulaciones preli-  
... minares hasta su ratificación.  
... Y si bien es verdad que pa-  
... ra que ésta pueda interve-  
... nir es necesaria la aproba-  
... ción del Poder Legislativo,  
... no es menos efectivo que  
... queda entregada al criterio  
... del Gobierno la conveniencia  
... y la oportunidad de solicitar-  
... las. Por consiguiente, al de-  
... clarar hasta ahora dicho trámi-  
... te, el Ejecutivo ha actuado  
... dentro de sus atribuciones y  
... ha hecho uso de facultades  
... que le son privativas.

Analizada así, sin pasión y  
... con criterio positivo, la acción  
... de los responsables de nuestra  
... política exterior aparece en-  
... marcada, estrictamente, en  
... los preceptos constitucionales  
... y ajustada a una lúcida ap-  
... reciación de su responsabili-  
... dad y del interés superior del  
... país.

El Gobierno inglés, no  
... existiendo un estado de guerra  
... entre Gran Bretaña y  
... Finlandia, es comparable a  
... la de los totalitarios, cuando  
... bombardean Alejandría y  
... otros puntos de un país neu-  
... tral como Egipto, conforme  
... al principio de atacar al ad-  
... versario donde éste se halle.  
... Los alemanes están instala-  
... dos en Finlandia no sólo para  
... la explotación minera si-  
... no con tropas y pertrechos  
... bélicos, y los ingleses a  
... su adversario hitleriano.

El Gobierno inglés, no  
... existiendo un estado de guerra  
... entre Gran Bretaña y  
... Finlandia, es comparable a  
... la de los totalitarios, cuando  
... bombardean Alejandría y  
... otros puntos de un país neu-  
... tral como Egipto, conforme  
... al principio de atacar al ad-  
... versario donde éste se halle.  
... Los alemanes están instala-  
... dos en Finlandia no sólo para  
... la explotación minera si-  
... no con tropas y pertrechos  
... bélicos, y los ingleses a  
... su adversario hitleriano.

El Gobierno inglés, no  
... existiendo un estado de guerra  
... entre Gran Bretaña y  
... Finlandia, es comparable a  
... la de los totalitarios, cuando  
... bombardean Alejandría y  
... otros puntos de un país neu-  
... tral como Egipto, conforme  
... al principio de atacar al ad-  
... versario donde éste se halle.  
... Los alemanes están instala-  
... dos en Finlandia no sólo para  
... la explotación minera si-  
... no con tropas y pertrechos  
... bélicos, y los ingleses a  
... su adversario hitleriano.

EL ALIADO ORIENTAL

La posición geográfica de  
... Francia le impone la misión de  
... obstaculizar la expansión ger-  
... mánica hacia el occidente. Ha-  
... ce dos mil años, nuestro país ya  
... cumplía esa misión; la seguridad  
... de la civilización latina depen-  
... día de la vigilancia en las mar-  
... ginas del Rin; mientras esa  
... frontera natural se mantuvo in-  
... violable, la "paz romana" pudo  
... extenderse sobre el mundo su  
... calma bienhechora.

Después de varios siglos de  
... combates y de asaltos, cuando  
... la ola de los Bárbaros, habiendo  
... logrado por fin romper esta li-  
... nea, se desparamó sobre las  
... Galias, esto significó el fin de  
... la cultura brillante y pacífica  
... del mundo antiguo. La humani-  
... dad se sumió en una era de  
... prolongada oscuridad, de os-  
... cencias y miserias. En medio  
... de estos casos, Francia, pensamen-  
... te, reconstituyó su unidad, parte  
... por parte, provincia por pro-  
... vincia. Diez siglos de esfuerzo  
... constante necesitó para reco-  
... struir su unidad, para recuperar  
... enteramente sus límites natura-  
... les, los únicos capaces de resguar-  
... darla de un golpe de mano y de  
... garantizar su seguridad: el Rin.

Con una frontera precaria,  
... y a las ambiciones germanas no  
... tardó en comprender que le era  
... vitalmente necesario contar con  
... un aliado capaz de atacar de  
... flanco a Alemania, obligándola  
... así a dividir sus fuerzas, cada vez  
... que ésta quisiera lanzarse con-  
... tra Francia. Desde hace quinien-  
... tos años—este "aliado oriental"  
... es necesidad axiomatica de la  
... política francesa. De ahí las  
... alianzas alternativas, según las  
... circunstancias y su momentáneo  
... poder, con Polonia y Suecia, y  
... desde la época de Francisco I,  
... con el Imperio Otomano, que fue

una constante "aliado oriental",  
... hasta que, declinado su poder,  
... Rusia vino a reemplazarlo.  
... La desgraciada situación ac-  
... tual que estamos padeciendo  
... proviene, en gran parte, de que  
... últimamente los dirigentes de  
... Francia habían desconocido este  
... importante principio. Sin em-  
... bargo, el instinto político nos  
... llevó a la alianza con Rusia, en  
... 1934, cuando la Alemania de Hit-  
... ler comenzó a revelarse como  
... una seria amenaza... Pero esta  
... alianza fue combatida aspera-  
... mente por muchos franceses que,  
... haciendo caso omiso de las exi-  
... gencias de nuestra seguridad in-  
... ternacional y anteponiendo sus  
... preferencias sentimentales al in-  
... terés nacional, no querían ad-  
... mitir un entendimiento con un  
... Estado comunista. En el extran-  
... jero predominaba la misma pre-  
... ocupación desfavorable y se le  
... reprochaba a Francia con dureza  
... sus relaciones con la Rusia So-  
... viética.

El siglo XVI se había  
... producido una situación aná-  
... loga. Cuando el Rey Francisco I  
... firmó una alianza con el Sultán  
... de Turquía, ello provocó máxi-  
... mo escándalo en la Cristiandad,  
... porque hasta entonces los turcos  
... eran considerados enemigos ju-  
... rados de toda la Europa Cató-  
... lica. De Francia habían partido  
... las cruzadas; no obstante, el  
... "Rey Cristianísimo", frente a la  
... grave amenaza no vaciló en ha-  
... cer del soberano musulmán un  
... aliado. Y esta alianza se reveló  
... tan útil y tan fecunda que duró  
... hasta hace relativamente pocos  
... años. Este ejemplo demuestra, de  
... maneja más evidente que otro  
... cualquiera, el carácter exclusi-  
... vamente militar de tales alianzas,  
... que nada tienen que ver con  
... ideológicas. El caso de la Rusia  
... Comunista no difiere en absolu-  
... to del que acabamos de men-  
... cionar. Únicamente el interés,  
... el interés supremo de Francia,  
... ha de determinar la conclusión  
... de tratados de esta naturaleza.  
... Recordemos, además, que en  
... virtud del mismo principio de  
... política realista, ya nuestra Ter-  
... cera República democrática ha-  
... bía concluido pacto con el Zar  
... autócrata, y que dicha alianza  
... hizo posible la victoria del Mar-  
... ne.

Por otra parte, Alemania  
... me, por sobre todo, a la división  
... de sus fuerzas ofensivas. Sabe  
... que si la obligan a luchar en dos  
... frentes a un tiempo, a la larga  
... perderá la guerra. Por esto Hit-  
... ler tuvo buen cuidado de ase-  
... gurarse la neutralidad de Rusia  
... antes de iniciar su gran aven-  
... tura. Para obtener este resul-  
... tado no le importó contradecir  
... su renegar de la lucha contra  
... el comunismo, que había sido su  
... programa, y el instrumento de  
... que se valió para llegar al poder.  
... Todo el desarrollo de la pre-  
... sente contienda nos inclina a  
... creer que Hitler no habría em-  
... prendido la guerra si Rusia, In-  
... glaterra y Francia hubiesen es-  
... tado unidas en un bloque com-  
... pacto y firme. Y si ahora se  
... ha atrevido a atacar a Rusia es  
... porque estima que, por el mo-  
... mento, ninguna potencia le ame-  
... naza en el lado occidental.

Estas consideraciones, basadas  
... sobre realidades históricas y ge-  
... ográficas invariables, hacen  
... salir claramente la imperiosa  
... necesidad de ayudar a Rusia,  
... haciendo caso omiso de las pre-  
... venciones que podamos tener  
... contra su forma de Gobierno.  
... Debemos aceptar cualquier  
... acuerdo que se presente para com-  
... batir contra el nazismo, pero,  
... más que ninguno, a cualquier  
... aliado oriental.

Rusia puede ser, militarmente,  
... uno de los principales facto-  
... res de la futura victoria de los  
... aliados. Poco importa que una  
... parte de su territorio sea con-  
... quistada u ocupada, siempre que  
... el avance alemán sea detenido  
... o sea, siempre que subsista en el  
... Este un frente de lucha o una  
... amenaza que distraiga o inquie-  
... te a Alemania.  
... El peligro del comunismo es  
... mucho menos inmediato y me-  
... nos temible que el peligro hit-  
... lerista. El primero estriba en la  
... aspiración de las clases popula-  
... res a un mínimo de garantías  
... y de bienestar; así, las demandas ju-  
... stas que ciertas medidas apropia-  
... das pueden satisfacer legítima-  
... mente dentro del marco de los  
... regímenes democráticos. El día  
... en que esto llegue a realizarse,  
... el comunismo perderá automá-  
... ticamente su virulencia.  
... En cambio, el nazismo es una  
... empresa universal, permanente  
... e inmediata de esclavitud de los  
... individuos y de servidumbre del  
... espíritu humano.

Para los franceses, la restau-  
... ración y la independencia de  
... Francia deben prevalecer sobre  
... cualquiera otra consideración.  
... En cuanto a las demás naciones,  
... no deben olvidar que la victo-  
... riosa hitlerista traerá como con-  
... secuencia— tarde o temprano—  
... su propio sometimiento a los que  
... se consideran los Señores de la  
... Guerra a los que se crea un  
... pueblo de Amos, un pueblo ele-  
... gido para imponer a todos los  
... demás la ley inexorable de la  
... fuerza. El nazismo erigió en  
... dogma la supremacía de la ra-  
... za alemana, y aspira a la hege-  
... monía mundial.  
... Es verdad, innegable, que el  
... temor al comunismo obró en  
... Francia como una de las causas  
... de su momentáneo desfalleci-  
... miento y fue uno de los motivos  
... determinantes del armisticio.  
... Hitler emplea maquiélicamente  
... este espantoso para asentar  
... su poderío sobre el mundo, así  
... como lo utilizó para dominar a  
... Francia.

El primero de los deberes de  
... un Gobierno es discernir las re-  
... glas fundamentales del interés  
... y de la política nacionales. El  
... "aliado oriental" es para Fran-  
... cia una de estas reglas. Sus go-  
... bernantes, sin embargo, lo han  
... olvidado. Y para alegría hasta  
... qué punto llega actualmente  
... su extravío, hasta ser capaz de  
... negar autorización para salir  
... del país a todos los hombres en  
... edad militar. Temen, y con ra-  
... zón, que los jóvenes franceses,  
... si tuviesen posibilidad de hacer  
... el irían en masa a engrasar las  
... filas del ejército de la liberación;  
... el ejército de los voluntarios de  
... De Gaulle. En cambio, han au-  
... torizado la formación de una  
... legión destinada a combatir al  
... lado de los alemanes contra los  
... rusos. Ponen obstáculos a los  
... que quieren luchar por Francia.  
... Pero favorecen a aquellos que,  
... engañados por una propaganda  
... tendenciosa, se ofrecen para lu-  
... char por los enemigos de Fran-  
... cia. Semillante error bastaría  
... para juzgar a los responsables.  
... El sentido común y el interés  
... nos obliga a ayudar a Rusia en  
... el presente conflicto; debemos  
... ayudarnos a fondo y por to-  
... dos los medios.  
... Para los Franceses Libres y  
... para los Aliados sólo hay una  
... política posible: la que conduce  
... a la victoria.  
... ANDRÉ PIRAUD.

Antofagasta, la ciudad del sol

Cuando el invierno se clie-  
... ra sobre la capital con su  
... cortejo de lluvias y neblinas,  
... y el barómetro desciende en  
... forma alarmante, entonces  
... es la época indicada para vi-  
... sitar las ciudades del norte.

Este mismo nos lo confir-  
... ma el Secretario de nuestra  
... Embajada en Bolivia, al re-  
... latorarnos que en su último  
... viaje venía de Valparaíso con  
... su señora y su chico enfer-  
... mo. El barco llegó con gran  
... atraso y entró al puerto a  
... las tres de la madrugada.  
... Fueron inútiles todas las ra-  
... zones que se expusieron: el  
... frío de la noche, la enferme-  
... dad del niño, la posible  
... falta de alojamiento a esa  
... hora, etc. El caso es que to-  
... do que desembarcar con to-  
... dos los inconvenientes y las  
... molestias del caso.

La falta de medios de  
... transporte de pasajeros es  
... uno de los problemas que  
... hay otro más trágico, toda-  
... vía: la falta de viveres y  
... esto encarece la vida en for-  
... ma alarmante.  
... El norte vive del sur, como  
... el sur vive del norte. Uno  
... produce y el otro aduere.  
... No es posible privar de comu-  
... nicaciones a esas provincias  
... que dan la mayor entrada al  
... fisco.  
... Es necesario que todos los  
... barcos que van al extranje-  
... ro se detengan en nuestros  
... puertos, trayendo carga de  
... viveres, frutas, verduras, etc.  
... que se carece en esa zona.  
... Una vez solucionada esta  
... situación, el turismo se im-  
... pone. La construcción de un  
... hotel no es problema inabro-  
... dable, y Antofagasta, la ciu-  
... dad del sol, será el balneario  
... de invierno más concurri-  
... do.

La explicación nos la dió  
... el Intendente de la Provin-  
... cia, celoso funcionario que  
... mira la ciudad con entusias-  
... mo paternal y ha tomado su  
... tarea con amor, y a cuya  
... dedicación mucho le deben  
... los antofagastinos.  
... —Ah, nos dice, ese mismo  
... pensamiento lo he tenido yo  
... desde mi llegada a esta in-  
... tendencia. Mucho he sona-

NOTAS DEL DIA

ANIVERSARIO DE UNA ESCUELA

En el curso del presen-  
... te mes, la Escuela Nacio-  
... nal de Artes Gráficas  
... celebrará el primer  
... aniversario de su fundación.  
... En este corto espacio, este  
... organismo de cultura técnica  
... ha dado buenos frutos. Re-  
... cordamos que cuando se esta-  
... bleció, LA NACION ayudó a  
... esa obra, y todavía recordo,  
... con antecedentes históricos,  
... lo que había sido en el país  
... esta industria. De aquella rá-  
... pida reseña desprendiéndose  
... una conclusión amarga: las artes  
... gráficas, en sus líneas gene-  
... rales, estuvieron mejor re-  
... presentadas en el pasado que  
... en nuestro tiempo. Lo pro-  
... bamos, entonces, con algunos  
... antecedentes. Por eso mira-  
... mos con satisfacción la idea  
... de crear este establecimen-  
... to, para mejorar un arte que,  
... actualmente, nos parece en  
... deplorable decadencia. No  
... es que falen elementos pa-  
... ra enaltecer esta carrera.  
... Los hay en buen número y  
... con excelentes condiciones  
... para hacer prosperar este  
... arte, que el periodismo mo-  
... derno reclama cada día con  
... más urgencia, lo mismo que  
... el libro. Lo que hacía  
... falta era una escuela. En  
... el siglo pasado, el artista  
... gráfico se había formado en  
... la tradición de un maestro  
... francés, y éste, a su vez, ha-  
... bía enseñado a un nuevo dis-  
... ípulo. Pero a cada una, es-  
... a sucesión, el así quiere llama-  
... rse, fue interrumpida

Ud. que pagando un poco más,  
... obtiene mejor calidad y se convence.  
... rá que todo peso que invierta en una  
... "UNDERWOOD" se lo devuelve  
... esta por su calidad insuperable y  
... gran duración.

Todo esto puede comprobarlo,  
... pidiendo "la máquina que Ud. al fin  
... comprará" donde sus importadores.

DAVIS Y CIA.  
BANDERA 135 BLANCO 963  
SANTIAGO VALPARAISO

GEORGINA DURAND



Señorita Leonor Victoria Diaz Gata. Su matrimonio con el señor Gustavo Miranda Trujillos fué bendecido privadamente, ayer a las 5 P. M. en casa de la novia.

En el Hotel Carrera.

Pasajeros llegados al Hotel Carrera, desde el 25 de julio hasta el 1.º de agosto: John Stevenson, Emil Rod, Jorge Behin, Bernardo Kaminsky, P. M. Reinhart, L. Gerald Firth, James Ewing, Arthur N. Anderson y familia. W. F. Embry y señora, Flora Allaben, M. Peats, Bozko Babrovic, Ramón Leboa, C. R. Harris, J. Covo, E. F. Evans, Francis Love, Hugo Urzúa y señora, Walter Oettinger, E. B. Humel y A. S. Atwater, Jose Maria Peman y señora, Jorge Villen, Rita Singstad, Oscar Camposano y señora, Juan Calderón y señora, Jorge Sánchez Maldonado, Humberto del Pino, Francisco Hernández y señora, Jorge Delano y señora, Matías Astoreca, José Marcovic, Guespin de Pomerson y señor Dollmann, J. J. Siebenllid, Gonzalo Subercaseaux y señora, Ricardo Hasenberg, Enrique Gana, Corrado del Vecchio y señora, A. L. Abkarian, F. W. Davis, Eleonor Saxe de Osher, Rafael Stagg, Mary Long y Hester Arthurs, Irma Wilson y Mildred Branch, Joan C. Miller y...

CLUB DE LA UNION.

Aperitif-Concert Hoy, domingo, de 12.15 a 13.15 tendrá lugar en el gran hall del Club de la Union el Aperitif-Concert semanal.

A RIO-JANEIRO.

A Rio Janeiro se dirigiran en breve don Antonio Tagle Valdés y señora Paloma de Landa de Tagle. Por vía aérea se han dirigido a Rio Janeiro don Gonzalo Subercaseaux Morla y señora Eliana Pérez Cotapos de Subercaseaux.

MANIFESTACION.

El personal de la Dirección General de Beneficencia y altos funcionarios de los diversos establecimientos hospitalarios, ofrecieron ayer un almuerzo al doctor don Luis Uribe Barra, con motivo de su reciente nombramiento como Secretario General de los Servicios.

A ESTADOS UNIDOS.

El 5 del presente se dirigirá a Estados Unidos don Sergio Huneeus Lavín.

EN EL HOTEL CARRERA.



Manifestación ofrecida por sus hijos a la señora Clemencia García R. vda. de Palacios

ANIVERSARIO DE BOLIVIA.

Circula la siguiente invitación: "El presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura tiene el agrado de invitar a usted y familia a la velada que se efectuará el martes 5 de agosto, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en celebración del 116.º aniversario de la Independencia de Bolivia. — Santiago, agosto de 1941".

CURSO DE EJERCICIOS RITMICOS EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.

La señorita Gwyneth Tucker, poseedora del más alto Diploma de Profesora de "The League of Health and Beauty", que cuenta con tantos miles de socios entre las damas y muchachas inglesas, dará un curso de Ejercicios Rítmicos (con música), en el Instituto Chileno-Británico, Moneda 948, a partir del martes 5 de agosto: los martes y viernes, de 18.15 a 19 horas.

El curso vale \$ 40.— por mes y el producido líquido será entregado a la Cruz Roja Británica.

FALLECIMIENTO.

Ha dejado de existir María Angélica, hija de don Osvaldo Hevín Ramírez y de la señora Rosa del Campo de Hevín.

OCTAVIO MUNIZAGA SANTANDER.

Se ha dormido, apaciblemente, con la pureza de los ángeles. El Altísimo, en sus inescrutables designios, lo ha llamado a su lado, a los 16 años. Idolatrado por su padre y hermanos, que hoy lloran su prematura despedida, querido por sus profesores y compañeros de los Padres Alemanes, Octavio Munizaga pertenecía a esos seres selectos, en los que parece reflejarse la bondad de Dios.

De alma grande y cristalina, de nobles y caritativos sentimientos, de virtudes sólidas y de una inteligencia despejada, todo lo cual parecía emanar de su profunda y melancólica mirada, fué un ejemplo vivo para cuantos le conocieron. Pasó por la vida silenciosamente, dejando tras de sí el recuerdo imborrable de sus virtudes honradas y sentimientos cristianos. Dios ha recogido su alma a la eternidad feliz. Se cumplió en él la frase evangélica: "Bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios".

LA LEGACION DE SUECIA.

El Ministro de Suecia, Hon. señor Axel Pauln, y la Cancillería de ese país, se han trasladado a la calle Eusebio Lillo N.º 2046, teléfono 41267.

Día de Noruega.



S. M. Haakon VII, Rey de Noruega, cuyo natalicio se celebra hoy

RESIDENCIA.

Don Osvaldo Pérez Valdés y señora María Luisa Zártu de Pérez y familia han trasladado su residencia a Huérfanos 1851, teléfono 85661.

EL ESCULTOR NORTEAMERICANO JO DAVIDSON.

Al Hotel Carrera llegará hoy procedente de Buenos Aires el famoso escultor norteamericano Jo Davidson acompañado de su esposa.

RETRETA.

El siguiente programa ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros: El Himno de Armas, hoy de 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Hallarini Bravura: 1.º, Mercaderías. El Himno del Barro. Obertura. La audición: 2.º, Massenet. Fantasia: 3.º, Beehóven. Sonata Patética. Andante: 4.º, Torroba. Luisa Fernanda. Mazurka de las sombrillas: 5.º, Moroni. Alma Chilena. Potpourri de Valses.

BELLAS ARTES

EXPOSICION PABLO VIDOR

En la Sala del Banco de Chile se inaugura mañana lunes la Exposición de las obras de pintura del pintor Pablo Vidor. Su personalidad, vastamente conocida en nuestro ambiente artístico, ha de dar motivo para que su exhibición sea un notable éxito, ya que el señor Vidor no se presenta al público desde hace cinco años.

NACIMIENTOS.

Ha nacido una hijita de don Guillermo Edwards Hurtado y señora Mercedes Landa de Edwards.

En Concepción ha venido al mundo Oscar Eduardo Samuel, hijo de don Oscar Pizarro T. y de la señora Inés Rita Walker Arjona de Pizarro.

Ha nacido María Cristina, hija del señor Luis Agüero Lira y de la señora Raquel Millán Agüere de Agüero.

CONFERENCIA DEL PROFESOR CHARLES DARLING EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.

El martes 5 del presente, a las 19.30 horas en el Instituto Chileno-Británico, Moneda N.º 948, el profesor Charles Darling dictará una conferencia sobre "Contemporary English Literature" para los socios del Instituto y sus amigos.



Señorita Celia Vega Torres

Cera Mergolizada Blanca y Hermosa el Cutis

UN CUTIS blanco y más hermoso puede ser logrado con la Cera Mergolizada. El cutis afectado por las quemaduras queda blanqueado. Cera Mergolizada es famosa como un blanqueador de la tez, desde hace un cuarto de siglo. Cera Mergolizada, hoy, Aplique la Cera a su cutis las noches, como cold-cream. Mientras usted duerme, esta adorada crema blanquea su tez y la hace más bella y atractiva. Cera Mergolizada conserva el cutis joven y hermoso. RUBINOL OTORGA VIDA A SUS MEJILLAS. El Rubínol mucho más fino que el rouge común. Su color vive la noche y usad quedará gratamente impresionada de la forma en que adhiere al rostro durante todo el día. En polvo y compacta. Se vende en todas las farmacias, perfumerías y tiendas.

EXPOSICION DARIO CONTRERAS

En la Sala de Arte de la Casa Balmaceda, Moneda 723, se inaugura mañana a las 18 horas, una exposición de 68 telas debidas al pincel del pintor nacional Dario Contreras, artista agraciado con la Segunda Medalla en el Salón Nacional de 1940. Por encargo especial del Gobierno, el señor Contreras efectuó en los primeros meses del presente año una gira al sur del país, a fin de llevar a la tela los aspectos más característicos de esa región. Estos temas están tratados con el vigor y la riqueza de color que caracteriza la técnica de este artista. Al acto inaugural concurrirá el Ministro del Interior. También han sido invitados especialmente los miembros del Cuerpo Diplomático, de la prensa intelectual y en general.

Línea Mannerheim



El martes próximo tendrá lugar en el Teatro Baquedano, el estreno del importante film documental que muestra el poderío y verdadero valer del Ejército de la Rusia Soviética, titulado: "Línea Mannerheim". Esta película detalla toda la campaña del Ejército Rojo en el frente de Finlandia. Leningrado, ciudad de Lenin, cuna de la Gran Revolución Socialista, aparece en la pantalla. Fué en esta ciudad donde se concibió el Gran Plan Leninista para reemplazar el viejo mundo por otro nuevo y donde su realización comenzó. Leningrado es el más grande centro de las clases trabajadoras de la Rusia Soviética, y una de las ciudades más hermosas del mundo. En la pantalla se verán los gigantescos aviones de bombardeo rusos en acción contra el enemigo. Un avance gigantesco de tanques de 90 toneladas, esos monstruos de acero que llevan en su interior un puñado de valientes dispuestos al sacrificio de sus vidas, y que acometen todos los peligros de la guerra, siempre con la sonrisa en los labios. Muchas veces la pequeña tripulación de los tanques rusos sale afuera, sable en mano, a pelear con el enemigo sin importarles la superioridad numérica. El film "Línea Mannerheim" es una verdadera revelación de lo que es en realidad el poderío del Ejército Rojo, tanto en tierra como en el aire. Como decimos más arriba, esta importante película se estrenará el martes próximo en funciones de matines, después y nocturna, en el Teatro Baquedano.



Pablo Vidor

Su presentación de mañana ha de constituir, pues, un motivo artístico de interés que ha de atraer a cuanto de más representativo tenemos en nuestro ambiente cultural y social.

Cerámica de LOTA. ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL. Destacamos hoy algunos Artículos de uso Práctico para el Hogar a Precios Muy Convenientes. Lecheras decoradas, 1 litro y 1/2 litro, Jarras en color crema, 1 litro y Cafeteras decoradas, 1 litro. GATH & CHAVES. ESTADO ESQUINA HUERFANOS SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION. Visite la Exposición en nuestro Departamento de BAZAR (2.º Piso).

Señorita MODISTA. CLOCHAS DE PAJAS FINAS DE GRANDES ALAS, RECIENTE RECIBIDAS DE LA CHINA BAKOU. SISOL, PARABUNTALS, Y BENGALA. MERINO IMPORTADOR MERCED 595. FACHINA de MIRAFLORES-3 cuadras. PLACE-NEW YORK.

DESDE MAÑANA. Empieza la gran venta de novedades para la estación de primavera. LANAS con seda de alta fantasía en colores de última creación. SEDAS negras, marino y café, especiales para trajes elegantes para fiestas. CREP ROMAIN en todos colores Georget surtido completo en todos los colores. SATANES y otros nuevos géneros de seda especiales para ropa interior. VISITE EL DEPOSITO GENERAL DE SEDERIAS NACIONALES MONTEMAR. 21 DE MAYO. 578 altos de la Botica Santo Domingo, Of. 2 - Tel. 81827.

Matrimonio concertado.



Señorita Myriam de Souza Leo Gracie, hija del Excmo. Embajador del Brasil en Chile, que ha concertado su matrimonio con el señor Felipe Domingo Merry del Val Rámila

**MATRIMONIOS.** — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Clara Velasco con el señor Carlos Fuenzalida Vergara.

Se ha fijado para el 14 de septiembre próximo el matrimonio de la señorita Graciela Ibáñez Ojeda con el señor Paul Tagle Benítez.

—Circula la siguiente invitación: —Amelia Gardeweg de Luecke participa a Ud. el matrimonio de su hijo Juan Enrique con la señorita Marjorie Phillips Benavente, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Benedictinos (Morrellitos), el sábado 9 de agosto a las 17 horas. Valparaíso Julio de 1941

**CONSULADO DE PARAGUAY**  
El Consulado General de Paraguay se halla instalado, desde hoy, en la Avenida Ricardo Lyon 35.

—Ha quedado concertado privadamente el matrimonio de la señorita Martha Pacheco Badal con el señor Mario Núñez Lira.

—Mañana, a las 17 horas será bendecido en la Iglesia de La Viñita el matrimonio de la señorita Margarita Ruiz Pérez con el señor Miguel Canales Moreno.

—Se ha fijado para el 4 de octubre el matrimonio de la señorita Adriana Insunza Lelero con el señor Gonzalo Rubio Salinas.

Culto Evangélico

Comentario Dominical.

Un escritor contemporáneo ha escrito algunas frases que merecen nuestra consideración. Dice: "Muy pocos seres humanos conquistan fama inmortal. Sólo un puñado de hombres vive; el resto se pierde. ¿Por qué? ¿Qué es lo que le otorga inmortalidad a un hombre? ¿Cuál es el secreto?"  
Largos años ha, un gran maestro chino enseñó que los tres tipos de hombres eran fama universal, primero el hombre que forja su carácter virtuoso. Su fama pasa pero su espíritu sobrevive. San Francisco es un perfecto ejemplo de esto. No fue un gran pensador, sino un gran creador de obras: es conocido y recordado por la belleza de su vida. Un santo de la orden de los franciscanos. Su personalidad era un poema.  
Segundo, hombres y mujeres de grandes acciones. Aunque sus nombres se olviden ellos vivirán con sus obras. Sus nombres nunca se borrarán del recuerdo humano. En este sentido no sólo los grandes hechos, sino las grandes ideas, las

nuevas visiones espirituales brindan fama inmortal. Inventores como Edison y Marconi, hombres que conmueven al mundo con una nueva idea, como Darwin, viven para siempre.

En tercer lugar, los hombres que pronuncian grandes palabras o que fijan el sueño del hombre en el eterno reposo del arte, viven en sus palabras y en sus obras. Platón, Confucio, Shakespeare, Beethoven, viven sin ser destituidos por el tiempo.  
En grado supremo, la vida de Jesús viene a ser la síntesis de lo mejor que los hombres han conocido. Su carácter fue —y es— algo inefable; sus obras de misericordia nos mueven a emularlo. El habló como nunca nadie ha hablado, "palabras de vida eterna".

Nadie sabe quién escribió el Libro de Job, o el Salmo 23. Así pues, una palabra, un canto, una noble acción pueden vivir, aunque el nombre del cantante se pierda. Nosotros también vivimos desconocidos, en el bien que hacemos.

PEDRO ZOTTEI

# LA ANTIGUA Y ACREDITADA PELETERIA EUROPEA 1033 SANTO DOMINGO 1033 AL LADO COMPAÑIA DE GAS CONTINUA SU LIQUIDACION ABSOLUTA de PIELES

OFRECEMOS NUESTRAS VARIADAS Y SELECTAS MERCADERIAS A PRECIOS DE EFECTIVA REALIZACION CON OPCION A ACOGERSE A LAS MEJORES

**FACILIDADES DE PAGO**  
QUE SE OFORGAN EN PLAZA



**Algunas de nuestras ofertas:**

- ABRIGOS de Paltas de Astrakán, tallas 46 y 44, a \$ 8,750, 6.350 y \$ 4,750.—
- ABRIGOS de Paltas de Caracul, varios tallas, negro y gris, a \$ 4,250 y \$ 2,875.—
- ABRIGO de Nutria negra, tallas, 44, 46 y 48, a \$ 1,950, 1.840 y \$ 1,575.—
- ABRIGOS de Agneau Rasé negro y café, diversos tallas, a \$ 2,160, 2.040 y \$ 1,540.—
- ABRIGOS de Jumbo gris, negro y café, diversos tallas, a \$ 1,450, 1.375 y \$ 1,190.—
- ABRIGOS de Lobo negro y café todos los tallas, desde \$ 1,100.—
- ABRIGOS de Nutria café, tallas 42, 44 y 46, a \$ 1,290, \$ 1,190 y \$ 980.—

**Zorros hechos, Martitas y Corbatas**

- ZORROS Plateados, la pareja a \$ 4,280, \$ 3,950 y \$ 2,490.—
  - ZORROS Plateados, sueltos, a \$ 1,050.—
  - ZORROS negros de Alaska, la pareja a \$ 3,750 y \$ 2,450.—
  - ZORROS Zilka negros, verdadera ocasión, la pareja \$ 1,975.—
- Además, zorros negros y otros, sueltos a diversos precios y un lote de MARTAS FRANCESAS, la pareja desde \$ 990.—

**Boleros y Capas**

- BOLEROS de Zorros Plateados, desde \$ 3,100.—
- BOLEROS Guanaquitos (imitación Zorro Azul), a \$ 1,980, 1.680 y \$ 1,180.—
- BOLEROS TASMANIA NEGRA, muy prácticos y elegantes, a \$ 540.—
- CAPAS, desde \$ 250.—

Y además, un inmenso y variado surtido de capas y boleros imposible de detallarse, en LIEBRE IMPORTADA, colores CHINCHILLA, GRIS, CAFE y NEGRA, JUMBO, PECHANICKE, etc.

**Cuellos**

- CUELLOS en infinidad de modelos, GODET, RECTOS, REDONDOS y AMERICANOS en Skungs café y negro, desde \$ 285.—
- ARACUL negro, gris y café, desde \$ 192.—
- OPPOSUM negro y plateado, desde \$ 192.—
- AGNEAU RASSE negro, café y gris, a \$ 192.—
- LIEBRE importada, diferentes tonos, a 170 pesos y \$ 79.—

Hay además un variado surtido de cuellos en Jumbo, Chevrei, Nutria, Tortorell, etc. sumamente rebajados.

**Cueros para adornos**

- LIEBRE GREENLAND (imitación Zorro Azul), gran novedad, recién recibido, a \$ 98.—
- AGNEAU RASSE, café, gris y negro, a \$ 34.—
- CUERITOS TORTORELL, a \$ 18.50
- CUERITOS CHEVRET negro a \$ 15.—
- CUERITOS NUTRIA negra, a \$ 9.—
- CUERITOS TASMANIA negra, a \$ 14.—
- CUERITOS CASTORET, a \$ 14.—
- COLAS DE ZORRO, etc., etc.

NOTA.—Enviamos a provincias contra reembolso

¡¡SEÑORA: NO OLVIDAR!!

NUESTRA REALIZACION ES EFECTIVA EN CUANTO A OFRECER A NUESTRO PUBLICO LOS MAS BAJOS PRECIOS Y LAS MEJORES FACILIDADES DE PAGO

# PELETERIA EUROPEA 1033 SANTO DOMINGO 1033 Al lado de la Compañía de Gas

**INCONCEBIBLE**

**CARESTIA ACTUAL**

NOS OBLIGA MORALMENTE SEGUIR ADELANTE CON NUESTRO ANTIGUO SISTEMA DE

**Venta-Remate**

(LA MAYOR COMPRA MAYOR REBAJA)

FIJENSE EN LA DIFERENCIA:

- Calzadines de algodón con seda, el par \$ 4.90
- Por docena \$ 3.90; por docena el par \$ 2.90
- Calzadines de seda listados, el par \$ 5.50
- Por docena \$ 4.50; por docena el par \$ 3.50
- Calzadines de hilo retorcido, el par \$ 6.00
- Por docena \$ 5.00; por docena el par \$ 4.00
- Calzadines de hilo acordonado, el par \$ 7.00
- Por media docena \$ 6.00; por docena el par \$ 4.90
- Calzadines de hilo acordonado de fantasía, par \$ 8.00
- Por docena \$ 7.00; por docena el par \$ 5.90

**FABRICA DE CALZETINES**

BELLAVISTA 0503, FINAL DE LOS CARROS 9  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA



Señora Luz Tuñón de la Cerda.

# MUSICA

## TEMPORADA LIRICA NACIONAL ORGANIZA LA DEFENSA DE LA RAZA

Ayer han quedado finiquitadas las gestiones que realizaba el Sindicato Profesional de Cantantes de Chile, para realizar en septiembre próximo en el Teatro Municipal, la temporada lírica oficial a base de elementos nacionales.

El Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, cuya campaña pro chilenidad tanto se ha aplaudido por todos los sectores nacionales, desea que en esta segunda etapa del cuarto centenario, los cantantes líricos chilenos demuestren, ante propios y extraños, al igual que Renato Zanetti, Carlos Morelli, Carlos Santelli, Rosa Jacoby, Sofía del Campo, Pedro Navia y otros compañeros que han glorificado el arte de Chile en el extranjero, pueden departarnos triunfos definitivos.

Con este fin el Excmo. señor Aguirre Cerda ha comisionado a los señores Humberto Denoco y Carlos Melo Cruz, Secretario General y Director Artístico de la Defensoría de la Raza, para que organicen la temporada lírica de septiembre próximo.

En una próxima edición daremos el elenco y repertorio, que será cuidadosamente seleccionado.

## MAESTROS DE MUSICA NORTEAMERICANOS LLEGARON A CHILE A DAR CONFERENCIAS

El Decano de las Escuelas de Música de North Western de la Universidad de Illinois, doctor John Walter Bastie y el doctor Jonis Woodson Curtis, Director de Música de los colegios públicos de Los Angeles en California y presidente del Music Educators iniciarán ambos a partir del lunes 4, diariamente hasta el sábado 8, una serie de conferencias que tendrán lugar de 17.15 a 18.45 horas, en el Teatro del Liceo N.º 1 de Nizas Amunátegui 858.

En las mañanas de 10.30 a 11.30 horas, los maestros trabajarán en investigación y consultas con los profesores chilenos y alumnos en Huérfanos 1373, Facultad de Bellas Artes.

Los temas de las conferencias a desarrollarse en los cinco días serán los siguientes:

“La Educación Musical, vocal e instrumental en las Escuelas Universitarias” por el Dr. Bastie y “La educación musical en las Escuelas” por Mr. Woodson Curtis.

La entrada es libre, se necesita inscribirse.

Las clases serán en castellano.

## Mañana tercer concierto de Arrau

Nuestro eminente pianista Claudio Arrau, cuyos dos conciertos han constituido mercedos triunfos, anuncia para mañana su tercer recital de la serie de ocho, dedicados a Beethoven.

En esta oportunidad ejecutará las Sonatas Números 5, 6 y 7, dedicadas a la Condesa Browne y la Número 23, dedicada al Conde Brunswick, compuesta en 1804 y denominada comúnmente “Appassionata”.

Las localidades para este tercer recital están casi totalmente agotadas y las que restan se expenden desde hoy a las 10 horas.

El cuarto recital será el “veinte” interpretándose las Sonatas 18

## Concierto de la Sinfónica en el Caupoli, cán esta mañana

En la mañana de hoy domingo, tendrá lugar en el Teatro Caupoli el anunciado concierto de la Orquesta Sinfónica de Chile dirigida por el maestro Armando Carvajal y con la participación de la distinguida soprano chilena Matilde Brodara. Este concierto está dedicado especialmente a los alumnos de los Liceos y Universidades y forma parte de los nuevos conciertos de difusión que el Consejo del Instituto de Extensión Musical organiza en colaboración con los Directores Generales de Enseñanza Secundaria, Comercial, Industrial, etc.

El 20, 15, 27 y 8, esta última llamada “Patética”.



Señora Paulina Gatica Boissier.

## CULTO CATOLICO DEL EVANGELIO DOMINICAL

(San Lucas XIX — 41,47) — Catástrofes nacionales

El Evangelio del día nos sitúa frente a una luminosa lección objetiva de la Providencia Universal de los pueblos en un aspecto que en estas horas cruciales tiene espantosa actualidad: las catástrofes nacionales.

Enseñanza viva de la filosofía cristiana de la historia es esta estampa del Maestro llorando sobre la ruina total de la gran metrópoli sacra de su pueblo. Las ardientes lágrimas del Dios Fuerte de los ejércitos acusan la sensibilidad exquisita de su amor humano-patriótico.

**ARRIENDASE \$ 2.000.—**  
Chalet nuevo, 4 dormitorios, closet, dos regios baños, terrazas. Hall, comedor, escritorio, bar, toilette vestidas, cocina, repostero, pérgola, garage, departamento empleadas, subterráneo. Calefacción según interesado. Jardín, árboles frutales.  
Población Banco Chile, Rufoa  
Julio Zegers 4203  
Teléfono 47057

**URGENTE BRILLANTES JOYAS-ORO PLATINO**  
PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES  
**CASA KARDONSKY**  
384-ESTADO-384

**SI SU CAPITAL DISMINUYE**  
es porque está mal invertido. Asegure sus ahorros colocándolos en mutuos hipotecarios por intermedio de  
**Carlos Ossandón**  
BANDERA 168

**NOVIOS**  
ORO NAZIO. # 100 1 98- DE 14 Kts. # 100 1 70- DE 18 Kts. # 100 1 240-  
JOYERIA BELLOERNA  
**Karmy**  
AHUMADA 109  
SANTIAGO-VALPARAISO  
DESPECIAMOS A PROVINCIA

**Regia Residencia frente al Parque Providencia**  
ESTILO: moderno CONSTRUCCION: asísmica con lamas de concreto. Calefacción central y parques.  
SUBSUELO: amplio living con bar, instalación ad-hoc 2 plazas de empalizadas, 2 garages, despensa, etc.  
PRIMER PISO: gran living, escritorio, comedor con muebles embudidos, closets, luz indirecta, instalación de teléfonos y reloj, terraza y un departamento con un dormitorio y un baño instalado.  
SEGUNDO PISO: tres dormitorios con closets, 2 baños instalados, de lujo, y terraza.  
Precio único y rebajado: \$ 70.000.  
DEUDA: \$ 70.000 a la Caja de Empleados Particulares  
Carlos Ossandón — Bandera 168



Señora Carmen Martínez de Huneus, y sus hijos Jorge y Carmen Elena Foto Vasquez

**ENFERMOS.—**  
Delicada de salud, la señora Marta Subercaseaux Aldunate.  
cuerva que “nada en este mundo escapa a la Providencia, ya sea en el orden universal o en el particular, que nada, grande o pequeño, ocurre sin estar previsto, deseado o permitido y siempre dirigido por ella a fines más altos que en este mundo están siempre inspirados por el amor a los hombres”.  
Tales son algunas de las consideraciones que Pío XII recordó al mundo “sobre la Divina Providencia en los acontecimientos humanos” que sirven para el enfoque de la hora presente a base de filosofía cristiana. J. L.

**LA SRA. LUISA CORVALAN DE HIRIART**  
En la apasibilidad de su hogar, rodeada del cariño de los suyos, se ha extinguido ayer la existencia de la respetable dama doña Luisa Corvalán de Hiriart, vinculada a distinguidos hogares de esta capital.  
Corazón generoso, abierto siempre a toda manifestación noble; poseedora de una gran cultura y de profundos sentimientos cristianos, se unió en matrimonio con don Luciano Hiriart formando un hogar que ha sido ejemplo de virtudes. Todos cuantos la conocieron y pudieron apreciar la selección de su espíritu y su infinita “bondad” lloran hoy su partida.  
La señora Corvalán de Hiriart era madre del Senador de Antofagasta y Tarapacá don Osvaldo Hiriart Corva-

**BAUTIZO.—**  
—Monsieur Hernán Frías, Obispo de Ancud, bautizó a Luis Fernando, hijo de don Antonio Morales Delplano y de la señora María Luisa Barría de Morales. Fueron padrinos, don Emilio Morales Delplano y la señora Mercedes Castro de Morales.  
**VIAJEROS.—**  
—Han partido a su Fondo “El Japón” en Oherquenco el señor Antonio Fernández y señora Amalia H. de Fernández, acompañados del señor Manuel Sáenz, señora Carmen H. de Sáenz y señor Domingo Hernández.  
lán y del Notario Público de Santiago don Luciano Hiriart Corvalán, hasta los cuales han llegado con motivo de esta desgracia innumerables manifestaciones de pesar.

**VENDO SITIOS**  
En población residencial moderna, recién edificada, vendo diez sitios, algunos de esquina, apropiados para edificar casa de habitación y/o locales comerciales.  
**BARRIO INDEPENDENCIA**  
Al contado, sin cajas, ni comisiones.  
Morandé 322. Of. 419

**BATAS Y ABRIGOS**  
LANA Y SEDA NACIONAL e IMPORTADOS  
También se confecciona a indicación del cliente  
**CREDITOS**  
Se atiende Domingos de 9 a 12  
**MONJITAS 779**  
2º PISO — DEPTO 3

**\$ 80.000.-**  
COMPRO CASA  
por intermedio Caja Previsión  
Ofertas:  
**C. G. M.**  
CABILLA 81-D.  
SANTIAGO

## Obras de Emilio Capra solicitadas en EE. UU.



Emilio Capra, compositor chileno autor de más o menos 700 composiciones, muchas publicadas y casi todas registradas en la Biblioteca Nacional, ha sido invitado a enviar sus obras a uno de los principales estudios cinematográficos de Estados Unidos por intermedio de su hermano Arnaldo Capra, residente en Nueva York.

Emilio Capra ha obtenido premios literarios y musicales. Ha dirigido la Sinfónica Nacional en el Municipal y ha dado varios conciertos de sus obras en el Club de Señoras. Ha realizado con éxito obras de arte fuera del país. La R. C. A. Victor ha grabado algunas de sus canciones, sobresaliendo: “Chiquilla Morena”.

Capra es autor del himno oficial de 18 instituciones, entre ellas el himno de los “Legionarios de Chile”, de los jóvenes Católicos de Chile, del Instituto “Vida Santa”, de las “Mujeres Católicas de Chile”, de los “Exploradores”, de la Compañía de Gas de Santiago, del “Patronato Santa Filomena, de las “Conferencias de San Vicente de Paul” del himno a “Penafiel” y de varias Escuelas, Compañías de Bomberos y asociaciones.

Desarrolla actualmente diversas actividades como Jefe de los “Legionarios de Chile”, como pedagogo en el “Cardinal Newman College” y actúa y dirige las transmisiones en pro de la chilenidad en Radio Huckle. Le conocemos como de los buenos directores artísticos del país.

## El próximo Congreso Eucarístico Nacional.

La Comisión Organizadora y los diversos comités tienen ya muy avanzados los trabajos preparatorios del Congreso Eucarístico Nacional, que tendrá lugar en Santiago el próximo mes de noviembre. Damos a conocer nuevos detalles y algunas instrucciones, tanto para los congresales como para el público en general.

**RECOLECCION DE FONDOS**  
La Comisión de Hacienda, que preside la señora Teresa Lyon de Gana, ha nombrado los comités que tendrán a su cargo la recolección de fondos y cuya labor la iniciarán esta semana. Cada una de estas comisiones irá prevenida de una carta de presentación, con la firma de la presidenta de la Comisión de Hacienda y con los timbres del Congreso y de la Acción Católica. Llevarán, además, un talonario de recibos, a fin de evitar que personas inescrupulosas engañen al público. Tenemos especial encargo de advertir al público que extija la carta de presentación que hemos descrito más arriba.

La Colecta Nacional en todas las iglesias tendrá lugar el domingo 14 de septiembre.

**BRIGADAS MEDICAS**  
A la Academia de Medicina “San Lucas” y a la Cruz Roja de Chile se les ha confiado la formación de brigadas médicas, a fin de que actúen en los diversos actos del Congreso en los casos de accidentes. Tanto en el Estadio Eucarístico se levantarán carpas de servicio médico durante las concentraciones. Dichas carpas tendrán todos los elementos necesarios.

**HOSPEDAJE DE PEREGRINOS**  
El problema del hospedaje de los peregrinos se ha complicado un tanto a causa del gran número que ha prometido acudir a las ceremonias del Congreso, tanto del extranjero como de la

**NOVIOS**  
ARGOLLAS de oro, garantidas macizas, aciladas y grabadas, desde \$ 98.00 el par. Entrega inmediata.  
**Casa Sostin**  
NUEVA YORK 66. - No confundir

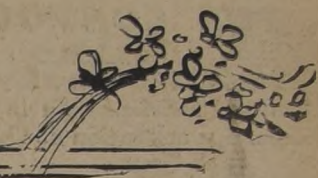
**SEÑORA MORAL**  
Embarazos toda época, tratamientos cascos urgentes  
MANUEL MONTT 1952  
Entre República y Avda. España

**Mme. Ena**  
Permanentes a la crema de belleza  
vicio domiciliario de Masajes, cosmética con cremas Vitaminadas. Atención gratuita  
PEDA KORA AL TELEFONO 67110  
ESTADO 260 2.º PISO

**Compro a Arriendo Casita Moderna**  
1 o 2 dormitorios, comedor, toilette, living y demás dependencias.  
300 metros de terreno más o menos.  
BARRIOS PROVIDENCIA, RUFOA, BELLAVISTA, RECOLETA o PORTUGAL  
OFERTAS A ASC.  
CASILLA 3849



# La mujer...



## MALA SUERTE...

«Tiene tan mala suerte la pobre!... Oímos repetir a diario esa frase, explicando el fracaso de alguna amiga. Son palabras que convencen a la aludida de ser una víctima de la fatalidad. Y en esto, precisamente, se estriba su mala suerte, en convencerse a sí misma de que es una víctima de la fatalidad. Y resolver su drama a su manera, preguntándose hasta el cansancio: «¿Por qué a mí me va mal, por qué me sucede esto y lo otro, cuando la fulana, que no vale lo que yo, es feliz, triunfa y en todo le va bien?»

En estas preguntas está la clave de su vida. Si esas preguntas fueran hechas en forma de autocrítica y no de amargura y derrotismo, esa mujer tendría, en sus manos, la llave del éxito.

Una persona a quien yo conocí, estuvo trabajando unos meses como vendedora de artefactos eléctricos. Era su compañera de trabajo una muchacha de rara cultura, sobre la cual ella creía tener grandes ventajas, por el hecho de haber viajado mucho, tratado mucha gente y haberse educado en buenos colegios. Podía discutir y conversar sobre temas que la otra ignoraba completamente, y su silencio habitual se le antojaba una muestra de necedad. Pronto hubo de salir de su error. Su compañera vendió el doble que ella, consoliándose pensando con amargura: «Es que fulana tiene suerte! Y. ahurrida de su "mala suerte", convencida de que no resultaba como vendedora debido a esto, decidió retirarse. Entonces vió, claramente, la realidad: ella tenía mucha labia para conversar sobre viajes, libros y personas, mas no para convencer a un cliente. En cambio, la otra, decía lo preciso, con convicción, y su misma seriedad valorizaba sus propias palabras. Ni ponderaba en exceso la mercadería, ni con su charla desviaba la atención del posible comprador. Obraba en tal forma que uno se sentía convencido de estar haciendo un negocio comprando lo que ella quería vender.

Después me decía: «Aprendí una gran lección que me ha servido enormemente para combatir mi presunta mala suerte».

Esta pobre señora, la "mala suerte", carga con todos los fracasos del mundo. Debe marchar agobiada con las imputaciones que se le hacen.

Pensemos de una vez por todas, como Amado Nervo: «Cada cual es el arquitecto de su propio destino».

Si un motor no funciona, lucido estaría su dueño si se echara a gritar y a lamentarse: «¡Ay!, ¡Mi motor no funciona porque yo tengo tan mala suerte!»

Ante cada fracaso busquemos el porque sensato de aquel fracaso y aprovechemos la lección para una nueva oportunidad, pues ésta no tardará en presentarse. Es muy cierto aquello de que «Dios no cierra jamás una puerta sin antes abrir otra».

## ¿QUE DEBO HACER?...

Esta Sección ha sido creada para acudir en ayuda de aquella que lo necesita, aportando consejos que sólo la experiencia, una buena dosis de observación y consiguiente imparcialidad y serenidad pueden dar.

Esta Sección estará a cargo de DAMITA DUENDE que desde sus años tuvo un Consultorio de este género, en una revista juvenil de nuestra capital, recibiendo consultas de toda América y consultando la confianza de todos por el acierto de sus consejos.

Envíe sus consultas a DAMITA DUENDE, diario LA NACION Santiago

**Consulta No 1.— AMARGADA.**— Para empezar, cambiar tu seudónimo. Si nos amargamos por anticipado, ¿podremos esperar buen resultado en lo que emprendamos? Aquí va mi consejo: abstente de escribirle y no sigas usando el teléfono. Si te quiere comprenderá que eres tú la ofendida. Si no vuelve, es que su amor dejaba que desear.

**Consulta No 2.— FORTUNATUS.**— Si muchos pensarán como tú, se evitaban grandes desgracias. Por lo demás, has tenido razón. Debes excusarla si no se ha sabido controlar en presencia de esa persona. Esto te demuestra aún mejor que es honrada en su proceder, y que te había confiado la verdad de lo ocurrido, no vacilando en seguir confiando en ella. Respecto al obscuro, elijo el primero: le agradaré.

**Consulta No 3.— B. A. U.**— ¡Qué niña eres! Es lamentable lo que has hecho; pero ya que tiene sólo 15 años te comprendo. Ahora, se trata de borrar esa impresión, y para ello aprovecha la primera circunstancia, para explicarle lo impulsiva que eres, contándole algunos otros hechos análogos que borren un tanto la declaración hecha. Pero tampoco vayas a caer en el error de quedar como una "vampiresa"...

Un consejo al oído: mejora tus notas en castellano. ¡Puedes hacerlo! Piensa que el "castellano" va a ser el confidente de tu amor... ¿Te atreverías a escribirle?

## Shantung...

¡El éxito de 1941! La moda vuelve a recibir con los brazos abiertos el shantung. Elegantisimo traje de comida ejecutado en seda shantung rojo cereza. Consolémonos en estos días fríos y lluviosos pensando en tanta hermosa novedad que la moda nos brinda para este verano; y distraigámonos la monotonía de estos días preparando nuestros conjuntos primaverales.

## CONSULTORIO ASTRO-GRAFOLÓGICO

Atendido por el profesor Ab-Al-Kady

Las personas que deseen un estudio, pueden enviar unas frases escritas con tinta y firmadas con la firma habitual: todo ello en papel sin líneas. Acompañado de un seudónimo si se desea, más la fecha exacta de nacimiento, a Consultorio Astro-grafológico, profesor Ab-Al-Kady.— Diario LA NACION, Santiago.

**ESTUDIO No 1.— Selma H. P. Santiago.**— Nacida bajo Escorpión, regido por MARTE. Mente clara, aguda. Amiga de la ironía, pero muy confiada, puede acarrearle pesares.

Enfermedades que temer. Hernia, quebraduras, afecciones renales. Cuidar órganos renales.

Piedra favorable: Malaquita. Color favorable: Rojo. Metal favorable: Hierro. Día favorable: Martes. Grafología: Buena amiga, sencilla y franca, aunque un tanto tímida a ratos. Actualmente desconfía; hace bien. Corrija su desorden.

**ESTUDIO No 2.— A. O. L.— Santiago.**

Astrología: nacido bajo Virgo, regido por MERCURIO. Es muy amigo del estudio y de las ciencias. Hay un dejo de versatilidad, sin embargo, en su carácter y algo de frascabilidad. Muy sensible a la sugestión; es fácil de manejar por la dulzura.

Enfermedades que temer: región abdominal, lóbulos inferiores del hígado y el bazo. Temer peritonitis, desnutrición y fiebre tifoidea.

Piedra favorable: Jaquinto. Color favorable: Violeta. Metal favorable: Mercurio. Día favorable: Miércoles. Grafología: Gran honradez en sus procedimientos pero evita montar en cólera, pues no sabe entonces controlarse. El hombre debe ser ambicioso, pero sin exceso. En amor, poco firme.

**ESTUDIO No 3.— "Carmilla".— Santiago.**

Astrología: nacida bajo Capricornio, regido por SATURNO. Buenos sentimientos, aunque se disimulan bajo un aspecto un tanto rudo y cambiante. Excelentes características para jefe; poco afecta a la alegría.

Enfermedades que temer: afecciones a la piel y trastornos digestivos. Piedra favorable: Piedra lunar. Color favorable: Índigo. Metal favorable: Plomo. Día favorable: Sábado. Grafología: Evite Ud. los "rebato" y no se deje amargar por la envidia. Con seriedad, usted sabe juzgar. Su fracaso sentimental no vale la pena de ser recordado. Esnere.

novado a tiempo y el sitio preciso para tal o cual transformación adecuada a nuestro ambiente, a nuestras necesidades o nuestros alcances.

## SERVIR...

ANUNCIO: desde esta página, LA NACION ofrece un dial a sus lectoras que deseen hacer llegar su voz adolorida, que clama ayuda para una u otra circunstancia y necesite de una mano amiga que se tienda para favorecerla. O sea, si alguna persona necesita llegar hasta el público, su grito de angustia, buscando una ocupación o la forma de salir de algún trance penoso, puede dirigirse a la Directora de esta página, contándole su desgracia y especificando la ayuda que necesita e informes personales. Se la atenderá de inmediato, publicando su pedido.

## KOLYNOS TAMBIEN RESISTE CUALQUIER EXAMEN...

PRUEBE Ud. mismo la Crema Dental Kolynos por varios días. ¡Vea cuán blancos y brillantes quedan sus dientes! Observe también cómo Kolynos limpia y refresca toda la boca. ¡Illumine su sonrisa con Kolynos!

Cuesta menos porque se usa menos... es concentrado.



# Hogar...

## EL HOGAR DEBE TENER NUESTROS VEINTE AÑOS

Los años corren por sobre las personas como por sobre las cosas; del rosario de los días van desgarrándose perlas rosas y perlas negras. Nosotros y lo que nos rodea, va marcándose indefectiblemente con nuestra propia vida interior. Como nosotros, los muebles deben vivir. «El hogar debe tener siempre nuestros veinte años».

¿Qué hacer para ello? ¿Qué imaginar para no ver envejecer los sillones, los tapices, las cortinas, los mil detalles que rodean nuestra intimi-

dad? ¿Cómo comunicar a esos objetos, pues objetos son, algo de ese impulso de vida que nuestro actual dinamismo hace florecer cada vez con mayor auge?... Un decorador especialmente amigo de esta página, un artista de prestigio y sensibilidad, George Sauré, contribuirá, desde estas columnas, a hacer fácil la tarea, aconsejándonos como acomodar nuestro hogar, dándole vida nueva — "siempre 20 años" — con sus hábiles bosquejos, que mostrarán el encanto de un detalle re-

Una decoración y un agrado para su hogar.

# Emerson 1941



\$98. de precio \$82.

DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE

MATIAS COUSINO 436-144

# Modas...

## HAN CREADO PARA USTED...

- 1) La misma garta de pulseras que se llevó en 1931, toda de plata dorada.
- 2) Los largos collares de

perlas que estuvieron tan en boga en 1925.

3) Las tenidas para ciclismo que inmortalizó Charles Dana Gibson.

4) Espadrillas de lona para las vacaciones.

5) Para la noche Louise Bourbon, lanza esta fantasía que recuerda el clásico mantón colonial, ejecutado en fino jersey oscuro y sujeto en la garganta por un gran clip ovalado.

6) The Postillon d'Amour, novedoso portamonedas en cuero de color, haciendo contraste con el cinturón; lleva grabadas las palabras "Postillon d'Amour", en plata dorada.

Vuelven las medias negras y de color acompañando todas las tenidas. Las hay de seda y de lana. Finas y delicadas para los trajes elegantes; gruesas y campesinas para los trajes de sport.

El estilo mexicano se impone en esta temporada. Los capotes de paseo que hasta



ahora eran exclusivamente patrimonio del torero, cubren hoy los bellos trajes de baile que ostentan un típico sabor de fandango.

Para la noche vuelve la falda corta, al menos durante la temporada de verano. Los caballeros estarán de plácemes, pues podrá escoltar a su dama, durante la cena en la tenida que ellos estimen más de su agrado.

Variedad infinita de detalles cautivadores. Carteras de baile de fino labrado chino imitando peces y conchas, clips de flores, pulseras, collares, cinturones de refinada belleza, contribuyen a realzar el encanto de la moda actual.

## Del Kempis

Ninguno manda con razón sino el que aprendió a obedecer.

Lo que no puede un nombre... (text partially obscured)

Estos "negues" se los debo a COCOA Tentonizada

# RAFF

MAS DE 20 AÑOS DE PRESTIGIO

## SALON DE BELLEZA "CARRERA"

EDIFICIO CARRERA PRIMER PISO

PEINADOS  
TINTURAS  
ACLARADOS  
MANICURE  
PERMANENTES  
DEPILACION  
MASAJES,  
PEDICURE

EL MAS MODERNO Y COMODO SALON DE BELLEZA DE CHILE ATENDIDO POR EL MEJOR PERSONAL DEL RAMO

PERMANENTES A BASE EXCLUSIVA DE LIQUIDOS IMPORTADOS

TELEFONO 82011  
ANEXOS 6 y 7  
TEATINOS 180

## Articulos para Regalos

Un surtido grande en bomboneras, floreros, capiseros, candeleros, etc., recién importado directamente de Estados Unidos desde \$ 15. — la pieza

BILLETERAS Y CARTERAS de modelo legítimo importado de Argentina. el regalo ideal para hombres, desde \$ 60 cada una

# Casa Clasen

972-AGUSTINAS-972  
GALERIA COMERCIAL del BANCO CHILE - LOCAL N° 326

# PELETERIA BLANCO ENCALADA

FUNDADA EN 1910

951 HUERFANOS 951 - Entre Ahumada y Estado.

## OFRECE

ABRIGOS  
ZORROS  
BOLEROS  
CAPAS

DESDE HACE MAS DE 30 AÑOS

SUS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS Y SUS CONDICIONES DE PAGO LAS MAS LIBERALES

# PELETERIA BLANCO ENCALADA

951 HUERFANOS (ENTRE AHUMADA Y ESTADO)





# BAJAS EN LA BOLSA DE N. YORK A CAUSA DE LOS NUEVOS IMPUESTOS

(Resumen comercial especial para LA NACION)

**YORK, 2.**— (Especialistas) Los mercados de acciones y productos bajaron considerablemente por influencias procedentes de los Estados Unidos. El mercado de valores estuvo irregular, ya que varias principales sociedades de Wall Street, como el United States Steel y la General Motors, dieron cuenta de un gran aumento de sus utilidades, a causa del aumento de los impuestos.

El promedio de los títulos industriales bajó, pero el promedio ferroviario fue el más alto desde mayo de 1940. El mensaje del Presidente Roosevelt al Congreso, pidiendo una ley de control de precios, alteró el mercado de los productos, particularmente el algodón. El mensaje de la sede cerró toda la semana por la congelación de los créditos japoneses, corriendo así los abastecimientos de algodón a lo menos transitoria. La industria continúa en gran auge, pero la escasez de materias primas amenazó reducir la producción.

**ELECTRICIDAD**  
La producción fue esta semana de 3.183.925.000 kilowatts en comparación con 3.085.000 hace una semana y 2.985.000 hace un año.

**FERROCARRILES**  
Fueron movilizadas 887.396 toneladas con carga, en comparación con 870.000 hace una semana y 718.000 hace un año.

**COBRE**  
El metal nacional no varió de 17 a 15 cents la libra, y el de importación no varió de 15 cents.

No obstante no poderse obtener bastante metal para hacer frente a la demanda actual, se expresó en fuentes bien informadas que no podía esperarse gran cantidad de cobre este año de la explotación de minas de Estados Unidos de baja ley y costo elevado. Se cree que se establecerá un año para obtener que sean explotadas la mayoría de tales minas. Entretanto el Gobierno deberá anunciar nuevas reglamentaciones de prioridades a mediados de agosto.

**AZUCAR**  
El mercado estuvo fuerte. La cuota norteamericana de azúcar aumentó a 378.273 toneladas, pero esto causó poca baja, dadas las persistentes incertidumbres de los fletes.

**ALGODON**  
A plazo bajó más de 5 dólares por fardo, habiendo sido la baja de 1935 basada principalmente en el mensaje de Roosevelt al Congreso, solicitando el control de los precios, lo que interpretaron los negociadores como que se le fijará al algodón un máximo para el precio. Los senadores del bloque agrario están tratando de garantizar que dicho máximo no sea menor de 20 cents, en comparación con el precio actual cotizado de 16 88 cents por libra.

**PETROLEO**  
La escasez de petróleo en perspectiva fué subrayada cuando el Secretario del Interior, Ickes, pidió el cierre de todas las estaciones de gasolina de la costa oriental diariamente de las 7 P. M. a las 7 A. M., desde el 3 de agosto, como primer

paso práctico para conservar las existencias de gasolina. La Oficina de Dirección de la Producción estaría estudiando la situación y buscando la expansión de la capacidad de refinación y de la producción de petróleo crudo, ambas de las cuales están por debajo del consumo. Los inventarios de lubricantes y de petróleo crudo en las áreas orientales son actualmente los más bajos de muchos meses.

**CEREALES**  
Estuvieron sostenidos, excepto el centeno, que subió 5 cents por bushel, en parte a causa del rumor de que el Estado Unidos podría fijar cuota a las importaciones de centeno del Canadá. El trigo, maíz y avena bajaron unas fracciones a consecuencia favorable del tiempo. La ley de control de precios habrá de disminuir los mercados de cereales hasta que se publiquen sus disposiciones.

**CUEROS**  
El mercado de cueros en mano estuvo tranquilo y no varió, aunque se informó que los exportadores argentinos estaban buscando más altos precios, mientras que los curtidores parecían interesados sólo por llenar las necesidades actuales. El comercio de cueros del pleno y rano fué tranquilo, pero la fabricación de calzados continuó cerca del límite de la capacidad.

**ACEITE DE LINAZA**  
No varió de 10.2 cents en carros estancados. Se dio cuenta de considerables pedidos del medio oeste, de modo que la tendencia del mercado es fuerte.

**FERTILIZANTES**  
El mercado estuvo fuerte. por

que la Corporación de Ventas de Salitre de Chile emitió una nueva tabla de precios que arroja un alza de 3 dólares por tonelada que, se explicó, que no refleja enteramente el alza del costo. Entretanto la Comisión Marítima estudió planes para asegurar fletes adecuados para garantizar suficientes suministros de nitrato chileno.

**LANA**  
Los mercados estuvieron fuertes, mientras la bolsa de tops de lana de Nueva York dio cuenta que el consumo record de lana probablemente continuará el resto del año y posiblemente el primer trimestre del año próximo. Los pedidos no cumplidos de artículos por piezas están probablemente al más alto nivel de la historia. Las compras norteamericanas de todos los tipos de lanas argentinas alcanzaron en el primer semestre a 45.666.000 onzas en comparación con 13.567.000 en el primer semestre del año pasado. Las importaciones de lanas argentinas para abombros el primer semestre superiores al 65 por ciento de todas dichas importaciones lo que indica que los fabricantes norteamericanos están usando en sus mezclas por lo menos la mitad de lanas argentinas, mientras que en los tiempos anteriores a la guerra rara vez alcanzaban sobre el 20 por ciento.

**METALES**  
El plomo y cinc no variaron, pero el estaño de las Colonias del Estrecho bajó de 56 1/8 cents la libra a 52 3/4, reflejando la petición de Roosevelt al Congreso de autorización para comprar y vender productos a fin de estabilizar los precios. — JOHN C. BRUNJES.

## COMUNICADOS DE GUERRA RUSO, ALEMAN, FINLANDES Y HUNGARO

**MOSCU, 2.**— (U. P.)— La Oficina de Información del Soviet emitió esta mañana el siguiente comunicado de guerra:

La lucha continuó anoche en las direcciones de Novorzhev, Nivel, Smolensk y Zitomir. En el resto de las direcciones y demás sectores del frente no se declararon operaciones en gran escala.

En cooperación con las fuerzas de tierra nuestra aviación continuó asediando golli a las unidades motorizadas mecanizadas del enemigo, y a infantería y artillería.

Como resultado de las batallas libradas en la dirección de Smolensk fué completamente destruida la 137.ª división de infantería alemana. Al amanecer unidades rusas comenzaron a presionar fuertemente sobre el enemigo. Los alemanes enviaron un refuerzo a la 137.ª división. Sin darle tiempo a que se reagrupara la división enemiga unidades rusas la atacaron por ambos flancos.

Mientras que las otras unidades completaban el cercamiento de las fuerzas alemanas, la artillería rusa abrió un intenso fuego al cesar el cual las unidades rusas se lanzaron a un ataque a la bayoneta. Los ataques y resultados de los combates rusos causaron grandes pérdidas al enemigo.

Un pequeño destacamento se movió de 4 cañones, 14 ametralladoras, 14 morteros y 47 cañones. Otro destacamento destruyó una ametralladora pesada, artillería dió muerte a centenares de soldados. Un sólo cañón de campaña dió cuenta de soldados, 4 ametralladoras y mortero. Después de varias horas de lucha, incapaz de resistir el enemigo huyó en un estado de pánico arrojando en sus manos armas y municiones.

En otra zona, cerca de la población "Z", las avanzadas rusas con varios combates, sufriendo los alemanes 350 bajas, muertos y heridos.

**COMUNICADO ALEMAN**  
BERLIN, 2.— (U. P.)— El ejército alemán en el frente de guerra en el Cuartel General del Führer:

Los destacamentos alemanes han penetrado profundamente en los montes de retaguardia del enemigo. En el área a doce kilómetros de Kiev, la batalla de aniquilamiento de proporciones.

Las unidades soviéticas que se retiraron al este de Smolensk han sido obligadas a abandonar aparatos de bombardeo alemán, atacaron con

resultados las organizaciones de abastecimiento y los objetivos militares de Moscú, como asimismo importantes empalmes ferroviarios en el Alto Volga y en el sur de la Ucrania.

En la batalla contra Gran Bretaña, la Luftwaffe hundió anoche dos buques mercantes frente a la costa oriental escocesa. Uno de ellos un buque petrolero, que en total tenían 16.000 toneladas de registro y averiaron una nave de carga y otra que era un puesto de vanguardia.

Se hicieron también otras efectivas incursiones contra obras portuarias en la costa oriental escocesa y en el suroeste de Inglaterra, y asimismo en un aeródromo.

Aeroplanos que se hallaban ocupados en reconocimientos armados durante el día, hicieron blanco en un gran buque mercante al este de las Islas Faroe y también hicieron impactos en diversos puntos de la Isla Holy.

Un buque alemán de vanguardia derribó un aeroplano británico de bombardeo.

El enemigo no voló anoche ni ayer sobre el territorio del Reich.

**PARTE HUNGARO**  
BUDAPEST, 2.— (U. P.)— El Estado Mayor General húngaro emitió el siguiente comunicado de guerra:

Nuestras tropas cooperaron con éxito en la batalla del río Ucrainiano Bug, durante la última semana de julio. Nuestras fuerzas motorizadas infligieron elevadas pérdidas al enemigo que resistió porfiadamente, en número abrumador. Nuestras fuerzas aéreas intervinieron siempre con eficiencia en la lucha y dirigieron con éxito incursiones contra el enemigo.

A pesar de la tenaz resistencia de las fuerzas soviéticas, nuestras pérdidas son relativamente reducidas. El enemigo ha sufrido pérdidas extremadamente elevadas, en muertos y heridos. Hemos varios miles de prisioneros y nos apoderamos de numerosos tanques, cañones, in chuso de largo alcance, y otras armas en grandes cantidades.

Las operaciones continúan de acuerdo con los planes.

**COMUNICADO FINLANDES**  
HELSINKI, 2.— (U. P.)— El Ministro del Aire ha dado el siguiente comunicado:

El enemigo no arrojó bombas detrás de la línea del frente durante el día de ayer. Suikava fué bombardeada hoy, pero no hubo perjuicios. Durante sus operaciones de defensa, nuestros aeroplanos de combate y la artillería antiaérea han derribado catorce aparatos enemigos que

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**  
RESISTENCIA, 2.— (U. P.)— Noticias recibidas en esta localidad, informan que en las distintas inundaciones registradas por los temporales últimos hubo enormes perjuicios que abarcaron una extensión de 25 a 30 mil hectáreas.

La localidad de Charata fué la más castigada. Desde hacia seis años la situación de los agricultores se tornaba precaria a consecuencia de la sequía, llegando a una situación crítica, debido a que los campos estaban quedando improductivos para el trabajo.

**BUENOS AIRES, 2.**— (U. P.)— Falleció esta mañana, a la edad de setenta y cinco años, el archiducado del Cabildo Metropolitano, Monseñor Manuel Elzaurdia.

**COLOMBIA**  
BOGOTA, 2.— (U. P.)— Se reunió en el teatro Rivoli, de esta ciudad, el primer Congreso Nacional del Partido Comunista, con asistencia de trescientos delegados.

Durante la sesión de instalación, el Secretario General del Partido, en Colombia, Augusto Durán, pronunció un discurso, anunciando que el Partido solicitaba al Ministerio de Relaciones Exteriores que comiencen las conversaciones para reanudar las relaciones diplomáticas y comerciales entre Colombia y la Unión Soviética. Igualmente pidió a nombre del Congreso Comunista, la nacionalización de los bancos extranjeros, lo mismo que la expropiación de las compañías petroleras extranjeras.

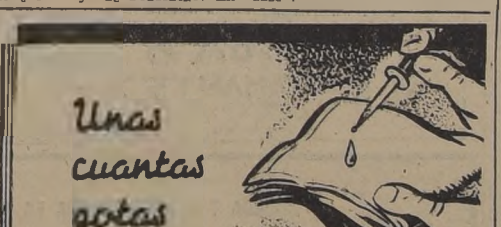
**CUBA**  
LA HABANA, 2.— (U. P.)— El Gobierno ha enviado una circular a todas las estaciones de radio del país, para que, a comenzar desde mañana, sea suspendida la transmisión de noticias, en cualquiera forma que sea, entre las 11 horas del domingo y la misma hora del lunes.

Declara que esa prohibición ha sido impuesta de acuerdo con el decreto del año 1934, que establece el "descanso dominical periodístico". No se ha explicado los motivos que han provocado la repentina vigencia del decreto, a los siete años de haber sido promulgado.

**URUGUAY**  
MONTEVIDEO, 2.— (U. P.)— La comisión parlamentaria, presidida por el diputado doctor Dardo Regules, se constituyó hoy a fin de proponer una fórmula que permita proceder a la clausura del diario "Libertad", solicitando del Ministerio del Interior los informes indispensables para el cumplimiento de su misión.

El Ejecutivo envió a la Asamblea General un mensaje con un proyecto de ley, por el cual se aprueban los convenios suscriptos con ocasión de realizarse la conferencia regional de La Plata.

hacían vuelos de reconocimiento individualmente. Algunos aviones soviéticos fueron dañados también. Los escuadrones principales de estos encuentros constituyeron los distritos de Rajsaervi y de Praesaeae. En



Unas cuantas gotas

En un pañuelo limpio doblado ponga unas cuantas gotas de INHALEX y la congestión de ese resfriado que tanto le tortura, desaparecerá inmediatamente. El INHALEX, inhalante antiséptico, previene catarros, resfriados, grippe y alivia las congestiones y dolores de cabeza.



CONCESIONARIOS ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIERE LTDA. - SANTIAGO Formula: Metilaliquetosa.

# Segunda Semana de la Gran LIQUIDACION Semestral de MANUFACTURAS



## GAZELLA

CON MOTIVO DE SU 4.º ANIVERSARIO  
Grandes rebajas en todos los Departamentos.  
Sección Créditos atiende como de costumbre

**CABALLEROS**

PARUELOS de fino, alma calidad, gran surtido de colores, \$ 4.20

CALCETINES, con seda, dibujos de fantasía, \$ 4.80

CORBATAS, estilo inarrugable, confección de primera, un gran surtido de colores de última moda, \$ 9.80, \$ 7.80 y \$ 6.80

CAMISAS, popelina importada, con cuello de cuello y puños confección esmerada, \$ 39.80

**SEÑORAS**

PARUELOS, calidad extrafina, \$ 4.20 y \$ 3.50

CALZONES, modelo cuadrado, fina confección, \$ 4.80

JUEGOS DE ROPA INTERIOR, de fina alma calidad, charmeuse de seda con encaje, en todos colores y tamaños, \$ 49.80

CAMISONES DE NOCHE, afranela, dos, lindo modelo, \$ 39.80

JUEGOS DE ROPA INTERIOR, saldos de las mejores calidades en espumilla y erepe satín, con aplicaciones y encajes, los hay en todos los colores y tamaños. — Oferta única: \$ 118.80, \$ 98.80

**Zapatos para Caballeros**

en finísimo gun-metal, HECHOS TOTALMENTE A MANO y prestigiosos por la garantía de nuestra marca. SALDOS DE NUMERACION en diferentes modelos y colores, especialmente en los números 38, 39, 43, 44 y 45

Desde 99.80

**Saldos**

de nuestros modelos más recientes en una infinidad de diseños y colores, todos totalmente hechos a mano y garantizados por nuestra marca. OPORTUNIDAD UNICA PARA PIES CHICOS, \$ 69.80, \$ 59.80, \$ 49.80, \$ 39.80, \$ 29.80

Gamuza color ladrillo, totalmente en vivo, modelo de última moda, \$ 69.80, \$ 79.80

ZAPATON con taco Charleston, en rico gun metal negro, café y azul, modelo elegante y práctico; los hay en todos los números del 34 al 39.

AVISAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE NOS TRASLADAMOS A 816 SAN ANTONIO 816

**FENIX**  
FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS  
SOCIEDAD MADERERA FENIX LTD.  
SAN ANTONIO 816 - CAS. 9673 - TEL. 85585

siempre de una existencia de más de 10.000 variedades de todos los tipos y dimensiones necesarias en un edificio moderno

ARQUITECTO CONTRATISTA Y CONSTRUCTOR. VISITE NUESTRO NUEVO LOCAL DE VENTAS SAN ANTONIO 816

MANUFACTURAS **Gazella** Huérfanos 1144

RELOJES Y JOYAS

JOYERIA MEYER

HUERFANOS 935. (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

ARTICULOS PARA REGALOS

Graves acusaciones contra el Ministro de RR. EE. del Reich

LONDRES 2. — (U. P.). — La British Broadcasting Corporation en una transmisión en alemán, en la que invitó a von Ribbentrop que escuchase lo que se iba a decir de él, al ministro de Relaciones Alemanas a una especie de proceso, acusándolo de ser "uno de los principales culpables de la aflicción causada a la nación alemana y culpable de la miseria y del desastre que ha sobrevenido a millones de hombres en estos últimos tiempos".

Suiza se defende contra la agresión

ZURICH 2. — (U. P.). — Al clausurar los dos días con que Suiza ha celebrado el 65.º aniversario de su independencia el Presidente de la Confederación Helvética, Ernest Wettler, haciendo uso de la palabra en una concentración efectuada en Rutili expresó su gratitud por el hecho de haber sido respetada la neutralidad de Suiza por todos los beligerantes, y recalco la necesidad de una "inequívoca determinación para defender esa neutralidad contra cualquier agresor, sin excepción".

Finalmente expresó que los partidos políticos deben someterse a la necesidad de la hora actual y que si bien la democracia no puede existir sin los partidos, para la formación de la voluntad del Estado, tampoco podría tolerarse que un partido iniciara una lucha política con fines puramente egoístas.

Ultima hora AVIACION INGLESA ATACO ANOCHE BERLIN

BERLIN 3. — (Urgen.). — (U. P.). — Se anuncia oficialmente que anoche los aviones británicos incursionaron sobre el Oeste y Norte de Alemania, aunque sólo unos pocos aparatos lograron volar sobre Berlín, los cuales arrojaron sus bombas en los alrededores de la capital, especialmente en los distritos residenciales, fuera de otros.

Gran concentración...

(DE LA PAGINA 5) contacto con Alaska para el transporte de tropas a través de las islas Aleutias. Los diarios locales también destacan las declaraciones hechas por radio por el ministro de Agricultura Inos, al participar en la celebración del "Día de la construcción del Asia Oriental", en las que observo que el Japon no tiene por qué tener la escasez de alimentos, si el pueblo consume con frugalidad y cooperan los campos con las ciudades.

RUSOS SIGUEN...

(DE LA PAGINA 5) te y el fuero antiaéreo interceptaron a los otros en las afueras de la ciudad. Fueron derribados dos aviones. Una cuantiosa bomba incendiaria que cayó sobre esta capital, causaron incendios en los edificios residenciales, pero fueron rápidamente extinguidos.

Segundo Congreso Interamericano de Municipios Edita Obra Básica

LA OBRA "MUNICIPIOS DE CHILE" ILUSTRARA A LOS DELEGADOS DEL CONTINENTE SOBRE NUESTRA NACIONALIDAD EN CUANTO A SU ORGANIZACION TECNICO-SOCIAL

Entre los números principales que se llevarán a efecto en Santiago, con motivo de la realización del Segundo Congreso Interamericano de Municipalidades, figura la edición de la obra "Municipios de Chile", que ya está en prensa.

urbanista, don Ricardo González Cortés, promete congrega en la capital delegaciones de las más importantes metrópolis norte, centro y sudamericanas. Vendrán los expertos de las tres Américas a cambiar ideas sobre lo que se ha hecho y lo que es indispensable hacer.

que en el orden industrial existe una trilogía que comprende el triángulo Argentina-Brasil-Chile. Nuestro país ocupa el tercer lugar en la producción industrial, con miras a robustecerse y ampliarse en un futuro cercano.

Resultados de las peleas de anoche en Lima

Entre chilenos y peruanos LIMA 2. — (U. P.). — El resumen de los resultados en los encuentros de box realizados anoche en esta capital, entre los boxeadores chilenos y peruanos, es el siguiente: El boxeador peruano Bustos, de 50.800 kilos de peso, venció al chileno Gómez que pesaba 51 kilos; el pugil peruano Saco, que pesó 54 kilos, venció al chileno Reyes, de 55 kilos; el peruano Amador, que pesó 58 kilos 400 gramos, venció por puntos al chileno Muñoz del mismo peso; el boxeador peruano Olvera, de 62 kilos y el chileno Espino, que pesó 63 kilos, empataron; y por último empataron también el chileno Schaffino, de 68 kilos y el pugil peruano Carrasco, del mismo peso.

Advertisement for 'LA NACION' newspaper, featuring illustrations of various social classes: 'EL COMERCIANTE', 'EL INDUSTRIAL', 'EL PROFESIONAL', 'EL ESTUDIANTE', 'EL OBRERO', 'EL DEPORTISTA'. The text reads: 'Todos necesitan LA NACION'.

LA NACION EL DIARIO DE LAS MEJORES INFORMACIONES

Resultados de las peleas de anoche en Lima (Continued) LIMA 2. — (U. P.). — El resumen de los resultados en los encuentros de box realizados anoche en esta capital, entre los boxeadores chilenos y peruanos, es el siguiente: El boxeador peruano Bustos, de 50.800 kilos de peso, venció al chileno Gómez que pesaba 51 kilos; el pugil peruano Saco, que pesó 54 kilos, venció al chileno Reyes, de 55 kilos; el peruano Amador, que pesó 58 kilos 400 gramos, venció por puntos al chileno Muñoz del mismo peso; el boxeador peruano Olvera, de 62 kilos y el chileno Espino, que pesó 63 kilos, empataron; y por último empataron también el chileno Schaffino, de 68 kilos y el pugil peruano Carrasco, del mismo peso.

Advertisement for 'ESTE SEÑOR' mattress, featuring an illustration of a man in a suit. Text: 'ESTE SEÑOR... COMPRO SU COLCHON en San Pablo 2810 ZUNIGA & BUSTAMANTE'.

Advertisement for 'E N VIAJE' magazine, featuring an illustration of a man in a hat. Text: 'E N VIAJE QUE EDITAN MENSUALMENTE LOS FERROBARRILES DEL ESTADO'.

MOSCÚ 2. — (U. P.). — En los círculos soviéticos en estos días se ha recibido una información que dice que 10 divisiones blindadas alemanas han sido destruidas en el sector de la línea de defensa de la ciudad de Moscú. Los aviones alemanos de combate, de tipo biplano, se expresan que en el sector de la línea de defensa de la ciudad de Moscú se destruyeron 14 aviones de combate, 306 camiones, 100 tanques, 100 vehículos blindados, 100 vehículos de transporte, 100 vehículos de comunicaciones, 100 vehículos de transporte, 100 vehículos de comunicaciones, 100 vehículos de transporte, 100 vehículos de comunicaciones.

ADVERTENCIA

(DE LA PAGINA 5)

anarentes para nos... situación que tie... reprensión directa sobre el... vital de la seguridad... americana.

torios del dominio o control por parte de aquellas potencias que tratan de extender sus dominios por la conquista por medio de la fuerza o por medio de la amenaza del uso de ella.

ULTIMA HORA NUEVOS INCIDENTES PERUANO ECUATORIANOS

El Jefe de la 8.ª División Ligera anuncia también que a las 8 A. M., de ayer los acuatorianos hicieron fuego en la región de Bado y Limón Pobre, puestas que los peruanos se vieron obligados a defender contestando el fuego, sin que se produjeran por ninguno de los dos bandos, cambios en las posiciones.

MANIFESTACION AL CANTANTE MEXICANO PEDRO VARGAS



Asistentes a la manifestación al cantante, mexicano señor Pedro Vargas

personal de empleados de la RCA Víctor Chilena, con motivo de la inauguración de su Secretaría Sindical, ofreció en el Club de Septiembre una comida en honor del cantante mexicano Pedro Vargas.

Hizo, además, uso de la palabra el Embajador de México, señor Octavio Reyes Espindola, Embajador de México en Chile y contestó Pedro Vargas, quien, en seguida, interpretó algunas de sus mejores canciones.

Entre otras, asistieron las siguientes personas: Señores: Pedro Vargas, Excmo. señor Octavio Reyes Espindola, Dr. Augusto Spencer, Carlos Morvan, Osvaldo Silva, R. Loebel, Hugo Coello, Roberto Fernández, Rafael Bustos, Enrique Le Mare, Ricardo Ruiz, Fernando Renard, Alfonso Duque, Roberto Galleguillos, Mario Pastor, José Pinochet, Fernando Lindo, Alfredo Corvalán, Guillermo Llull, Pedro Espinoza, Carlos Hevia, Raúl Rivera, E. Pinto, R. Ballinger, H. Crew, Ismael del Pedregal, Carlos Fierro, Enrique Munita, Hernán Femenías, Carlos Doggenweiler, Ramón Carrera, Rodolfo Gasman, Orestes Gerard, Raúl Vergara, Francisco Huneeus, Roberto Moncayo, Señoras: Ester Soré, Ines Rojas, Julia Masdeu, Ninfa Aguirre, Eufemia Solo, Celeste Wolitzky, Josefina Meza, Chita Ace, Elisa Miranda, Eugenia Valenzuela y Laura Robinson.

respondiente sanción a quien eleva denuncias que, desfiguran los hechos, ocultan el fin rencoroso que las motiva, y que las falsas declaraciones vienen produciendo inquietud y zozobra con sucesivas detenciones injustificadas.

ESPAÑA TEMPORAL DE LLUVIA

MADRID, 2. — (U. P.). — Srosgue el temporal de lluvias generalizado en la península, especialmente en la costa cantábrica.

SANCION CONTRA LAS DENUNCIAS

MADRID, 2. — (U. P.). — Toda denuncia deberá estar firmada y hacerse por escrito, y que sea admitida, según una nota publicada hoy por el nuevo jefe superior de la policía de Madrid.

SUECIA DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE FINLANDIA

ESTOCOLMO, 2. — (U. P.). — Durante una entrevista con el responsable de "Social Demokraten", el Presidente de Finlandia, Risto Ryti, declaró que su país no es "una potencia ni tiene deseos de serlo."

un lugar entre las naciones por las basadas en un ambiente de solidaridad.

NOTAS SOBRE VICHY El Gobierno se ve obligado a poner a Vichy se propone realmente mantener su política, de acuerdo con el pueblo francés, el cual tanto de su país como fuera de él, que desde hace mucho han estado bajo la soberanía francesa. Este Gobierno, a su amistad tradicional a Francia, simpatizó profundamente con los deseos del pueblo de mantener intactos.

CAUSA DE LA TENSION Las dificultades que desde la entrevista de Montoire han venido presentándose siendo causa de situaciones tirantes como la actual siempre fueron provocadas por la interpretación dada a aquella promesa.

Evacuación de los niños de ciudades del Tercer Reich BERLIN, 2. — (U. P.). — El responsable de la DNB en Bratislava informa que hay varios millares de niños procedentes de Berlín y diversos puntos de la Alemania Occidental residiendo en 38 campamentos, hoteles y pensiones de varios pueblos eslovacos, hacia los cuales fueron evacuados para evitarles los peligros de los bombardeos aéreos del enemigo; vinieron a invitación del Gobierno eslovaco.

NECESITAMOS

CONTADOR REGISTRADO MENOR DE 30 AÑOS DE EDAD RENTA ANUAL: \$ 22,000 PRESENTARSE EL MIERCOLES 6

CORRESPONSAL MENOR DE 28 AÑOS DE EDAD SUELDO MENSUAL: \$ 900 PRESENTARSE EL MARTES 5

SEÑORITA CAJERA MENOR DE 25 AÑOS DE EDAD QUE PUEDA DAR FIANZA PRESENTARSE LUNES 4

Musalem Hnos. SAN ANTONIO 430

Opportunidad del día MUEBLERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952, frente a Casa Muzard Por reforma del local, LIQUIDA TODA LA EXISTENCIA DE DORMITORIOS, COMEDORES y HALLS enchapados y en terciados Gran surtido en LAMPARAS DE LAGRIMAS, SOMIERES DE ACERO y Colchones Elásticos "TRIUNFO" GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Desde 1915 NO LLOVIA TANTO Según informaciones meteorológicas el año actual ha sido el más lluvioso desde hace 26 años, o sea, desde 1915.

SEÑOR AGRICULTOR: SI LAS LLUVIAS NO LE HAN PERMITIDO SEMBRAR, ESPERE SEPTIEMBRE Y CULTIVE MARAVILLA COMITE FOMENTO DE OLEAGINOSAS Nieto N.º 920. Teléfono 80740. Oficina 466. SANTIAGO Correspondencia a Castilla 9327.

Evacuación de los niños de ciudades del Tercer Reich BERLIN, 2. — (U. P.). — El responsable de la DNB en Bratislava informa que hay varios millares de niños procedentes de Berlín y diversos puntos de la Alemania Occidental residiendo en 38 campamentos, hoteles y pensiones de varios pueblos eslovacos, hacia los cuales fueron evacuados para evitarles los peligros de los bombardeos aéreos del enemigo; vinieron a invitación del Gobierno eslovaco.

Alemania ha enviado varios camiones cargados con vestidos y zapatos y grandes cantidades de carbón y cereales a Eslovaquia para esos niños.

La evacuación de los niños de los distritos atacados por la aviación enemiga comenzó hace un año, y fue hecha voluntariamente, pero en su mayor parte por intermedio de las escuelas, de las cuales eran evacuadas clases enteras de niños.

Fuera de Eslovaquia, también se enviaron niños a Bohemia-Moravia, Polonia, Austria, Sudete y Prusia Oriental.

La evacuación, que hasta ahora ha sido únicamente parcial, ha sido apresurada durante las semanas últimas ante la probabilidad de que aumenten los raids dados que las noches están aisgando considerablemente.

HABIENDO QUEBRADO La FIRMA HOZREIN y LASSAN de RANCAGUA y para que la MERCADERIA no FUERA REMATADA se ENCARGO TRASLADARLA a la FABRICA de "METRO" CAMISAS para VENDERLAS a CUALQUIER PRECIO

Table with columns for 'Artículos para señoras', 'Para niños', 'Sección blancos', 'TOALLAS en rica felpa', 'CAMISAS de seda con repuesto', 'PIJAMAS de viela de fantasía', 'CALZONCILLOS largos de punto fino', 'CALZONCILLOS largos afranelados', 'CAMISETAS de punto fino', 'CAMISETAS de punto, manga larga', 'CAMISETAS afraneladas', 'CAMISETAS de punto fino, colores garantidos', 'SUSPENSORES finos', 'CORBATAS de fantasía', 'CORBATAS en rica seda'.

RECOMENDAMOS HACER SUS COMPRAS A PRIMERA HORA PARA EVITAR AGLOMERACIONES ADEMAS, PARA ACOMPAÑAR ESTA VENTA EXTRAORDINARIA, OFRECEMOS NUESTRAS ARTÍCULOS DE FABRICACION PROPIA A PRECIOS TANTAS SOMOS LOS REYES DEL ARTICULO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSOS A PROVINCIAS FABRICA de "METRO" CAMISAS MORANDE Y SANTO DOMINGO-FONO 62773-STGO

TELEFONO N.º 4427

# VALPARAISO CASILLA 109.

# DEL INTERIOR

## Parlamentarios regionales se comprometieron ayer a obtener la solución del problema financiero de la Municipalidad porteña

### Especial importancia adquirió la reunión efectuada en este puerto, a iniciativa del Alcalde, para considerar el proyecto de ley en beneficio económico de Valparaíso.— Asistieron senadores y diputados.— Opiniones que se expresaron.— Adhesiones de todos los sectores.— Elogiosos conceptos sobre una publicación de LA NACION.— Un almuerzo

### ES NECESARIO REALIZAR UNA LABOR CONSTRUCTIVA

Los parlamentarios de Valparaíso y Aconcagua, tuvieron oportunidad de conocer ayer el proyecto de ley elaborado por el Alcalde y la Municipalidad de esta ciudad, tendiente a la solución financiera que permitan equilibrar la situación financiera de esa Corporación, que se ha ido haciendo cada vez más difícil, debido a que sus compromisos han aumentado sin guardar ninguna relación con sus entradas.

#### LA REUNION

De acuerdo con la invitación hecha por el Alcalde de Valparaíso, señor Abelardo Contreras poco después de las 10 horas se reunieron en el Salón de Honor del Palacio Consistorial los señores senadores Eudoro Guzmán, Anibal Cruzat y Hugo Grove y los diputados señores Eduardo Moore, Montero, Pedro Pologovic, Novillo, Alfonso Sembriva, Imael Carrasco Rebago, Juan Chacón Corona, Alfredo Escobar, Luis Rosay Lavín, Bernardo Díaz, Francisco Palma Sanguinetti, Vasco Valdebenito, Jorge Ceardi y José Quiñón.

#### HABLA EL ALCALDE

A las 11:45 se dió comienzo a la reunión, tomando la palabra el Alcalde señor Contreras, quien expresó la alegría que mereció la invitación que les hiciera el Municipio a los señores senadores y diputados, entrando luego a explicar el motivo de la reunión.

#### AGRADECIMIENTOS A LA NACION

En el curso de su exposición, el señor Contreras, se refirió al interés que LA NACION ha manifestado por el problema económico de la Municipalidad, citando en forma especial los conceptos emitidos en la entrevista que nuestro diario hiciera a don Jorge Silva Somarriva sobre esta materia.

#### HABLAN LOS PARLAMENTARIOS

Finalizada la exposición previa que hiciera el Alcalde, se dio inicio a la palabra a los asistentes, haciendo uno de ellos, en primer término, el diputado señor Juan Chacón Corona.

#### DON BERNARDO IBANEZ

Hablo, a continuación, el diputado socialista señor Bernardo Ibañez, quien luego de expresar la adhesión de la representación local a la iniciativa del Alcalde, se refirió a la urgente necesidad de abordar los problemas fundamentales que afectan a Valparaíso.

#### ASPECTOS PRINCIPALES DEL PROYECTO QUE CREA NUEVAS RENTAS PARA MUNICIPIO LOCAL

En cada caso el Tesorero Municipal certificará por escrito respecto al exceso a que se refiere el artículo anterior.

#### PRINCIPALES OBRAS DE ADELANTO LOCAL

La ciudad de Valparaíso requiere la ejecución de numerosas obras de adelanto local que sólo pueden atenderse a la I. Corporación de rentas suficientes para proveer a estas urgentes necesidades.

#### MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS

Ayer arribó a este puerto el vapor "Laila" que forma parte de las unidades mercantes que nuestro país requiere últimamente para el comercio exterior.

#### MEMBROS DE LA COMISION NAVAL VIENEN DE EE. UU.

Regresan en el "Santa Elena" que arribará el martes próximo.



EL SENADOR SR. CRUZAT

En seguida, el senador don Anibal Cruzat, expresó sus felicitaciones al Alcalde señor Contreras, por su feliz iniciativa de reunir a los parlamentarios para encargar una situación que no podía dejarse de la mano.

#### ASISTENTES A LA REUNION DE AYER

Después de la consideración del Poder Legislativo.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.



EL SENADOR SR. CRUZAT

En seguida, el senador don Anibal Cruzat, expresó sus felicitaciones al Alcalde señor Contreras, por su feliz iniciativa de reunir a los parlamentarios para encargar una situación que no podía dejarse de la mano.

#### ASISTENTES A LA REUNION DE AYER

Después de la consideración del Poder Legislativo.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.



EL SENADOR SR. CRUZAT

En seguida, el senador don Anibal Cruzat, expresó sus felicitaciones al Alcalde señor Contreras, por su feliz iniciativa de reunir a los parlamentarios para encargar una situación que no podía dejarse de la mano.

#### ASISTENTES A LA REUNION DE AYER

Después de la consideración del Poder Legislativo.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS SENADORES

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

#### OPINIONES DE LOS DIPUTADOS

Después de haber expresado sus opiniones frente a esta materia el Subsecretario regional, don Falcón Rojas Méry, quien señaló las urgentes necesidades de este puerto, especialmente de sus barrios, donde puede decirse que el nervio de Valparaíso, su masa trabajadora, que ofrece generosamente sus energías por la prosperidad creciente de la ciudad.

## COLCHAGUA NUEVO PRESIDENTE DEL ROTARY CLUB DE CHIMBARONGO

CHIMBARONGO, 2. — Recentemente se efectuó el cambio de presidente y director del Rotary Club de esta localidad.

## NUBLE FALLECIO GOBERNADOR DEL DEP. DE ITATA

QUIRHUE, 2. — Ha fallecido el Gobernador del departamento de Itata, don Tomás Iribarria P-biote.

## VICHUQUEN, 2. — Desde el lunes 21 ha azotado esta región por un fuerte temporal de viento y lluvias que ha ocasionado grandes perjuicios.

## ATRASO DE TRENES Ocasiona el mal estado de la vía

TEMUCO, 2. — Con cerca de dos horas de atraso pasó ayer por esta ciudad el tren de pasajeros que corre entre Osorno y Talcahuano.

## EL COPIAPO LEGARA EL 6 DE NUEVA YORK

El próximo miércoles arribará a este puerto el buque motor "Copiapó", de la flota de la Cia. Sud Americana de Vapores, que viene de Nueva York e intermedios.

## MEMBROS DE LA COMISION NAVAL VIENEN DE EE. UU.

Regresan en el "Santa Elena" que arribará el martes próximo.

## MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS

Ayer arribó a este puerto el vapor "Laila" que forma parte de las unidades mercantes que nuestro país requiere últimamente para el comercio exterior.

## PRINCIPALES OBRAS DE ADELANTO LOCAL

La ciudad de Valparaíso requiere la ejecución de numerosas obras de adelanto local que sólo pueden atenderse a la I. Corporación de rentas suficientes para proveer a estas urgentes necesidades.

## MEMBROS DE LA COMISION NAVAL VIENEN DE EE. UU.

Regresan en el "Santa Elena" que arribará el martes próximo.

## MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS

Ayer arribó a este puerto el vapor "Laila" que forma parte de las unidades mercantes que nuestro país requiere últimamente para el comercio exterior.

## PRINCIPALES OBRAS DE ADELANTO LOCAL

La ciudad de Valparaíso requiere la ejecución de numerosas obras de adelanto local que sólo pueden atenderse a la I. Corporación de rentas suficientes para proveer a estas urgentes necesidades.

## LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

### NECESIDADES DE CONCEPCION

El diario "La Patria" de Concepción, retirado de la realización a Santiago, el Alcalde de esta ciudad, dice editorialmente, lo siguiente: Interesante, puesto que abre los ojos de las mas de la comuna, es el trabajo que Oscar Gacitúa se propone desarrollar en el capital. El propósito que lo guía al efectuar el estudio, es el de proporcionar a la comuna un plan de acción que se ha propuesto para el bien de la ciudad.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 2. — Ha fallecido a la avanzada edad, el señor Nicolás Gamboa Cortés, apreciado vecino de esta comuna.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 2. — Ha fallecido a la avanzada edad, el señor Nicolás Gamboa Cortés, apreciado vecino de esta comuna.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 2. — Ha fallecido a la avanzada edad, el señor Nicolás Gamboa Cortés, apreciado vecino de esta comuna.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 2. — Ha fallecido a la avanzada edad, el señor Nicolás Gamboa Cortés, apreciado vecino de esta comuna.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 2. — Ha fallecido a la avanzada edad, el señor Nicolás Gamboa Cortés, apreciado vecino de esta comuna.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 2. — Ha fallecido a la avanzada edad, el señor Nicolás Gamboa Cortés, apreciado vecino de esta comuna.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 2. — Ha fallecido a la avanzada edad, el señor Nicolás Gamboa Cortés, apreciado vecino de esta comuna.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 2. — Ha fallecido a la avanzada edad, el señor Nicolás Gamboa Cortés, apreciado vecino de esta comuna.

### CONCEPCION DESEA Y ANELA QUE ESTE EN FORMA DEFINITIVA NECESIDADES SUYAS QUE SE HAN ADQUIRIDO MAYORES CARACTERES.

### DE TODO EL PAIS

Notó, si que algunos de los señores Lara, que se salvaron, lograron salvarse. Logró salvarse de los muros del incendio, a grandes momentos después de guardarse de los muros Manuel Ramos Cornejo quien dió aviso a "La Nación".

El corresponsal TALCA, 2. — Más o menos a las 23.30 horas de antenoche, un Pontiac de dos asientos, que era conducido por don Orlando Lara Hernández y en el cual viajaban también los señores Omar Parker Velarde y Jorge Lara Hernández, los dos primeros domiciliados en Curicó y el último en Villa Alegre, cayó al lecho del río Lircay, en el puente del mismo nombre, perdiéndose en las profundidades de la corriente. Periclitó los hermanos Lara Hernández y libró milagrosamente don Omar Parker Velarde.

Dijo el Sr. Parker que debido a que ninguno de los 3 conocía el camino y a la falta de señalización conveniente, Lara, en vez de entrar con el vehículo al puente, tomó una variante que, en declive bastante pronunciado, iba a caer directamente al río. El vehículo tomó tal velocidad, que fué inútil toda maniobra y cayó inmediatamente en la profundidad del Lircay, cuya corriente es allí vertiginosa. Dice que el vehículo en medio de los dos ocupantes y no sabe cómo pudo salvarse.

El corresponsal TALCA, 2. — Más o menos a las 23.30 horas de antenoche, un Pontiac de dos asientos, que era conducido por don Orlando Lara Hernández y en el cual viajaban también los señores Omar Parker Velarde y Jorge Lara Hernández, los dos primeros domiciliados en Curicó y el último en Villa Alegre, cayó al lecho del río Lircay, en el puente del mismo nombre, perdiéndose en las profundidades de la corriente. Periclitó los hermanos Lara Hernández y libró milagrosamente don Omar Parker Velarde.

Dijo el Sr. Parker que debido a que ninguno de los 3 conocía el camino y a la falta de señalización conveniente, Lara, en vez de entrar con el vehículo al puente, tomó una variante que, en declive bastante pronunciado, iba a caer directamente al río. El vehículo tomó tal velocidad, que fué inútil toda maniobra y cayó inmediatamente en la profundidad del Lircay, cuya corriente es allí vertiginosa. Dice que el vehículo en medio de los dos ocupantes y no sabe cómo pudo salvarse.

El corresponsal TALCA, 2. — Más o menos a las 23.30 horas de antenoche, un Pontiac de dos asientos, que era conducido por don Orlando Lara Hernández y en el cual viajaban también los señores Omar Parker Velarde y Jorge Lara Hernández, los dos primeros domiciliados en Curicó y el último en Villa Alegre, cayó al lecho del río Lircay, en el puente del mismo nombre, perdiéndose en las profundidades de la corriente. Periclitó los hermanos Lara Hernández y libró milagrosamente don Omar Parker Velarde.

Dijo el Sr. Parker que debido a que ninguno de los 3 conocía el camino y a la falta de señalización conveniente, Lara, en vez de entrar con el vehículo al puente, tomó una variante que, en declive bastante pronunciado, iba a caer directamente al río. El vehículo tomó tal velocidad, que fué inútil toda maniobra y cayó inmediatamente en la profundidad del Lircay, cuya corriente es allí vertiginosa. Dice que el vehículo en medio de los dos ocupantes y no sabe cómo pudo salvarse.

**S.A. MARITIMA CHILENA**

PROXIMAS SALIDAS

"AYSEN" para Valparaíso y Iquique

"TALCA" para Valparaíso y Iquique

Informes: OFICINA PRINCIPAL: Blanco 582 — Valparaíso

**P. S. N. C.**

COMPANIA CHILENA DE VAPORES

SEÑOR IMPORTADOR:

Tenga presente, que sus pedidos a Inglaterra serán fielmente cumplidos.

PARA SU TRANSPORTE!

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Valparaíso: Blanco 666 — Santiago: Agustinas 1066

**GRACE LINE**

Servicio Expreso a Nueva York

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO.

"SANTA ELENA", Agosto 9 a las 13 horas.

"SANTA CLARA", Agosto 23 a las 13 horas.

"SANTA LUCIA", Septiembre 6 a las 13 horas.

"SANTA ELENA", Septiembre 20 a las 13 horas.

Escalas: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa y Cristóbal.

INFORMES:

Grace y Cia. (Chile), S. A.

SANTIAGO

PUERFANOS 111 — TELEFONOS 670-681

**DOLORES de CINTURA**

Muchas veces los dolores a la cintura y las coyunturas son indicios de una afección reumática, con una de sus causas en la deficiente eliminación de los desechos de parte de los riñones.

Las Píldoras De Witt son preparadas para ayudar la acción de los riñones, mediante sus ingredientes diuréticos y desinfectantes. No contienen ningún opioato, narcótico o veneno, sino ingredientes de reconocida bondad en ciertas afecciones de los riñones, la vejiga y las vías urinarias.

En venta en todas las farmacias, envasadas en cajas blancas impresas en azul y oro.

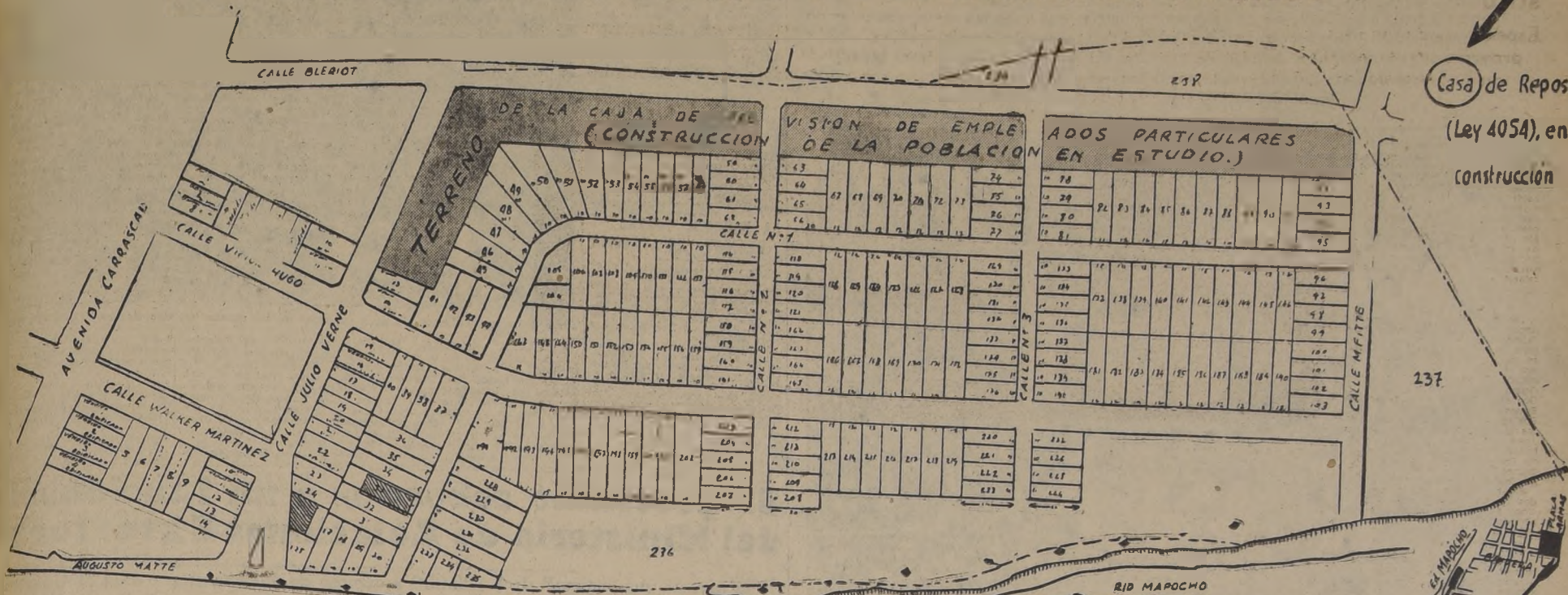
**Píldoras DE WITT**

PARA LOS RINONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Pich, Buchi, Enebro y Yajal de Mellado con destilado de... y Aral de Mellado con destilado de...

# Nueva Población La Hacienda

## Al lado Oriente del Parque y Población Lo Franco



### VENTA DE SITIOS

**UBICACION:** A la altura del N.º 4199 de Avda. Carrascal, sólo a 4 kilómetros de la Plaza de Armas, es decir, a menos distancia que las poblaciones ubicadas alrededor de las plazas Los Leones, Ñuñoa, Estadio El Llano, Matadero, Hipódromo Chile y otras al poniente de Estación Alameda, por calles pavimentadas y a uno y medio kilómetro de Estación Yungay.

**MOVILIZACION:** 3 líneas de autobuses y 1 de micros: Diagonal-Carrascal, que parte de Estadio Nacional; Carrascal-Estación, que parte de Estación Alameda; Carrascal-Mapocho, que parte de Estación Mapocho; micro desde Estadio Nacional.

**PAVIMENTACION:** ALCANTARILLADO, AGUA Y LUZ. — Barrio apropiado para empleados y obreros de las muchas industrias establecidas en él.

Para reservar los sitios, basta con abonar el 20 o/o de su valor. Hay sitios desde 8 x 30 metros que valen \$ 7,200; se dan facilidades de pago.

Sitios especiales para quintas, con árboles frutales; otros con plantación de mimbre. Lotes apropiados para industriales; desagüe al Mapocho.

NO SE COBRA COMISION. — LIBRE DEL PAGO DEL 3 POR CIENTO.

SE ATIENDE: los Sábados, de 4 a 6 1/2 de la tarde, en la misma Población. — En la semana: en la oficina del propietario:

**CELSO MAGGI E HIJOS — MORANDE 322, OFICINA 419, HASTA LAS 8 DE LA TARDE**

### Presidente elegirá mañana el Tribunal Cal. de Elecciones

El martes iniciará el estudio de la elección de César Godoy

El Tribunal Calificador de Elecciones reunirá mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

El Tribunal Calificador de Elecciones reunirá mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

El Tribunal Calificador de Elecciones reunirá mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

El Tribunal Calificador de Elecciones reunirá mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

El Tribunal Calificador de Elecciones reunirá mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

El Tribunal Calificador de Elecciones reunirá mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

El Tribunal Calificador de Elecciones reunirá mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

El Tribunal Calificador de Elecciones reunirá mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

### Ayer fué inaugurada en Talca la Concentración de la Juv. Radical

Asisten delegaciones de las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule. — Los dirigentes nacionales se trasladaron ayer a esa ciudad

#### PREPARANDO LA CONVENCION GENERAL

Ayer fué inaugurada en la ciudad de Talca la concentración de la Juventud Radical de las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule y a la cual han sido invitados los dirigentes de la Junta Central y miembro de la Juventud, señor Moisés Rojas.

Se tiene conocimiento que casi la totalidad de las agrupaciones de las cuatro provincias han dado a conocer los nombres de las personas que comprenderán las respectivas representaciones, pudiendo citarse, por ejemplo, las de Curicó, Talca, Linares, Maule, Cauquenes etc., así mismo a los organizadores la certeza de que en el día de hoy estarán representadas la totalidad de las agrupaciones con que cuenta la Juventud Radical de Chile, señor Desiderio Arenas y los secretarios de prensa y comunicaciones, cesivamente, señores Miguel Eduardo Insuza y Julio Durán Neumann. Especialmente invitado concurre también el Dr. Carlos Godoy, secretario de la Junta Central y miembro de la Juventud, señor Moisés Rojas.

Se tiene conocimiento que casi la totalidad de las agrupaciones de las cuatro provincias han dado a conocer los nombres de las personas que comprenderán las respectivas representaciones, pudiendo citarse, por ejemplo, las de Curicó, Talca, Linares, Maule, Cauquenes etc., así mismo a los organizadores la certeza de que en el día de hoy estarán representadas la totalidad de las agrupaciones con que cuenta la Juventud Radical de Chile, señor Desiderio Arenas y los secretarios de prensa y comunicaciones, cesivamente, señores Miguel Eduardo Insuza y Julio Durán Neumann. Especialmente invitado concurre también el Dr. Carlos Godoy, secretario de la Junta Central y miembro de la Juventud, señor Moisés Rojas.

Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora. La Clínica que ha organizado el Centro y que está a cargo de una comisión compuesta por los señores Julio María Sotomayor, Heriberto Orellana y Francisco Zúñiga empezará a funcionar muy en breve y será atendida por los doctores Swart, Vega, Huidobro y Silva Álvarez.

El Departamento de Arte y Cultura del Centro, ha organizado un baile que tendrá lugar el día de hoy en su local social de San Diego 164.

Habrá un espléndido buffet servido por la Sección Femenina a precios económicos y será amenizada por una regía orquesta.

AGrupACION DEMOCRATICA DE SUSOA. — En la asamblea ordinaria que celebrará hoy esta colectividad, se tratará de preferencia sobre la situación del correligionario accidentado don Vicente Rueda. Por esta razón la asistencia es obligatoria.

JUVENTUD DEMOCRATICA "GRUPO SANTIAGO". — El "Grupo Santiago" de la Juventud Radical, se reunirá para el próximo lunes 4, a las 16.30 horas en el local Central 1396, Acordados importantes.

En esta reunión los delegados a la Convención de la Juventud Democrática, que se verificará el 15 del presente, presentarán los diversos puntos de más participación y de mayor trascendencia, y que hará relación directa con la precaria situación general de la juventud chilena.

JUVENTUD DEMOCRATICA "JOSE FERNANDEZ BRITO". — Cita a reunión general el domingo 10 del presente, a las 15 horas, en el Central 1396, Acordados importantes.

CENTRO ARTEMIO O'TIERREZ. — Cita a reunión general para el lunes 7 del presente, a las 21 horas, en su local San Diego 1091. La asistencia es obligatoria.

### PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

BRIGADA GRAFICA. — Cita a reunión de militantes y simpatizantes para hoy a las 10 horas en Arturo Prat 273.

SECCIONAL "RECARBAREN". — Se cita extraordinariamente a los militantes y simpatizantes del P. S. T. de la 7.ª Comuna, Seccional "Recarbarren", a reunión mañana lunes, a las 21 horas, a la cual asistirán los secretarios regionales sindicales y político, para tratar:

1.º Organización Sindical y acción a desarrollar, y  
2.º Últimos los preparativos de la Concentración Pública Antifascista, que este Seccional llevará a efecto el viernes 8 del presente en nuestro local de Camilo Henríquez 327.

A la concentración del viernes se asistirán especialmente invitado el diputado electo César Godoy Urrutia.

P. RADICAL-SOCIALISTA  
COMUNA DE CONCHALI. — A las 10 horas de hoy se efectuará una reunión de militantes y simpatizantes para la exposición del secretario provincial de organización. Local de contumbr.

COMUNA DE SAN MIGUEL. — El secretario general del Partido dará en el local de contumbr. a las 11 horas, una importante charla relacionada con la necesidad de agrupar a las fuerzas de izquierda.

### MANIFESTACION AL REGIDOR DON ARTURO MUÑOZ GAMBOA

La manifestación que sus correligionarios y amigos ofrecen en honor del Regidor don Arturo Muñoz Gamboa, se efectuará el sábado próximo, a las 12 del día en San Antonio 731. Las señoras se reciben en Bandera 345, Oficina 2.

### PARTIDO SOCIALISTA

SECCIONAL SAN MIGUEL. — Se anuncia a la militancia haberse creado la "Comisión de Bienestar" integrada por los señores Adalberto Cifuentes, Julio Palestro, Rosa Acitores, Tito Matuñana y secretario de propaganda. Cuando se necesite la intervención de esta comisión deberá darse aviso al señor Cifuentes. Esta comisión se constituirá el martes 5, a las 20.30 horas, en la Seccional.

Se cita a los miembros en general al ampliado del viernes 8, en el cual el secretario político Regional dará cuenta de la labor desarrollada por el último Congreso General del Partido. Asimismo se designará al miembro del Tribunal Regional de Disciplina.

Hoy domingo 3, el secretario visitará los Núcleos Montiel Rivar, a las 10 horas en local Seccional y París 11.30 horas, en su local.

### El Ministro del Interior, señor Olavarría, irá el martes a la J. Central Radical, si es invitado

Explicará personalmente sus actuaciones. — La solicitud de la Asamblea de Santiago para que se le reincorpore, será tratada sobre tabla

#### LO VISITO LA JUNTA PROVINCIAL

La sesión ordinaria del martes próximo, la Junta Central Radical tomará conocimiento de la solicitud de la Asamblea de Santiago, en orden a reincorporar el acuerdo que expulsó del Partido al señor Arturo Olavarría, actual Ministro del Interior. Según todas las probabilidades, la Junta acordará tratar este asunto sobre tabla.

Propiciará la aceptación de la solicitud del señor Guillermo Jofré, despedido del primer distrito ante la Junta Central.

ASISTIRÁ OLAVARRIA. — Tenemos conocimiento de que el señor Jofré hará indicación para que el señor Olavarría sea invitado a la sesión de la Directiva Radical, a fin de que explique personalmente sus actuaciones a que concierne.

### Diputado Armando Rodríguez visitó San José de Maipo

Concurrió a una sesión de la Municipalidad donde abordó interesantes materias

El diputado señor Armando Rodríguez Quisada visitó ayer San José de Maipo, siendo recibido por las autoridades locales y un numeroso grupo de amigos y correligionarios.

El día de mañana, tarde asistió a una sesión que se llevó a efecto en la Municipalidad, invitado por el Alcalde y regidores, hizo uso de la palabra, refiriéndose a diversos problemas de esa zona comunal y aborzo las medidas que a su juicio, convendría adoptar con el objeto de conseguir mejoramiento efectivo de esa localidad. Proyectó un decidido apoyo a cuanto resolución se tome y que contribuya al progreso de la Comuna.

Las palabras del señor Rodríguez Quisada fueron muy bien recibidas por el Alcalde y regidores, quienes expresaron su agradecimiento y entusiasmo por sus buenas proyecciones.

**PARTIDO DEMOCRATICO**  
COMISION DEMOCRATICA DE AGRUPACION. — El directorio de Agrupación Democrática de Santiago, a cargo del señor Germán Fuenzalida, se reúne mañana con el fin de elegir su nuevo presidente. Nos dice que será presidente el señor Oscar Urrutia Javallo.

**PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES**  
BRIGADA GRAFICA. — Cita a reunión de militantes y simpatizantes para hoy a las 10 horas en Arturo Prat 273.

**PARTIDO SOCIALISTA**  
SECCIONAL SAN MIGUEL. — Se anuncia a la militancia haberse creado la "Comisión de Bienestar" integrada por los señores Adalberto Cifuentes, Julio Palestro, Rosa Acitores, Tito Matuñana y secretario de propaganda.

**PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES**  
BRIGADA GRAFICA. — Cita a reunión de militantes y simpatizantes para hoy a las 10 horas en Arturo Prat 273.

**PARTIDO SOCIALISTA**  
SECCIONAL SAN MIGUEL. — Se anuncia a la militancia haberse creado la "Comisión de Bienestar" integrada por los señores Adalberto Cifuentes, Julio Palestro, Rosa Acitores, Tito Matuñana y secretario de propaganda.

**PARTIDO SOCIALISTA**  
SECCIONAL SAN MIGUEL. — Se anuncia a la militancia haberse creado la "Comisión de Bienestar" integrada por los señores Adalberto Cifuentes, Julio Palestro, Rosa Acitores, Tito Matuñana y secretario de propaganda.

**PARTIDO SOCIALISTA**  
SECCIONAL SAN MIGUEL. — Se anuncia a la militancia haberse creado la "Comisión de Bienestar" integrada por los señores Adalberto Cifuentes, Julio Palestro, Rosa Acitores, Tito Matuñana y secretario de propaganda.

**PARTIDO SOCIALISTA**  
SECCIONAL SAN MIGUEL. — Se anuncia a la militancia haberse creado la "Comisión de Bienestar" integrada por los señores Adalberto Cifuentes, Julio Palestro, Rosa Acitores, Tito Matuñana y secretario de propaganda.

**PARTIDO SOCIALISTA**  
SECCIONAL SAN MIGUEL. — Se anuncia a la militancia haberse creado la "Comisión de Bienestar" integrada por los señores Adalberto Cifuentes, Julio Palestro, Rosa Acitores, Tito Matuñana y secretario de propaganda.

# Salinas & Fábres Ltda.

Se complace en anunciar al público de Santiago, que han sido nombrados distribuidores de

## AUTOMOVILES Y CAMIONES CHEVROLET

Estamos a las ordenes de nuestra distinguida clientela en:

### PLAZA BULNES 82

TELEFONO 60189

### Manifiesto de la Unión Antinazista aparecerá mañana

Se dará comienzo a la semana de la "V" en toda la ciudad

Quedó totalmente aprobado el manifiesto que la Unión Democrática de Chile le hará a la opinión pública, dando a conocer su orientación y finalidades. Este documento que llevará la firma de todas las organizaciones adheridas, expresará claramente los puntos de vista de la Unión Antinazista sobre la situación actual de Chile, así como el programa de acción que se propone para el futuro.

SEMANA DE LA V

Mañana se inicia la semana de la "V" que tendrá por objeto difundir el signo antifascista, en todos los puntos del país. Se han acordado para este fin, una serie de actividades que se realizarán en forma simultánea en todas las comunas.

MAGNA CONCENTRACION EN 10 DE AGOSTO PROXIMO

La Comisión de propaganda continúa los preparativos de una gran concentración de fe democrática que se hará el domingo 10 de agosto en un teatro de la capital que oportunamente se dará a conocer.

### SE COMPRA MINERAL DE FIERRO

Ofertas con muestras y análisis a BERNA 545

conocer. Como ya se ha anunciado, en este acto tomarán parte delegaciones de todos los países involucrados por el fascismo, y harán uso de la palabra los más destacados oradores democráticos del país.

ATENCION RADIAL DE HOY

Hoy de 21 a 22 horas se hará una nueva audición radial por intermedio de la Radio O'Higgins. Hacer uso de la palabra el Dr. René Valle, en representación del Instituto Antifascista de Chile, don Isaac Labarca, a nombre de la Junta Provincial Radical de Santiago, don José Núñez a nombre de la Liga de Defensa de los Derechos del Hombre y el Secretario Nacional de Propaganda don Carlos Rozales.

### Bungalowen Ñuñoa

Monseñor Eyzaguirre 621

Tres dormitorios, living, comedor, toilette instalado. Deuda C. N. EE. PP y PP

Vende TAPIA, COMPANIA 1289 Oficina 6

# EL TALLER NACIONAL DEL LISIADO TRATA DE DAR SOLUCION AL PROBLEMA SOCIAL Y ECONOMICO DEL INVALIDO INDIGENTE

Ciudadanos que no tenían posibilidades en la gran industria, que carecían de profesión o que vivían de la mendicidad, han encontrado posibilidades de readaptarse para el trabajo. — El plantel sigue un programa bien definido de atención del lisiado y le proporciona beneficios de toda índole. — Guerra al harapo y a la mendicidad

LABOR QUE SE DESARROLLA



1.º El señor Samuel Flores Fernández, Director del Taller Nacional del Lisiado, rodeado de alumnos y personal del plantel. 2.º Un alumno en clase de cestería. 3.º En los telares. Grupo de alumnas y profesoras. 4.º En la clase de zapatería. 5.º Una alumna exhibe sus trabajos de juguetería.

La institución denominada Taller Nacional del Lisiado, que dirige don Samuel Flores Fernández, está enfocando la solución del problema que en los órdenes económico y social, afecta a los inválidos, quienes, por no pertenecer a organismo de previsión alguno, están en una situación grave y sin protección alguna.

Desde luego, en la labor de esta institución no existen fórmulas, más inútiles y de burocracia; cada caso es estudiado y considerado por la Dirección del Establecimiento en forma que podríamos llamar sumaria, dictándose rápidamente la resolución que corresponde.

El beneficiario pasa a ser un alumno que se incorpora a alguno de los cursos que funcionan en el Taller Nacional del Lisiado, a saber: cestería, carpintería, mecánica, electricidad, holería, juguetería en madera y trapo, costura, telares, zapatería, pintura, bordados, ebanistería, lapicería y diferentes otras actividades que han sido determinadas de acuerdo con la mayor aplicación comercial para los futuros artesanos.

Cuando se trata de individuos incapacitados para ejercer el comercio ambulante o minorista, la Dirección del Establecimiento concede, previo un estudio del interesado, pequeños préstamos sobre cuyo empleo se mantiene una conveniente fiscalización.

ATENCION DEL ALUMNO

Dentro de la vida de la institución, se presentan aspectos interesantes para el alumno: una alimentación sana y abundante; una higiene esmerada para el cuerpo y ropas del individuo; un control sanitario permanente; un plan de conducción moral que tiene por objeto neutralizar toda tendencia viciosa y hacer sentir al alumno su responsabilidad como factor social.

Es digno de hacer notar que todo este proceso es ajeno a influencias políticas y sectaristas.

LA FINALIDAD

La finalidad fundamental con que fue creada, esta institución consiste en formar pequeños comerciantes o artesanos que puedan trabajar independientemente, sea en forma individual o en pequeños grupos o sociedades, criterio que se amolda en forma estricta a las verdaderas conveniencias del inválido indigente que no tiene posibilidades en la gran industria.

SALARIO VITAL CAPITAL DE RESERVA Y FONDO DE VEJEZ

Para los lisiados que trabajan dentro del establecimiento, se ha creado el salario mínimo vital, el que se paga desde el primer día de ingreso y aunque el trabajo que realice no le merezca comercialmente considerado. De esta manera, el establecimiento sufre, momentáneamente, la incapacidad productora del lisiado hasta el momento en que éste pueda ganar en forma normal su sustento y el de sus familias.

Al jornal que el establecimiento asigna a título de estímulo al lisiado, se agrega la mitad del producto de su trabajo útil, calculado de acuerdo con los precios comerciales.

Todos los obreros tendrán su libreta de seguro, para lo cual se hacen actualizadamente las gestiones necesarias. Además, se descuenta a todos los obreros una pequeña suma, en proporción a sus haberes, y a sus necesidades, para depositarla en la Caja Nacional de Ahorros, en donde se ha abierto una cuenta personal a cada obrero. Para la apertura de estas cuentas, el Taller ha contribuido con una cuota para cada lisiado; y con el objeto de estimularlos y crear en ellos el hábito del ahorro, el establecimiento obsequiará a cada uno,

respetándose escrupulosamente las inclinaciones del ciudadano.

al término del año, una suma igual al total economizado.

SECCIONES DE BIENESTAR Y CULTURA

La Dirección ha comprendido y atribuye especial importancia, al estudio que significa sembrar optimismo sano entre los lisiados y proporcionarles un ambiente familiar. En este predilecto, se ha creado una Sección de Bienestar a cargo de uno de los inspectores, quien fomenta el cultivo de los deportes, patines con el estado físico de los lisiados. Estas actividades han sido jubilosamente recibidas por los obreros y ya hay un match de rayuela concertado entre los talleres de cestería y zapatería. Este match se realizará un domingo próximo y con esta ocasión, la Dirección realizará una pequeña fiesta, a la que podrán concurrir familiares de los obreros. Además, y a título de estímulo, donará un trofeo al equipo vencedor.

GUERRA A LA MENDICIDAD Y A LOS HARAPOS

En una visita que hicimos al Taller Nacional del Lisiado, nos llamó entre otras cosas, la atención que todos los obreros van limpios y vestidos con ropas y calzado nuevos o casi nuevos, circunstancia que nos pareció extraña por cuanto no es esa la presentación corriente de los indigentes.

CONFESO EL CULPABLE

Por otra parte, el sobornante ya está, confeso de sus actuaciones, las que, como he dicho, serán perseguidas hasta el fin, con el máximo de rigurosidad.

CONFESIONAMIENTO EXTRAÑO

Conjuntamente con comprobarse lo anterior, el jefe del Departamento de Navegación del Ministerio de Comercio, Sr. Carlos del Caso, quien se había opuesto en todo momento a la autorización de venta del barco, a menos que éste fuera reemplazado por otro análogo en el servicio de cabotaje, había impuesto al Subsecretario de un hecho bastante extraño, que desde el comienzo apareció con todos los caracteres de un intento de soborno.

UN SUMARIO

Ante la gravedad de la denuncia formulada por dicho funcionario, y teniendo ya la prueba palmaria de haberse falsificado un documento, el Ministro señor Rossetti ordenó instruir un sumario para establecer las responsabilidades del caso.

DECLARACIONES DEL SEÑOR ROSSETTI

Hablamos con el Canciller sobre este particular, y nos manifestó que en este caso, como en todos los que en el futuro se le puedan presentar, seguirá una acción ejemplarizadora, destinada a demostrar que "la Administración Pública no es un nido de sinvergüenzas". Alabó el celo con que habían procedido el funcionario y el Subsecretario de Comercio, y manifestó su propósito de actuar con la más grande energía, a fin de obtener la total extirpación de los gestores, con sus procedimientos in correctos para obtener la solución de sus problemas. Estas declaraciones, que se había entablado la querrela correspondiente, la que había quedado radicada en el Segundo Juzgado del Crimen, ya estaba detenido el sobornante. El Juez don Felegrín Sepúlveda — agregó — trabajará toda la tarde de hoy y mañana en la instrucción del sumario correspondiente.

HOGAR PARA LISIADOS

A pesar de que en el plan de acción no se consulta el proporcionar a los lisiados alojamiento, la Dirección ha visto en la práctica que en muchos casos ello es indispensable, ya sea que se trate de lisiados que no tienen familia ni hogar o de otros que voluntariamente quieren substraerse a la vagancia.

LA BARRERA CONTRA DESIERTO DE ATACAMA

Esta noche se dirigió al Norte el Director de Colonización Agrícola, don Chaparro; el ingeniero de bosques, don José Rossetti; el ingeniero agrónomo del Departamento de Bienes Nacionales, don Juan Alemán.

LA JUSTICIA ORDINARIA

Puestos los antecedentes y conocimiento de la Policía de Investigaciones, fue arrestado el señor Briones y llevado a la Sección de Ingresos, quienes se sometieron a un largo interrogatorio.

RESUMEN SEMANAL DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

A continuación se resumen los estudios y actividades científicas que se realizaron en el Observatorio del Salto en el curso de la semana pasada.

LOS ANOS MAS HURRICANOS

Las investigaciones realizadas por las lluvias en Chile, muestran hasta el año 1840, antes de haber sido necesario para la agricultura y el comercio, un estudio de los años más húmedos y los años más secos.

REEMPLAZO DEL TREN DIRECTO A SERENA POR AUTOMOTOR

El tren directo a Serena que debía correr el Martes 5, será remplazado y en su remplazo correrá automotor, con el fin de dar todos sus frutos, debido a que el establecimiento carece de internado; el único medio de extirpar la mendicidad profesional sería el de reclutar por procedimientos de coacción legal a quienes ejercen la mendicidad profesional, dentro de un organismo controlado por Carabineros o funcionarios de la administración de Justicia.

REEMPLAZO DEL TREN DIRECTO A SERENA POR AUTOMOTOR

El tren directo a Serena que debía correr el Martes 5, será remplazado y en su remplazo correrá automotor, con el fin de dar todos sus frutos, debido a que el establecimiento carece de internado; el único medio de extirpar la mendicidad profesional sería el de reclutar por procedimientos de coacción legal a quienes ejercen la mendicidad profesional, dentro de un organismo controlado por Carabineros o funcionarios de la administración de Justicia.

REEMPLAZO DEL TREN DIRECTO A SERENA POR AUTOMOTOR

El tren directo a Serena que debía correr el Martes 5, será remplazado y en su remplazo correrá automotor, con el fin de dar todos sus frutos, debido a que el establecimiento carece de internado; el único medio de extirpar la mendicidad profesional sería el de reclutar por procedimientos de coacción legal a quienes ejercen la mendicidad profesional, dentro de un organismo controlado por Carabineros o funcionarios de la administración de Justicia.

## La reforma de la Ley de Alcoholes

El Ministro de Agricultura don Raúl Puga, ha enviado un oficio a la Comisión encargada de estudiar la reforma de la Ley de Alcoholes, solicitándole que apresure su trabajo a fin de que una vez revisado por el Gobierno, pueda enviarse el correspondiente mensaje al Congreso Nacional.

## LA BARRERA CONTRA DESIERTO DE ATACAMA

Esta noche se dirigió al Norte el Director de Colonización Agrícola, don Chaparro; el ingeniero de bosques, don José Rossetti; el ingeniero agrónomo del Departamento de Bienes Nacionales, don Juan Alemán.

## El Director General de Investigaciones y el Prefecto-Jefe fueron festejados ayer



En el Casino del Estado Militar se llevó a efecto a las 13 horas de ayer, una manifestación en honor del Director General de Investigaciones, señor Osvaldo Saglies, y del Prefecto Jefe de los mismos servicios, señor Osvaldo Miranda, con motivo de ser el día de su onomástico el martes próximo. Asistieron además, especialmente, el Ministro del Interior, señor Arturo Clavarriz, Director General de Carabineros, General don Oscar Reyes; el Subsecretario del Ministerio del Interior, señor Raúl Rettig, jefes de Poder Judicial, miembros del Poder Judicial, miembros del Gabinete de Identificación y de la Prefectura de Investigaciones. Ofreció la manifestación el

## Se pretendió sobornar a un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores

Se le ofreció una "coima" de \$ 100.000 a cambio de que tramitara ante el Gobierno la autorización para vender fuera del país un barco de bandera nacional. — El propio afectado denunció este caso, adoptándose inmediatamente las medidas de rigor. — Un documento apócrifo

## EL CULPABLE ESTA CONFESO EN INVESTIGACIONES

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se ha descubierto un serio intento de soborno a un funcionario, que incide en la tramitación de la autorización que se pretendía obtener para la venta de un barco de bandera chilena en un país extranjero.

El funcionario a quien se quiso sobornar puso inmediatamente los hechos en conocimiento del Subsecretario de Comercio, señor Moisés Vargas, quien los comunicó en el acto al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti.

REVISANDO LAS ACTUACIONES PRODUJERON ALGUNOS DUDAS, pero que, una vez examinadas, resultó ser totalmente ajenas a la realidad. Para llegar a esta conclusión, el Ministro partió de la base de que, aún cuando aparentemente ese documento emanaba del Ministerio de Defensa Nacional, llevaba el timbre de "Reservado", lo que desde luego, constituía una demostración de que no podía llegar a poder de ningún particular, ni siquiera a título de copia.

CONFESIONAMIENTO EXTRAÑO

Conjuntamente con comprobarse lo anterior, el jefe del Departamento de Navegación del Ministerio de Comercio, Sr. Carlos del Caso, quien se había opuesto en todo momento a la autorización de venta del barco, a menos que éste fuera reemplazado por otro análogo en el servicio de cabotaje, había impuesto al Subsecretario de un hecho bastante extraño, que desde el comienzo apareció con todos los caracteres de un intento de soborno.

UN SUMARIO

Ante la gravedad de la denuncia formulada por dicho funcionario, y teniendo ya la prueba palmaria de haberse falsificado un documento, el Ministro señor Rossetti ordenó instruir un sumario para establecer las responsabilidades del caso.

DECLARACIONES DEL SEÑOR ROSSETTI

Hablamos con el Canciller sobre este particular, y nos manifestó que en este caso, como en todos los que en el futuro se le puedan presentar, seguirá una acción ejemplarizadora, destinada a demostrar que "la Administración Pública no es un nido de sinvergüenzas". Alabó el celo con que habían procedido el funcionario y el Subsecretario de Comercio, y manifestó su propósito de actuar con la más grande energía, a fin de obtener la total extirpación de los gestores, con sus procedimientos incorrectos para obtener la solución de sus problemas.

HOGAR PARA LISIADOS

A pesar de que en el plan de acción no se consulta el proporcionar a los lisiados alojamiento, la Dirección ha visto en la práctica que en muchos casos ello es indispensable, ya sea que se trate de lisiados que no tienen familia ni hogar o de otros que voluntariamente quieren substraerse a la vagancia.

REEMPLAZO DEL TREN DIRECTO A SERENA POR AUTOMOTOR

El tren directo a Serena que debía correr el Martes 5, será remplazado y en su remplazo correrá automotor, con el fin de dar todos sus frutos, debido a que el establecimiento carece de internado; el único medio de extirpar la mendicidad profesional sería el de reclutar por procedimientos de coacción legal a quienes ejercen la mendicidad profesional, dentro de un organismo controlado por Carabineros o funcionarios de la administración de Justicia.

Desde un poco antes, o sea desde el mes de abril, la firma propietaria de dicho vapor había estado gestionando ante el Gobierno la autorización para enagenarlo a una firma extranjera, para lo cual invocaba la circunstancia de ser esta una operación ventajosa.

El jueves de la semana pasada, un abogado de la firma en referencia obtuvo ser recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores y luego de informarle que iba a tratar sobre la proyectada negociación, le hizo ver que en la documentación correspondiente faltaba un documento, cuya copia tenía él en su poder.

CONFESIONAMIENTO EXTRAÑO

Conjuntamente con comprobarse lo anterior, el jefe del Departamento de Navegación del Ministerio de Comercio, Sr. Carlos del Caso, quien se había opuesto en todo momento a la autorización de venta del barco, a menos que éste fuera reemplazado por otro análogo en el servicio de cabotaje, había impuesto al Subsecretario de un hecho bastante extraño, que desde el comienzo apareció con todos los caracteres de un intento de soborno.

UN SUMARIO

Ante la gravedad de la denuncia formulada por dicho funcionario, y teniendo ya la prueba palmaria de haberse falsificado un documento, el Ministro señor Rossetti ordenó instruir un sumario para establecer las responsabilidades del caso.

DECLARACIONES DEL SEÑOR ROSSETTI

Hablamos con el Canciller sobre este particular, y nos manifestó que en este caso, como en todos los que en el futuro se le puedan presentar, seguirá una acción ejemplarizadora, destinada a demostrar que "la Administración Pública no es un nido de sinvergüenzas". Alabó el celo con que habían procedido el funcionario y el Subsecretario de Comercio, y manifestó su propósito de actuar con la más grande energía, a fin de obtener la total extirpación de los gestores, con sus procedimientos incorrectos para obtener la solución de sus problemas.

HOGAR PARA LISIADOS

A pesar de que en el plan de acción no se consulta el proporcionar a los lisiados alojamiento, la Dirección ha visto en la práctica que en muchos casos ello es indispensable, ya sea que se trate de lisiados que no tienen familia ni hogar o de otros que voluntariamente quieren substraerse a la vagancia.

REEMPLAZO DEL TREN DIRECTO A SERENA POR AUTOMOTOR

El tren directo a Serena que debía correr el Martes 5, será remplazado y en su remplazo correrá automotor, con el fin de dar todos sus frutos, debido a que el establecimiento carece de internado; el único medio de extirpar la mendicidad profesional sería el de reclutar por procedimientos de coacción legal a quienes ejercen la mendicidad profesional, dentro de un organismo controlado por Carabineros o funcionarios de la administración de Justicia.

Se informó también del asunto al ex Ministro de Defensa Nacional, don Juvenal Hernández, quien expresó al Canciller que jamás había autorizado con su firma el documento a que hemos aludido.

CONFIRMA LA DENUNCIA

Por otra parte, el representante de la firma propietaria del "Márgara", concurrió a un llamado del Ministro de Relaciones Exteriores y luego de someterse a un interrogatorio, declaró en síntesis que había aceptado el ofrecimiento del señor Briones para tomar a su cargo la tramitación de este negocio ante el Gobierno, en atención a las vinculaciones que este último poseía en Santiago y a las numerosas recomendaciones que le había mostrado.

CONFESIONAMIENTO EXTRAÑO

Conjuntamente con comprobarse lo anterior, el jefe del Departamento de Navegación del Ministerio de Comercio, Sr. Carlos del Caso, quien se había opuesto en todo momento a la autorización de venta del barco, a menos que éste fuera reemplazado por otro análogo en el servicio de cabotaje, había impuesto al Subsecretario de un hecho bastante extraño, que desde el comienzo apareció con todos los caracteres de un intento de soborno.

UN SUMARIO

Ante la gravedad de la denuncia formulada por dicho funcionario, y teniendo ya la prueba palmaria de haberse falsificado un documento, el Ministro señor Rossetti ordenó instruir un sumario para establecer las responsabilidades del caso.

DECLARACIONES DEL SEÑOR ROSSETTI

Hablamos con el Canciller sobre este particular, y nos manifestó que en este caso, como en todos los que en el futuro se le puedan presentar, seguirá una acción ejemplarizadora, destinada a demostrar que "la Administración Pública no es un nido de sinvergüenzas". Alabó el celo con que habían procedido el funcionario y el Subsecretario de Comercio, y manifestó su propósito de actuar con la más grande energía, a fin de obtener la total extirpación de los gestores, con sus procedimientos incorrectos para obtener la solución de sus problemas.

HOGAR PARA LISIADOS

A pesar de que en el plan de acción no se consulta el proporcionar a los lisiados alojamiento, la Dirección ha visto en la práctica que en muchos casos ello es indispensable, ya sea que se trate de lisiados que no tienen familia ni hogar o de otros que voluntariamente quieren substraerse a la vagancia.

REEMPLAZO DEL TREN DIRECTO A SERENA POR AUTOMOTOR

El tren directo a Serena que debía correr el Martes 5, será remplazado y en su remplazo correrá automotor, con el fin de dar todos sus frutos, debido a que el establecimiento carece de internado; el único medio de extirpar la mendicidad profesional sería el de reclutar por procedimientos de coacción legal a quienes ejercen la mendicidad profesional, dentro de un organismo controlado por Carabineros o funcionarios de la administración de Justicia.

### REEMPLAZO DEL TREN DIRECTO A SERENA POR AUTOMOTOR

El tren directo a Serena que debía correr el Martes 5, será remplazado y en su remplazo correrá automotor, con el fin de dar todos sus frutos, debido a que el establecimiento carece de internado; el único medio de extirpar la mendicidad profesional sería el de reclutar por procedimientos de coacción legal a quienes ejercen la mendicidad profesional, dentro de un organismo controlado por Carabineros o funcionarios de la administración de Justicia.

Salida de Santiago: 8.00 horas  
Salida de Cañera: 9.55 horas  
Llegada a Serena: 20.29 horas

Los asistentes deben reservarse anticipadamente a la Oficina de Informaciones, Bandera esquina Agustinas.

### ORIGINAL CONCURSO! AUSPICIADO POR FABRICA DE MUEBLES "LAS DELICIAS"

¿Cuántas Hojas de Afeitar Contiene el Globito?

Escuche las bases de este original concurso por nuestra hora radial "DIARIO DEL AIRE", dramática a las 21 horas, por C. B. 114, RADIO DEL PACIFICO.

VALIOSOS PREMIOS, y además, \$ 100 — en dinero efectivo a la mejor frase de propaganda — que la firma organizadora de este SENSACIONAL CONCURSO

### FABRICA DE MUEBLES "LAS DELICIAS"

LAS FACILIDADES MAS LIBERALES A LOS PRECIOS MAS BAJOS

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 3035

JORGE VIAL JONES SE DIRIGE HOY A MEDIODIA A VALPARAISO la tarde se embarcará en el "Rakuyo Maru" los demás miembros de la delegación de periodistas chilenos que visitará el Japón

MISION DE ESTUDIO

Hoy a mediodía se dirige a Valparaíso donde se embarcará en el "Rakuyo Maru", con destino al Japón, el jefe de Informaciones de LA NACION, don Jorge Vial Jones, que forma parte de la Delegación de Periodistas Chileños que han sido invitados a estudiar el funcionamiento del Gobierno de ese país amigo.

Nuestro compañero de labores, por encargo especial del Gobierno, estudiará en el Japón la organización y funcionamiento de las bibliotecas públicas centros de cultura que han alcanzado allí un notable progreso. Es además Delegado General de la "Sociedad Siderúrgica Hermanos", del puerto de San Antonio, la que le ha confiado una misión de alto interés en el lejano oriente.

Jorge Vial, que ha sabido conquistarse el aprecio y simpatía generales en los distintos círculos de la capital, ha sido objeto, antes de su partida, de cordiales manifestaciones de afecto, tanto de parte de sus compañeros de trabajo, como de sus numerosos amigos e instituciones a que pertenece.

En la Estación Mapocho será despedido hoy por el personal de LA NACION.

HAGA SU AGOSTO



PREPARACION MILITAR CHILENA QUE PRESIDE EL GRAL. Sr. ESPINOSA PARTE PARA LA REPUBLICA DE BOLIVIA

Participarán a los festejos del 116.º aniversario de la independencia de ese país

RETRIBUCION DE UNA VISITA

El jefe de la delegación de periodistas chilenos que visitará el Japón, don Jorge Vial Jones, que forma parte de la Delegación de Periodistas Chileños que han sido invitados a estudiar el funcionamiento del Gobierno de ese país amigo.



General señor Arturo Espinosa que preside la delegación

La delegación de periodistas chilenos que visitará el Japón, don Jorge Vial Jones, que forma parte de la Delegación de Periodistas Chileños que han sido invitados a estudiar el funcionamiento del Gobierno de ese país amigo.

El 12 del presente, esta institución celebrará el aniversario su fundación, con un interesante programa de festejos.

Los Legionarios de Chile transmitirán hoy, a las 15 horas, su audición patriótica N.º 83 en pro de su independencia, por la Radio Huelke.

El 12 del presente, esta institución celebrará el aniversario su fundación, con un interesante programa de festejos.

Los Legionarios de Chile transmitirán hoy, a las 15 horas, su audición patriótica N.º 83 en pro de su independencia, por la Radio Huelke.

El 12 del presente, esta institución celebrará el aniversario su fundación, con un interesante programa de festejos.

Los Legionarios de Chile transmitirán hoy, a las 15 horas, su audición patriótica N.º 83 en pro de su independencia, por la Radio Huelke.

El 12 del presente, esta institución celebrará el aniversario su fundación, con un interesante programa de festejos.

Los Legionarios de Chile transmitirán hoy, a las 15 horas, su audición patriótica N.º 83 en pro de su independencia, por la Radio Huelke.

El 12 del presente, esta institución celebrará el aniversario su fundación, con un interesante programa de festejos.

Los Legionarios de Chile transmitirán hoy, a las 15 horas, su audición patriótica N.º 83 en pro de su independencia, por la Radio Huelke.

El 12 del presente, esta institución celebrará el aniversario su fundación, con un interesante programa de festejos.

Los Legionarios de Chile transmitirán hoy, a las 15 horas, su audición patriótica N.º 83 en pro de su independencia, por la Radio Huelke.

DESDE EL CATRE HASTA LA OLLA LIQUIDA ESTE MES COSTOYA

Advertisement for Casa Costoya featuring various household items and their prices. Categories include ROPA DE CAMA, Catres y Colchones, Menaje, VARIOS, and BLANCO. Prices range from \$0.70 to \$29.90.

Logo for Casa Costoya with address: 640 PUENTE 640 and phone number: CASILLA 464.





# 300.000 TONELADAS DE SALITRE SE ESPERA VENDER EN EL PERIODO ANUAL DE 1941 A 1942

Seguridad de que las ventas durante el año salitrero en curso alcancen un nivel que permita mantener el trabajo regular en la pampa. — El problema del transporte

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CORPORACION DE VENTAS

El señor Guillermo del Pedregal, Ministro de Hacienda y presidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, nos ha entregado la siguiente información oficial:

El Directorio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, considerando conveniente dar a conocer en líneas generales las perspectivas de ventas durante el año salitrero 1941/42, que acaba de comenzar.

### 1.300.000 TONELADAS

Según los mejores antecedentes que se tienen en conocimiento de la Corporación este momento, se espera que las ventas desde julio de 1941 a junio de 1942 alcanzarán a 1.300.000 toneladas de salitre. En el año salitrero 1940/41, las ventas alcanzaron a 1.450.000 toneladas.

El cálculo de ventas para el año salitrero en curso puede estimarse satisfactorio, considerando que muchos de los mercados habituales para el salitre de Chile se han cerrado con motivo de las hostilidades en Europa, y teniendo presente la enorme dificultad de obtener barcos para transportar el salitre a los mercados que permanecen abiertos.

### REGIMEN DE PRODUCCION Y EMBARQUES

La venta prevista permitirá continuar el trabajo actual de las distintas oficinas salitreras, y mantener una situación de normalidad de las provincias del norte en cuanto al régimen de producción y de embarques.

Para asegurar el transporte del salitre

en las actuales circunstancias, es necesario hacer esfuerzos constantes ante los Gobiernos de los países consumidores con el objeto de que las autoridades, que controlan la mayor parte de los barcos disponibles, asignen al nitrato de Chile suficiente tonelaje para el abastecimiento normal de dichos mercados.

### EXITO DE LAS GESTIONES

Los esfuerzos hechos hasta ahora ante esos Gobiernos, con la valiosa cooperación de los representantes diplomáticos de Chile, han tenido resultados favorables si se considera que esos países deben atender con sus fletes disponibles al transporte de múltiples artículos de imprescindible necesidad.

### RENDIMIENTO DE LAS VENTAS

Con relación a los rendimientos en las ventas de salitre, puede informarse que los productores no obtendrán precios superiores a los realizados con anterioridad a la guerra; pues a pesar de que el precio de nuestro producto ha aumentado algo en los principales mercados consumidores, dichos aumentos se ven disminuidos por los mayores gastos en que se incurre por concepto de fletes marítimos, seguros de guerra, y gastos de envase.

En resumen: Hay seguridades razonables de que las ventas alcanzarán durante el año salitrero en curso un nivel que permita mantener el trabajo regular en la pampa; y que los precios se mantendrán dentro de los límites normales, sin utilidades de guerra que no sería posible obtener.

## FINANCIAMIENTO DEL PLAN EXTRAORDINARIO DE OBRAS CAMINERAS

El Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, sostuvo ayer en la mañana una entrevista con el Gerente de la Sala de Amortización y los señores generales de Obras Públicas y de Caminos.

Según se nos informa, en esta entrevista se estudió detalladamente el financiamiento del plan extraordinario de obras camineras en el país, cuya realización se computa en la cantidad de 150 millones de pesos.

## UNA AGLARACION DEL MIN. DE RELACIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti, nos manifestó que algunos diarios habían interpretado mal el decreto recientemente dictado sobre las Cámaras de Comercio.

Agregó que no se trataba de una tución o control que sobre ellas ejercerá la Subsecretaría de Comercio, sino que se quería poner la Subsecretaría al servicio de las Cámaras, creando un organismo técnico que pudiera colaborar armónicamente con ellas.

## OBRA DE CHILENIDAD EN LA ESCUELA N.º 86

La Escuela Superior de Niñas N.º 86, de la Comuna de San Miguel, haciéndose eco de la campaña de chilenidad que auspicia el Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, ha inaugurado una hermosa y completa Exposición de cuadros de toda la vida de don Bernardo O'Higgins, sobresaliendo en ésta, la minuciosidad de detalles y recuerdos de toda la vida de este prócer, expuesta en forma que ha merecido el elogio de todas las personas que la han visitado, especialmente a la profesora, señora Sista Fernández de Alfaro.

Otro hecho que hay que hacer resaltar, es el de las alumnas del 6.º año de esta Escuela, todas ellas de escasos recursos, al obsequiar una placa de bronce con el nombre de Bernardo O'Higgins, para un curso que llevará este nombre. A la inauguración de esta Exposición, asistieron todas las alumnas, el profesorado, autoridades educacionales, donde se pudo comprobar el progreso de esta escuela, que dirige la señora Aída Blanco de Leyva.

## S. E. SE DIRIGIÓ A VIÑA DEL MAR

S. E. el Presidente de la República, se dirigió a las 10 horas de ayer a Viña del Mar, acompañado de su esposa, señora Juana Acuña de Aguirre Cerda y del Edecán Naval señor Immanuel Holzer.

## Aniversario de la Escuela Anexa a la Normal J. A. Núñez

Programa de festejos del profesorado y del Centro de Padres

Con motivo de celebrarse el 93.º aniversario de la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal Superior José A. Núñez, el profesor de este establecimiento está desarrollando un variado programa de festejos. Los números de este programa se iniciaron el viernes y continuaron ayer con algunos actos deportivos y otras fiestas que han alcanzado un éxito muy lucido.

El desarrollo de las festividades seguirá hoy y mañana, en conformidad al siguiente programa: Domingo, 9 horas — Fiesta del Arbol en la Cooperativa Carrera. 10.30 horas — Velada en el Aula de la Escuela Normal. 18 horas — Acto íntimo ofrecido por la Comisión de Bienestar del Centro de Padres a los profesores y directores de la Escuela de Aplicación.

Lunes, 9 horas. — Desayuno especial a los alumnos de la Escuela, atendidos por la Comisión de Bienestar del Centro de Padres.

9.30 horas. — Desfile de los alumnos acompañados por la Banda del Establecimiento, por las calles vecinas a la Escuela. 14 horas. — Terminación del Campeonato Fútbol - Escolar de Fútbol en la Comuna de Viña del Mar. 14 horas. — Terminación del Fútbol en la Comuna de la Escuela Normal José A. Núñez.

## CANCILLER FELICITA AL M. DE NORUEGA

El Ministro de Relaciones Exteriores, envió ayer el siguiente telegrama al Ministro de Noruega en Buenos Aires, señor Otto Nord: "Sirvase aceptar Vuestra Excelencia, con ocasión del natalicio de Su Majestad el Rey de Noruega, mis atentas felicitaciones y saludos. Juan B. Rossetti, Ministro de Relaciones Exteriores"

## PREPARATIVOS PARA JORNADAS CLINICAS INTERNACIONALES

A medida que se aproxima la fecha de la realización de las Jornadas Clínicas, el Consejo chileno de la F.O.L.A. labora cada vez con más entusiasmo en el trabajo de las diferentes comisiones, para que este balance científico tenga el lucimiento que desean los dentistas chilenos.

Como lo hemos anunciado, las sesiones se verificarán del 28 de setiembre al 4 de octubre próximo y tendrán lugar en la Escuela Dental Germán Valenzuela y en el pabellón de cirugía del Hospital de San Vicente. El número de delegados y de monitores extranjeros acreditados ante el Consejo Nacional, pasa ya de sesenta sin contar la colaboración chilena, que estará a cargo del cuerpo de profesores de la Escuela Dental Germán Valenzuela y de la Escuela Dental de la Universidad de Concepción.

Además de las demostraciones clínicas, de laboratorio y de dos sesiones académicas, la comisión pertinente ha elaborado un programa de festejos para los visitantes extranjeros y el cual consistirá en un almuerzo y carreras en el Club Hípico, en cuya oportunidad el directorio de esta institución, obsequiará medallas conmemorativas a los homenajeados, un paseo a Viña del Mar, almuerzo en el Hotel, que ofrecerá en su fondo el Dr. Roberto Philipe, comida de clausura etc. La sesión inaugural tendrá lugar en el salón de honor de la Universidad de Chile, con asistencia del Presidente de la República, Ministro de Estado, Rector de la Universidad, autoridades sanitarias etc.

## Jamboree Nacional de los Boy Scouts

Trabajos que realizan las comisiones encargadas de su preparación

Las comisiones designadas por el Directorio General de los Boy Scouts de Chile para la preparación de la concentración scoutiva próxima, ha continuado sus trabajos en forma bastante intensa. La Comisión de Propaganda, prensa y radio nos pide anunciar a las diferentes Jefaturas Zonales, para que a su vez lo transmitan a las Asociaciones y Brigadas de su dependencia, que deben captar diariamente por C. B. 114-Radio del Pacífico, a las 13.25 y 14.30 horas, las transmisiones que hará periódicamente a través de todo el país. Asimismo, por C. B. 134, Radio Cervantes, por gentileza de la Hora Dorada, se transmitirán instrucciones desde las 11.30 hasta las 12.30.

Por deferencia especial de la Dirección de la Radio "El Mercurio" y de la Radio "Radial del Abuelito Luis, también se transmitirán directivas por estas estaciones.

La comisión que preside el Director don Ramón Olivares, está empeñada en conseguir la mayor cooperación gubernativa. De acuerdo con la distribución que se ha dado a las provincias agrupándose en 4 Zonas, los Jefes de ellas tomarán las medidas conducentes, a fin de elaborar los programas e iniciar los trabajos que se desarrollarán cada noche en la cancha del Estadio Nacional, durante los días del Gran Jamboree Nacional 1941. Toda información o petición de datos con respecto a la concentración scoutiva de septiembre próximo, Jamboree, IV Centenario de Santiago, debe solicitarse al Comandante General señor Fernando Hill, Huertano 1202, 5.º piso Depto. Previsión Calle de Crédito Hipotecario.

# EL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA CUMPLE HOY 40 AÑOS DE INTENSA Y HUMANITARIA LABOR

Sus fundadoras. — Fué la primera institución que tuvo visitadoras sociales tituladas. — Su presupuesto ha aumentado de \$ 15.000 anuales a \$ 2.000.000. — Su organización

Hoy cumple 40 años de existencia el Patronato Nacional de la Infancia, institución fundada el 3 de agosto de 1901, y cuya labor de protección de la vida y la salud de la infancia desvalida ha merecido unánime aprobación de todas las clases sociales. Fué creada a raíz de las grandes inundaciones que produjeron tanta alarma entre los habitantes de Santiago, y que dejaron en la indigencia a un crecido número de personas durante el crudo invierno de ese año.

### SERVICIOS QUE MANTIENE

El acta de fundación lleva la firma de destacadas personalidades de esa época y sobrevive al presente, tres de las más características figuras: los señores José Alberto Bravo, Luis Barros Borgoño e Ismael Valdés Valdés.

### MORTALIDAD DE LACTANTES

Un dato ilustrativo es de que mientras la mortalidad de lactantes en el país sube de 22 o/o, en las Gotas de Leche, es inferior al 5 o/o.

## COMERCIO DE CABOTAJE NO ESTARA INCLUIDO EN "LISTAS NEGRAS"

Tampoco registrarán cuando se trate de importación de artículos indispensables para el consumo nacional

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti, nos manifestó ayer que habían tenido pleno éxito las gestiones que se realizaban en el sentido de obtener que no rigiesen las "listas negras" confeccionadas por Estados Unidos en el comercio de cabotaje. Igualmente se obtuvo que no rijan las "listas negras" cuando se trate de importación de artículos indispensables para el país.

La importancia de esta gestión está en que, si hubiese sido rechazada la solicitud, la firma naviera nacional que hubiera transportado productos de una empresa incluida en la "lista negra", habría entrado en ella inmediatamente y, por lo tanto, no habría podido adquirir los combustibles y otras mercaderías indispensables para su funcionamiento.

Seguendo su evolución progresista, esta institución fué la primera en Chile que tuvo Visitadoras Sociales, tituladas, cuya benéfica y destacada influencia está demás mencionar.

Bajo la inspiración del Patronato se han celebrado en Santiago conferencias, congresos nacionales y panamericanos de protección a la infancia, todo lo cual marca etapas de progreso en esta rama de la asistencia social.

Para desarrollar su encomiable labor cuenta con la caridad pública, (colectas, suscripciones, legados, herencias, etc.), con recursos propios allegados, peso a peso, a través de 40 años de rigurosa y metódica inversión de sus fondos, y con la ayuda fiscal que nunca le ha sido negada.

COLABORACION Colaboran con todo entusiasmo en la noble misión de proteger a la infancia desvalida alrededor de 200 señoras, 50 caballeros, 50 médicos, 20 visitadoras sociales, 20 enfermeras-visitadoras y un grupo numeroso de funcionarios destacados en las distintas reparticiones del Patronato.

En la actualidad desempeña el cargo de presidente de esta institución, don Sebastián Barros Ortúzar, quien ha sabido señalar rumbos que han hecho del Patronato Nacional de la Infancia una de las más benéficas instituciones de carácter social continuando, a la vez, la obra de su primer presidente, don Ismael Valdés Valdés.

## IA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

### CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos del pago del Dividendo N.º 62, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 al 18 de Agosto, ambas fechas inclusive. Durante el cierre del Registro, la Sección Acciones atenderá al público solamente de 3 a 4 P. M.

EL GERENTE.

# Fantasias



ES UN ARTICULO

## MADMSA

SIMBOLO DE CALIDAD INDUSTRIA CHILENA

FABRICAMOS Y VENDEMOS DIRECTAMENTE AL PUBLICO EN

MATIAS COUSINO 174

VAJILLA DE PLATOS LAMPARAS CUCHILLERIA OBJETOS DE ARTE ARTICULOS DE FANTASIA COPAS Y TROFEOS MUEBLES DE ACERO ARCHIVADORES MUEBLES CLINICOS

# Quién controlará el PETROLEO del CAUCASO?



Impongase de lo que pasa en el mundo

con un extraordinario receptor de ONDA CORTA Y LARGA

de gran lujo y calidad

## Emerson

5 TUBOS CON RENDIMIENTO DE 7 CIRCUITO SUPERHETERODINO CORRIENTE UNIVERSAL CONTROL DE TONO. ANTENA SUPERSENSIBLE INCORPORADA AL RECEPTOR. Lujoso gabinete acústico de nogal con inscripciones de palo de rosa

GRANDES FACILIDADES DE PAGO!

## DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE

MATIAS COUSINO. 136-144 SUCURSAL AVDA B O'HIGGINS 966 SALON RADIO AHUMADA ESQ. HUERTANOS



# EL DE COLO COLO Y MAGALLANES ES UN MATCH DE CAMPEONES

### ESTA TARDE JUEGAN EN EL ESTADIO NACIONAL. — NATIONAL-JUVENTUS CON BADMINTON HACEN EL PRELIMINAR EN CARABINEROS: SANTIAGO CON ESPAÑOLES, Y AUDAX ITALIANO CON LA "U"

Esta tarde se vuelven a enfrentarse los dos rivales más tradicionales de Chile: Colo Colo y Magallanes. El encuentro se jugará en el Estadio Nacional por el campeonato de la Asociación Central de Fútbol, como cada vez que se juega, toda la afición se aglomera en el estadio pendiente de esta o aquella victoria que se obtenga en nuestro ambiente.

Es posible que el hecho de que Colo Colo sea la entidad alba que ha formado un gran equipo en el presente existiendo en ambos clubes una lucha de superioridades que se ha podido definir en una victoria que se supone que se conseguirá no haber desplegado energías, de emplearlas en pos de una victoria que se supone que se conseguirá. Generalmente estos partidos han sido espectacularmente interesantes, pero en esta ocasión se sabe porque siempre se juega en favor y en contra de las estrechas para contener a los dos equipos distintos de Colo Colo y pujante, con la esperanza de que se desista cuando el triunfo

no está cerca, con un carácter especial de no desperdiciar oportunidades y luchar hasta el último por dejar satisfechos a su "hinchada". Magallanes, la "academia", el conjunto de blanco y azul que practica el mejor fútbol, el que hubo temporadas que se pasó invitado por los fields metropolitanos, el team que dio espectáculo de tecnicismo, el que transformó la simplicidad del juego en algo vistoso y lleno de elegancia, ha sido siempre un contendor formidable para Colo Colo. Han tenido los albicelestes, como todos, períodos malos, el equipo ha bajado; pero su clase la mantiene siempre, como ahora en que enfrenta a los albos, encontrándose en uno de sus momentos de mayor eficiencia. El resultado del cotejo de esta tarde se presenta muy incierto. Como en años anteriores, ganará Colo Colo analizando a su enjundia ya bien conocida, o Magallanes, destruyendo con la armonía de su acción el ímpetu de los albos. ¿Quién vencerá?

**POSICIONES**  
Ambos equipos gozan de una ubicación privilegiada en el campo oficial. Colo Colo, está muy próximo a ser el pun-



Scalamantré

tero, siempre que triunfe hoy. Magallanes, puede quedar segundo. A los dos elencos se les considera entre los mejores del fútbol profesional y su chance a ser campeón en 1941 es bien parecida.

Hoy se presentarán con lo mejor de su gente. Albicelestes y albos van dispuestos a jugar en serio. Necesitan mucho una victoria, y para cualquiera de estos clubes el partido de esta tarde es el más importante del torneo actual.

Hay una puesta de cincuenta mil pesos entre sus dirigentes y así está todo el ambiente del fútbol, porque es el de ahora un cotejo que apasiona al profano y al entendido, es el "clásico" del fútbol chileno, un match entre campeones.

#### PRELIMINAR

La reunión del Estado de Carabineros empezará con un preliminar en que intervienen los elencos profesionales de Badminton con Santiago Nacional-Juventus. Para el primero de los nombrados, que no ha ganado una sola vez en el certamen de este año, es de esta tarde una oportunidad magnífica para rehacer en alto su nivel, su prestigio de otros años, cuando el "redillo" fue temido por todos los "grandes".

Juventus no ha estado bien en el campeonato y ha perdido muchos puntos. Dista bastante de ser el mismo team que en 1940 estuvo a punto de merecer uno de los primeros puestos. Pero si hoy juega con acierto y Badminton, llega dispuesto a ganar, el match debe adquirir contornos de especial atracción.

Arbitrarán este partido el señor Néstor Mondria. Actuarán estos equipos:  
**BADMINTON:** Correa; Ramírez y Fujiwara; Romero, Rojas y Berrios; Morales, Muñoz, Flores, Vilches y Aguirre.  
**S. N. JUVENTUS:** Ibañez; Guerrieri y Spagnolo; Martín, Herrera y Micheli; Bravo, Gallardo, Profeta, Riquelme y Sordo.

#### MOVILIZACIÓN

Para el festival de esta tarde en el Estadio Nacional, las directivas de Magallanes y Colo Colo han asegurado que la movilización no presentará reparos ya que han comprometido su concurso, en el sentido de que aumentarán el número de sus unidades de autobuses, micros y tranvías, que harán su recorrido partiendo desde los puntos más importantes de la capital.

**SANTIAGO CON ESPAÑOLES**  
Se asegura que de no figurar en los programas oficiales de hoy, el encuentro de Colo Colo y Magallanes, el de mayor atracción sería el de Santiago Morning con Unión Española. Tienen méritos suficientes para brindar un partido de mucha interés. Ambos se encuentran en uno de sus mejores períodos de eficiencia y con energías de desear la consecución que llevan en el puntaje que es envidiable. Juegan en el Estadio de Carabineros.



Salfate

En realidad, los recoletanos son los punteros del campeonato y con toda justicia por cierto. Su campaña ha sido sencillamente brillante. Van invictos, luego de vencer a cuanto adversario se le ha presentado, por mucho que fuera su poderío. Le queda el de esta tarde, que es de los mejores. Si triunfa Santiago, estará bastante despojado de su puesto de "líder".

Unión Española, ha sido este año una revelación. Ya se con sagró en el torneo de apertura, en donde venció a oponentes tan calificados como Colo Colo y el propio Santiago Morning. Y, posteriormente, en este certamen oficial, apenas si cuenta con una derrota, a manos del Audax. Pero el equipo ha convenido como bueno y lo que es principal, dispone del favor del público. Se le ha aplaudido mucho en sus performances más recientes, porque gusta su juego, porque se ha desempeñado generalmente con buen éxito. Si gana hoy, quedará en el primer puesto del campeonato. Los de Santa Laura tienen demasiados méritos para ello y por eso se han

#### EN 1940

Los cuatro partidos que se juegan hoy por el campeonato oficial de fútbol profesional, tuvieron en el certamen del año pasado, los resultados que se indican:

Primera rueda: Badminton (1), Santiago Nacional-Juventus (1), Magallanes (2), Colo Colo (0).

Segunda rueda: Santiago Nacional-Juventus (3), Badminton (1), Colo Colo (6), Magallanes (4).

Universidad de Chile (3), Audax Italiano (0), Santiago Morning (4), Unión Española (1).

#### EN 1940

Los cuatro partidos que se juegan hoy por el campeonato oficial de fútbol profesional, tuvieron en el certamen del año pasado, los resultados que se indican:

Primera rueda: Badminton (1), Santiago Nacional-Juventus (1), Magallanes (2), Colo Colo (0).

Segunda rueda: Santiago Nacional-Juventus (3), Badminton (1), Colo Colo (6), Magallanes (4).

Universidad de Chile (3), Audax Italiano (0), Santiago Morning (4), Unión Española (1).

#### EN 1940

Los cuatro partidos que se juegan hoy por el campeonato oficial de fútbol profesional, tuvieron en el certamen del año pasado, los resultados que se indican:

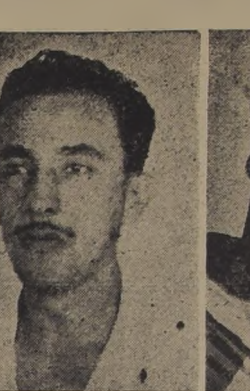
Primera rueda: Badminton (1), Santiago Nacional-Juventus (1), Magallanes (2), Colo Colo (0).

Segunda rueda: Santiago Nacional-Juventus (3), Badminton (1), Colo Colo (6), Magallanes (4).

Universidad de Chile (3), Audax Italiano (0), Santiago Morning (4), Unión Española (1).



Salgado



Trejos



Socarras



Suárez

## EQUIPOS QUE ACTUARÁN

En el más importante de los partidos que se disputan esta tarde por la competencia profesional de fútbol, en que juegan Colo Colo y Magallanes, la composición de estos equipos será la siguiente:

COLO COLO	Medina	Rojas	W. Muñoz	Castillo
Diano	Camus	Contreras	Suárez	Liendo
Salfate	Pastene	Dominguez	Barrera	Pasache
	Ermillo	Socarras	Avenidaño	Romero
		Sorrel	Muñoz	

Arbitro: señor Alfonso Alarcón.

entrenado a conciencia. Hay optimismo en sus componentes. Perfectamente pueden triunfar.

El referee del match será el señor Oscar González. Actuarán en estos elencos:  
**S. MORNING**  
Atlansese  
Rivas Ellis  
Ruis Noceti Scalamantré  
Casanova Toro Larraza  
Battistone O Samaniego  
Armingol O González  
Campana Riveros Castro  
Harning Valenzuela Carmona

Urroz Calvo Fernández  
**U. ESPAÑOLA**  
Precederá el lance de ibéricos y recoletanos un partido en que actuarán Audax Italiano y Universidad de Chile. La verdad es que los estudiantes han estado mal en lo que va del año, con la sola excepción de su última presentación, cuando vencieron a Santiago Nacional-Juventus, en forma categórica y dejando una óptima impresión entre sus partidarios, en cuanto al buen éxito que obtendrá en sus futuros

partidos. El de esta tarde es bien difícil para los azules, por cuanto se sabe de sobra que Audax, aun cuando no va colocado en los lugares de privilegio del cómputo, es de aquellos conjuntos que se desempeñan con absoluta regularidad. Su match con Magallanes, de hace una semana, confirma lo que decimos.

El cotejo preliminar de Carabineros, de actuar los protagonistas con la eficiencia acostumbrada, puede superar en interés al que sirve de base a la reunión.

Dirigirá las acciones, el señor Felipe Horta. Jugadores que actuarán:  
**U. DE CHILE:** Ibañez; Berrios y Matía; Busquetta; Carvajal y J. Riera; Pasalacqua, Rossi, Alonso, Gutiérrez y Balbuena.  
**A. ITALIANO:** Jones; Coriás y Rúa; Araucana, Cabrera y Trejos; Quiróz, Mociola, Alcántara, Noera y Bustos.  
**CARNET OFICIAL**  
El carnet oficial fijado para hoy por la Asociación Central de Fútbol de Santiago es el que indicamos en seguida:

**ESTADIO NACIONAL** — (Avenida Sur con Campos de Sports, Suñal). 14 horas: Badminton con Santiago Nacional-Juventus. Arbitro, señor Néstor Mondria. 15.45 horas: Magallanes con Colo Colo. Arbitro, señor Alfonso Alarcón. Portales: 20 o o y 40 o o, en el preliminar y en el match de fondo, respectivamente. Director de turno, señor Claudio Vicuña. Médico de turno, doctor Donghi. Precios: galerías, \$ 3; tribunas, \$ 6; sillas, \$ 10.  
**ESTADIO DE CARABINEROS** — (Avenida Balmaceda con Avenida Cumming). 14 horas: Audax Italiano con Universidad de Chile. Arbitro, señor Felipe Horta. 15.45 horas: Unión Española con Santiago Morning. Arbitro, señor Oscar González. Portales: 40 y 60 o o. Director de turno, señor Alberto Parodi. Médico de turno, doctor Tapia Fernández. Precios: galerías \$ 3; tribunas, \$ 6; sillas, \$ 10.

## ARBITROS DE FOOTBALL DESIGNADOS OFICIALMENTE

Los referees y guardalíneas que actuarán hoy día, designados por la secretaría de la Asociación de Arbitros de Santiago son los siguientes:

**ESTADIO NACIONAL** — 14 horas: Badminton con Santiago Nacional-Juventus I; arbitro, señor Néstor Mondria; guardalíneas señores Ricardo Osorio y Waldo Ríos.  
15.45 horas: Magallanes con Colo Colo I; arbitro, señor Alfonso Alarcón; guardalíneas, señores Carlos Costa y Víctor Salgado.

**CARABINEROS N.º 1**: 14 horas: Universidad de Chile con Audax Italiano I; arbitro, señor Felipe Horta; guardalíneas señores Miguel Martínez y Bernardo Fernández.  
15.45 horas: Santiago Morning con Unión Española; referee, señor Oscar González; guardalíneas, señores Rene Moreno y Luis Cabrera.

**CARABINEROS N.º 1**: Mañana, señores Rene Mesina y Víctor Salgado.  
**SANTA LAURA**: Mañana, señores Julio Villanueva, Eusebio Albornoz y Egidio Madrid. Tarde, señores M. Carmen H. Caballero y H. Carter.  
**EUGENIO MATEO**: Mañana, señores Manuel Escobar, Roberto Bustamante y Juan Las Heras.  
**HOSPITAL SAN VICENTE**: Mañana, señores Mario Pizarro, Juan Santana y Arturo Vicencio.  
**CAMPOS DE SPORTS**: Señores Fernando Pardo y Luis Osada mañana.  
**SAN RAMON**: Tarde, señores Arturo Santos, Luis Celis y Juan Jerez.  
**ESTADIO ITALIANO**: Señores Arturo Barahona, Roberto Cornejo y Miguel Martín.  
**VICUÑA MACKENNA**: Mañana, señor José Aguilera. Tarde, señores Sergio Briones y Manuel Bonilla.  
**SANTA FLORENTINA**: Señores Enrique Toro, Eduardo Díaz y Luis Aylua. Tarde.  
**FABRICA DE GAS**: Tarde, señores Juan Santana, Agustín Ramírez y Lorenzo Osorio.  
**ACADEMIA**: Mañana, señor Hernán Bastias. Tarde: señores Luis Suñal y Carlos Roldán.  
**ESTADIO FERROVIARIO N.º 1**: Mañana, señor Francisco Candelieri. Tarde, señores Ramon Rebollo y Rodolfo Estigarribia.  
**ESTADIO FERROVIARIO N.º 2**: Mañana, señor René Toledano. Tarde, señores Osvaldo Albarrán y José Raglandi.  
**ESCUELA DE ARTES**: señor Raúl Tessada, mañana.  
**SAN MIGUEL**: Mañana, señor Arturo Morello. Tarde, señores Manuel Escobar, Eduardo Ayarza y Albino Cortés.  
**ZAMBARRANO N.º 1**: Tarde, señores Heriberto Donaire y Aldo Hernández.  
**ZAMBARRANO N.º 2**: Mañana, señor Pedro Martínez. Tarde, señores Manuel García H. y Roberto González.  
**ROBERTO ENCINA**: Mañana, señor Enrique Deszerega. Tarde, señores Oscar Guzmán y Juan Banda.  
**ESTADIO LOS SAEZ**: Sres. Ricardo Juárez y Rapolito Muñoz. Tarde.  
**MAIPU**: Tarde, señores Archibaldo Herrera y Luis J. González.  
**CIERNA**: Tarde, señores Juan Zamora y Gustavo Zamora.  
**MAESTRANZA DE SAN BERNARDO**: Señor Manuel Sandoval. Tarde.  
**PUNTE ALTO**: Tarde, señores Vicente Lelva y Luis Sandoval.

## OPINAN LOS DIRIGENTES

**ALDAGO CEBALLOS** — (Presidente del Magallanes). — "Este encuentro me interesa mucho. El equipo está muy bien y juega como contra Audax Italiano, no podemos ganar. Me gustaría que Colo Colo se desempeñara con bastante más fuerza que así el match sea interesante. No les voy a dar el score; pero triunfarán los albicelestes".  
**LEIS MESA ARAÑA** — (Vicepresidente). — "Esta tarde, Magallanes debe ganar. El equipo se halla en inmejorables condiciones físicas y sus componentes tienen un optimismo muy arraigado de que triunfarán, a lo menos por dos goles de diferencia".  
**ISIDORO GUENDELMAN** — (Director). — "Era partidario de que la apuesta con Colo Colo superara a 50 mil pesos. Yo sé la confianza que tengo en que mi club ganará una vez más a su tradicional rival. No creo que la defensa de los albos sea capaz de parar a nuestra delantera. También me aventuramos en la línea media. Estimo que tengo un 80 por ciento de ganar".  
**FRANCISCO LORCA** — (Dirigente). — "Me interesa mucho que Colo Colo sea un gran equipo, todo lo que Ud. desea para Magallanes será siempre mejor. Pocas veces me he sentido más confiado en un triunfo que ahora para mi club. El problema del indicar un vencedor en el match de esta tarde, me parece imposible".  
**ROBERTO CROVICI** — (Director). — "Me interesa mucho que Colo Colo sea un gran equipo, todo lo que Ud. desea para Magallanes será siempre mejor. Pocas veces me he sentido más confiado en un triunfo que ahora para mi club. El problema del indicar un vencedor en el match de esta tarde, me parece imposible".

## OPINAN LOS DIRIGENTES

**ROBINSON ALVAREZ** — (Presidente del Colo Colo). — "Siempre Magallanes y Colo Colo han hecho muy buenos partidos. Creo que el de hoy será espectacular. El equipo de mi club se ha visto muy bien en los entrenamientos, y por eso estimo será el vencedor; pero después de trabajar bastante, porque Magallanes atravesará por un buen momento".  
**DR. MOLINA BARROS** — (Director). — "Siempre he tenido confianza en el poderío de los albos, especialmente cuando se les enfrenta a Magallanes, equipo ante el cual generalmente se agranda. Si nada de anormal ocurre en el match, nos adelantamos una victoria que para nosotros es de mucha significación. Lo mejor de Magallanes es su línea media; pero la ofensiva de Colo Colo está cada día más peligrosa".  
**ALBINO HIDALGO** — (Director). — "No me gusta dar pronósticos porque considero que un poco arriesgado. Sólo los diré que el team de mi club está perfectamente entrenado y al desempeño con regularidad. Colo Colo es muy difícil que pierda. Considero que Magallanes será siempre nuestro más formidable adversario".  
**PEDRO FONCEA** — (Delegado). — "Pienso como los demás: el match no se presta para anticipar vencedor. Creo que la opinión de "hinchas" y entendidos está repartida. Me conformaría con que Colo Colo y Magallanes hicieran un gran match. Hay una tradición que defender".  
**FRANCISCO LORCA** — (Dirigente). — "Uds. saben al corazón que tengo por Colo Colo y por eso me voy a declarar partidario de que triunfe el equipo de mi club. Sé que la cosa es difícil; pero los albos se agrandan cuando juegan con los "académicos", y ahí la razón de nuestros triunfos".  
**EUGENIO VICUÑA OSSA** — (Socio). — "He estudiado las últimas performances de ambos teams, sus modalidades, sus posibilidades, y luego a la conclusión de que mi club será el vencedor por la cuenta de tres tantos contra 1. Lo interesante es que los dos cuadros juegan bien. Se me ocurre que esta tarde Colo Colo y Magallanes harán revivir sus grandes "clásicos" de pasadas temporadas".

## RANCIG CON R. PLATE

El equipo del fútbol neoplantino, River Plate y Rancig jugarán este sábado en Buenos Aires el primer match de la segunda correspondiente a la décima octava fecha del campeonato argentino.

Este partido corresponde al campeonato de la competencia oficial de la Liga de Maipú. El Maipú estará representado en su primer equipo por: Villalobos; Morales y Pinto; Vargas, Hernández y Contreras; Sanhueza, Vergara, Pinto, Pérez y Valdés.

La reunión empezará a las 13.30 horas, con el match de los terceros cuadros.

**COMERCIO ATLETICO CON IPIRANGA EN UN ENCUENTRO OFICIAL**  
Uno de los principales matches que ha designado para hoy la Asociación Amateur de Foot-

## EL MAIZA HNOS. JUEGA EN MAIPU

El Maiza Hnos. F. C. sostendrá hoy un lance oficial de fútbol, con el Florida Loma Blanca, en el Estadio Municipal de Maipú.

Este partido corresponde al campeonato de la competencia oficial de la Liga de Maipú. El Maiza estará representado en su primer equipo por: Villalobos; Morales y Pinto; Vargas, Hernández y Contreras; Sanhueza, Vergara, Pinto, Pérez y Valdés.

La reunión empezará a las 13.30 horas, con el match de los terceros cuadros.

**COMERCIO ATLETICO CON IPIRANGA EN UN ENCUENTRO OFICIAL**  
Uno de los principales matches que ha designado para hoy la Asociación Amateur de Foot-

## A PUDAHUEL EFECTUA UNA PRUEBA CICLISTA EL CLUB NACIONAL

Organizada por el Club Ciclista Nacional, esta tarde se llevará a efecto una prueba por carretera, en la que tomarán parte los numerosos elementos del Club, cuya directiva vendrá un homenaje a su director, señor Domingo Silva.

ball de Santiago es el que sostendrá por la serie "Chile", los equipos superiores del Deportivo Ipiranga y Comercio Atlético, que últimamente han realizado lucidas presentaciones.

Este encuentro tendrá lugar en la cancha de Santa Flomina, a las 10.30 horas. El equipo de Ipiranga, alineará de la siguiente manera: Lizama; Cabello y Alvarez; Estrada, Paillet y Cruz; García Meneses, Servillo, Alvarez y Res.

# COLOSAL LIQUIDACION

de la FABRICA de CAMISAS y SOMBREROS MENDIA

**BERNARDO O'HIGGINS 2850 AL LLEGAR A SAN ALFONSO**

La liquidación empieza mañana Lunes 4 hasta el Sábado 16.

**LA FABRICA ESTA EN EL MISMO NEGOCIO Y A LA VISTA DEL PUBLICO**

**CAMISAS**

3.000 CAMISAS pura seda, dibujos y colores de gran gusto; valían \$ 75, ahora se regalan a \$ 49.50

CAMISAS de popelina inglesa super extra, colores de última novedad; valían \$ 90, ahora al regalado precio de \$ 49.80

**SOMBREROS**

SOMBREROS de fino paño, en colores de moda; antes \$ 60, ahora al precio de oportunidad de \$ 35.—

SOMBREROS de insuperable y finísimo fieltro en colores inalterables; valían \$ 100, ahora \$ 65.—

SOMBREROS de fieltro seleccionado, colores de gran moda, antes \$ 140, ahora \$ 85.—

2.000 CAMISAS de popelina blanca japonesa de valor de \$ 85, al precio ganga de \$ 34.50

SOMBREROS PORTIS y PICADILLY, en fieltro finísimo, de 50 gramos; valían \$ 150, ahora \$ 115.—

**PNAMAS, CORBATAS, CALZONCILLOS, SUSPENSORES, CINTURONES, SWEATERS Y EN GENERAL TODOS LOS ARTICULOS SIN EXCEPCION ESTAN REBAJADOS EN UN 40%**

**Despachamos contra reembolso**

# MENDIA - FABRICA DE CAMISAS Y SOMBREROS

B. O'HIGGINS 2850, al llegar a San Alfonso. — Teléfono 92165, Casilla 6513



DE INTERES SON VARIOS DE LOS LANCES FIJADOS POR LA SECCION CADETES

Se disputan en la mañana de hoy... 11.15 horas: División Especial, árbitro señor Madrid...

Tranviarios vencieron a Ferroviarios

En la tarde de ayer, en el Estadio Ferroviario, ante una concurrencia numerosa se jugó el partido amistoso entre los seleccionados de la Liga Tranviaria de Deportes y de los Ferroviarios...

EL CONJUNTO DEL LOMA BLANCA ESPERA SEGUIR SU SERIE DE TRIUNFOS

Por el torneo de football amateur jugará con el Unión Arauco... La Asociación Amateur de Football de Santiago ha designado para hoy, por su certamen oficial, los encuentros que a continuación detallamos:

Buen match deben hacer los clubes Boston y Portugal

Por el torneo de la Asociación Manuel Atria... En dos canchas seguirá desarrollándose hoy el campeonato de football de la Liga Manuel Atria...

DIEZ COLEGIOS ACTUARAN EN LA ULTIMA ETAPA DEL TORNEO ATLETICO ESCOLAR

Se realiza esta tarde en el Estadio Militar... Esta tarde, en el Estadio Militar, se efectuará la segunda etapa del Campeonato Escolar de Atletismo...

Banco de Londres y América del Sud Limitado

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE JUNIO DE 1941 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Table with columns: ACTIVO Y SALDOS DEUDORES, I Moneda chilena, II Equivalente de oro y monedas extranjeras, III Totales. Rows include Fondos Disponibles, Colocaciones, Inversiones, etc.

Table with columns: PASIVO Y SALDOS ACREEDORES, I Moneda chilena, II Equivalente de oro y monedas extranjeras, III Totales. Rows include Exigible a menos de 30 días, Exigible a 30 o más días, Obligaciones con bancos y corresponsales, etc.

Table with columns: L. CUENTAS DE ORDEN, Debe, Haber. Rows include Obligaciones de Directores y Empleados, Valores Mobiliarios, etc.

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1941

Table with columns: DEBE, HABER. Rows include Intereses percibidos y por percibir, Arriendos, comisiones y otras entradas varias, etc.

Además \$ 14.456.100 en documentos aptos para completar el encaje legal y contabilizados en las "Colocaciones". Contabilizado y enclavado en las "Colocaciones". Contabilizado y enclavado en las "Inversiones".

SERGIO ALVAREZ C. Contador Registrado N.º 2790. R. F. DOUBLET, Gerente. S. Y GILBEY, Contador.









Para muebles de calidad a precios convenientes

TORNERIA EL CONDOR

TELEF. 80778

CONDOR 1380

SUC. JULIO TIXIER

El clásico "Arturo Lyon Peña", compromiso básico de la reunión de hoy en el Club Hípico

Nueve potrancas se enfrentarán por los 25 mil pesos de recompensa. — Lota defenderá el pronóstico de LA NACION

El programa a desarrollar hoy en nuestro principal hipódromo se presenta de interesantes atractivos y al mismo tiempo de pronóstico extremo complicado...

CANTINELA, EL PIJE Y CACHEMIRA SON LOS LLAMADOS A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — LA PRUEBA RESERVADA A PRODUCTOS GANADORES SE PRESENTA FAVORABLE PARA BOLDERO. — MOCTE, ZUMA ES NUESTRA CARTA EN EL HANDICAP DE SEMIFONDO. — CINZANO Y PASADOR NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE VELOCIDAD

hace su reintegro en óptimas condiciones, y como llevará un poderoso aliado en la plaza pesada, hay que reconocerle muy buenas probabilidades en esta ocasión.

do a tres años no ganadores y en donde se enfrentarán trece adversarios, aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá de hacerse esta vez entre Centinela, que ha trabajado en forma sobresaliente, lo que seguramente le valdrá muchos partidarios; Damisela, que ya conoce el marcedor y que ha progresado bastante, últimamente; Huacachi, que no hace mucho se retiró a Lota, Centro Half y Deana Durbin, en 1.200 metros; La China, que se desempeñó muy discretamente en la de Sirius, clasificándose quinta, y finalmente, Lucinda, que viene de llegar tercera de La Imperial, y Lota Górdova, en el Chile.

Segunda carrera. El quinto término se correrá el premio "Visto Bueno", sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha reunido un lote de quince rivales dispuestos a luchar por los diez mil pesos a que asciende la recompensa.

RESUMEN
Primera carrera. — Cantinela, Lucinda y La China.
Segunda carrera. — El Pije, Nerón y Sirena.
Tercera carrera. — Cachemira, Maribel y Polito.
Cuarta carrera. — Boldero, Coman Doyle y Ariel.
Quinta carrera. — Cinzano y Diaparsé.
Sexta carrera. — Lota, Resaca y Alul.
Séptima carrera. — Moctezuma Rosalva y Pómulu.
Octava carrera. — Pasador, Tercia y Ofendido.

CLUB HIPICO — Domingo 3 de Agosto

PRIMERA CARRERA. A las 1.50 P. M. — PREMIO VIEJO. — 1.000 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: \$ 8.000 al primero.

SEGUNDA CARRERA. A las 2.30 P. M. — PREMIO VISTO BUENO. — 1.000 metros. — Para caballos de tres años, nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: \$10.000 al primero.

TERCERA CARRERA. A las 3.10 P. M. — PREMIO VETA. — 1.000 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Premio: \$ 8.000 al primero.

CUARTA CARRERA. A las 3.50 P. M. — PREMIO VOLTEA. — 1.200 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de dos carreras. — Peso: 58 kilos, con recargo de tres kilos a los ganadores de dos carreras. — Recargo extra de dos a kilos a los ganadores de clásicos. — Premio: \$ 20.000 al primero.

QUINTA CARRERA. A las 4.30 P. M. — PREMIO VOLTA. — 1.200 metros. — Para caballos de cuatro años y más, que hayan ganado más de \$ 20.000. — Handicap. — Premio: \$ 8.000 al primero.

SIXTA CARRERA. A las 5.10 P. M. — PREMIO VALIENTINO. — 1.800 metros. — Handicap para caballos de cuatro años y más, que hayan ganado más de \$ 20.000. — Premio: \$ 19.000 al primero.

SEPTIMA CARRERA. A las 5.50 P. M. — PREMIO VALEROSA. — 1.800 metros. — Handicap para caballos de cuatro años y más, que hayan ganado más de \$ 20.000. — Premio: \$ 8.500 al primero.

La Real, que había sostenido una brillante campaña deficiente sin atenuantes en los 1.500 metros del premio "Robeca", en donde escoltó a Lolo, Gargal y Lozer. Esta mala carrera puede atribuirse al mal estado de la pista o a la distancia, y como esta vez tendrá ambos factores en su contra, sólo puede atribuírse una opción secundaria.

Resaca se incluyó llegando tercera de Lakmé y Centro Half, y de después derrotó en forma muy fácil a Cuarzo y Cucaracha, en el premio Uruada. La descendiente de Firmament evidenció grandes aptitudes para actuar en barro, y como ha continuado en franco progreso y se trata de un valor de indiscutibles méritos, seguramente ocupará sitio de preferencia a la llegada.

Tarapacá un no abandonado las filas de los perdedores, y su mejor título es un cuarto puesto que ocupó detrás de La Imperial, Lota Górdova y Lucinda, en el Hipódromo de Chile, actuación que está muy por debajo de la mediana y que le asigna muy remotas probabilidades.

Completa la lista Tata, una hija de Trestete y Taofa, que hace sus primeras armas. La defensora de los colores del sur, Arjúl cuenta con movidas bien satisfactorias, pero como todo debut envuelve a por sí un peligro, y por otra parte, se enfrentará con rivales de positivos méritos, consideramos que el compromiso es demasiado duro, y de ahí que sólo nos atrevamos a insinuarla en calidad de lance.

Analizada la chance de las distintas rivales, vamos a decirles por Lota, cuyo training es sobresaliente, dejando a Resaca y Alul para ser escoltada a la llegada.

TERCERA CARRERA
Ocupa el tercer lugar del programa el premio Veta, análogo a las dos primeras, y en donde son varios los participantes que llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Los candidatos de mejores títulos nos parecen Nibor, que se ha desempeñado bien, y que ahora cuenta con espléndidos trabajos; Polito, que remató de Chile, Cachemira y Estreuosada, en 1.900 metros; Rio de Oro, que acaba de escoltar a Sullán en el premio Indian Chief, disputado en el Chile; Cachemira, que será la preferida en las apuestas, ya que fue batida estrechamente por Chispa, y por fin Maribel, que no sólo muy "puesta" como lo ha evidenciado en sus carreras, Consuecitas con el sentir general, optamos que Cachemira, que al corresponder a sus recientes actuaciones, debe triunfar sin mayor esfuerzo, con Maribel y Polito para los otros niveles del marcedor.

Como en esta ocasión la línea parece clara para El Pije, lo encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, asignándole los puestos secundarios, a Nerón y Sirena.

CUARTA CARRERA
A continuación se disputará el premio Volturna, sobre 1.200 metros, reservado a productos de la nueva generación, ganadores, competencia que ofrece inagotable interés, pues se medirán buenos elementos.

Lo que defecionó en su última, pero como anteriormente había ganado a Gargal, puede rehabilitarse en esta oportunidad; Boldero, que debutó cuando en Veta, respaldado en días pasados, clasificándose quinto de Brooklyn en el clásico Roberto Vila, performance que resulta inmejorable; Ariel, que debió en gran medida en su caballería, y se presenta después de un corto de cañao en gran forma; Chispa, es reciente vencedor de Cachemira, en 2.000 metros; Coman Doyle hizo golpe de ejército delante de El Pije en 1.100 metros; Duque de Alba debutó ganando a Sirius y ha progresado mucho desde aquella carrera, y por último, Lozer produjo sugestiva performance al terminar tercero de Lolo y Gargal, en el premio Rebeca.

Atendiendo a la magnífica carrera, producida por Boldero, y como el factor cancha no le es inconveniente, lo haremos nuestro favorito, dejando a Coman Doyle y Ariel para los otros niveles del marcedor.

QUINTA CARRERA
En quinto término se correrá el premio "Visto Bueno", sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha reunido un lote de quince rivales dispuestos a luchar por los diez mil pesos a que asciende la recompensa.

Los preferidos del público serán: El Pije, que en días pasados escoltó a Sirius, en los 1.200 metros del premio "Tutti Frutti", performance que seguramente le valdrá los honores de la cotización; Nerón, que ha corrido discretamente en sus anteriores y que en su última vez quinto de Estreuosada; Desdán, un Apple Jack en Desdémona, que afronta el compromiso en óptimas condiciones, a juzgar por sus trabajos; Primavera, una hija de Knockor y Midineté, que se ha visto muy rápida, y por último Sirena, que tiene a su haber un segundo de Fencia, en el premio "Peter Pan".

Como en esta ocasión la línea parece clara para El Pije, lo encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, asignándole los puestos secundarios, a Nerón y Sirena.

TERCERA CARRERA
Ocupa el tercer lugar del programa el premio Veta, análogo a las dos primeras, y en donde son varios los participantes que llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Los candidatos de mejores títulos nos parecen Nibor, que se ha desempeñado bien, y que ahora cuenta con espléndidos trabajos; Polito, que remató de Chile, Cachemira y Estreuosada, en 1.900 metros; Rio de Oro, que acaba de escoltar a Sullán en el premio Indian Chief, disputado en el Chile; Cachemira, que será la preferida en las apuestas, ya que fue batida estrechamente por Chispa, y por fin Maribel, que no sólo muy "puesta" como lo ha evidenciado en sus carreras, Consuecitas con el sentir general, optamos que Cachemira, que al corresponder a sus recientes actuaciones, debe triunfar sin mayor esfuerzo, con Maribel y Polito para los otros niveles del marcedor.

CUARTA CARRERA
A continuación se disputará el premio Volturna, sobre 1.200 metros, reservado a productos de la nueva generación, ganadores, competencia que ofrece inagotable interés, pues se medirán buenos elementos.

Lo que defecionó en su última, pero como anteriormente había ganado a Gargal, puede rehabilitarse en esta oportunidad; Boldero, que debutó cuando en Veta, respaldado en días pasados, clasificándose quinto de Brooklyn en el clásico Roberto Vila, performance que resulta inmejorable; Ariel, que debió en gran medida en su caballería, y se presenta después de un corto de cañao en gran forma; Chispa, es reciente vencedor de Cachemira, en 2.000 metros; Coman Doyle hizo golpe de ejército delante de El Pije en 1.100 metros; Duque de Alba debutó ganando a Sirius y ha progresado mucho desde aquella carrera, y por último, Lozer produjo sugestiva performance al terminar tercero de Lolo y Gargal, en el premio Rebeca.

Atendiendo a la magnífica carrera, producida por Boldero, y como el factor cancha no le es inconveniente, lo haremos nuestro favorito, dejando a Coman Doyle y Ariel para los otros niveles del marcedor.

QUINTA CARRERA
En quinto término se correrá el premio "Visto Bueno", sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha reunido un lote de quince rivales dispuestos a luchar por los diez mil pesos a que asciende la recompensa.

Los preferidos del público serán: El Pije, que en días pasados escoltó a Sirius, en los 1.200 metros del premio "Tutti Frutti", performance que seguramente le valdrá los honores de la cotización; Nerón, que ha corrido discretamente en sus anteriores y que en su última vez quinto de Estreuosada; Desdán, un Apple Jack en Desdémona, que afronta el compromiso en óptimas condiciones, a juzgar por sus trabajos; Primavera, una hija de Knockor y Midineté, que se ha visto muy rápida, y por último Sirena, que tiene a su haber un segundo de Fencia, en el premio "Peter Pan".

Como en esta ocasión la línea parece clara para El Pije, lo encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, asignándole los puestos secundarios, a Nerón y Sirena.

TERCERA CARRERA
Ocupa el tercer lugar del programa el premio Veta, análogo a las dos primeras, y en donde son varios los participantes que llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Los candidatos de mejores títulos nos parecen Nibor, que se ha desempeñado bien, y que ahora cuenta con espléndidos trabajos; Polito, que remató de Chile, Cachemira y Estreuosada, en 1.900 metros; Rio de Oro, que acaba de escoltar a Sullán en el premio Indian Chief, disputado en el Chile; Cachemira, que será la preferida en las apuestas, ya que fue batida estrechamente por Chispa, y por fin Maribel, que no sólo muy "puesta" como lo ha evidenciado en sus carreras, Consuecitas con el sentir general, optamos que Cachemira, que al corresponder a sus recientes actuaciones, debe triunfar sin mayor esfuerzo, con Maribel y Polito para los otros niveles del marcedor.

CUARTA CARRERA
A continuación se disputará el premio Volturna, sobre 1.200 metros, reservado a productos de la nueva generación, ganadores, competencia que ofrece inagotable interés, pues se medirán buenos elementos.

Lo que defecionó en su última, pero como anteriormente había ganado a Gargal, puede rehabilitarse en esta oportunidad; Boldero, que debutó cuando en Veta, respaldado en días pasados, clasificándose quinto de Brooklyn en el clásico Roberto Vila, performance que resulta inmejorable; Ariel, que debió en gran medida en su caballería, y se presenta después de un corto de cañao en gran forma; Chispa, es reciente vencedor de Cachemira, en 2.000 metros; Coman Doyle hizo golpe de ejército delante de El Pije en 1.100 metros; Duque de Alba debutó ganando a Sirius y ha progresado mucho desde aquella carrera, y por último, Lozer produjo sugestiva performance al terminar tercero de Lolo y Gargal, en el premio Rebeca.

Atendiendo a la magnífica carrera, producida por Boldero, y como el factor cancha no le es inconveniente, lo haremos nuestro favorito, dejando a Coman Doyle y Ariel para los otros niveles del marcedor.

QUINTA CARRERA
En quinto término se correrá el premio "Visto Bueno", sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ha reunido un lote de quince rivales dispuestos a luchar por los diez mil pesos a que asciende la recompensa.

GABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO
Primera carrera. — La India y Sula.
Segunda carrera. — Puerc y Las Peñitas.
Tercera carrera. — Fenalón, Los Tiempos y Pámula.
Séptima carrera. — Beltraneja y Regional.

NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.
Base: Veronal extracto valeriana y extracto manzanilla.

EMPLEADOS PARTICULARES
Desde el 1.º de Agosto, la Caja de Previsión de Empleados Particulares atenderá al público a las siguientes horas:
Mañana: de 9.30 a 13 horas
Tarde: de 15 a 17 horas
Sábados: de 9.30 a 12 horas

Sintonice EMISORAS OTTO BECKER
TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"
DE 14 A 14.15 HORAS
DE 22 A 22.15 HORAS
CASA "BATALLA". PROVIDENCIA 1309.
UNIVERSIDAD CATOLICA. CURSOS Contabilidad O'Higgins 310
MATERIALES Y MAQUINARIA. FONTE 9087.
CRIADERO "VALET". IRARRAZABAL 2569.
ANITA HORN HUERFANOS 701 OF. 18.
FOCINAR ECONOMICAS SAN ALFONSO 642.
PRENSAS Jales 2548.
MATERIALES BRASIL 1075.
MORRALVALDIVIA 999.
DEMOLICION: CALLE VALDIVIA 306.
CASA MADRID. SAN PABLO 8260.
FAMILIA EXTRANJERA. VENDE muebles Serrano 317.
MATEMATICO. DIEZ DE JULIO 1840.
MAQUINARIAS MARCOS. ESTERILIZADORA 884.
VENDIENDO TODA CLASE DE MAQUINARIAS. AV. Blanco Encalada 1865.
REPOSICION DE O'Higgins 1008.
VOLCANIZACION ELECTRICA

IMPORTADORA DE RELOJES
WUERFANOS 1007, SABI ESQ. BANDERA — CASILLA 4124
Ancla \$ 145.—
\$ 89.—
\$ 175.—
\$ 225.—
Lancet \$ 395.—
Marvin \$ 440.—
Marvin \$ 560.—
Marvin \$ 690.—
Lancet \$ 650.—
\$ 89.—
\$ 145.—
\$ 175.—
\$ 225.—
\$ 395.—
\$ 440.—
\$ 560.—
\$ 690.—
\$ 89.—
\$ 145.—
\$ 175.—
\$ 225.—
\$ 395.—
\$ 440.—
\$ 560.—
\$ 690.—
\$ 89.—
\$ 145.—
\$ 175.—
\$ 225.—
\$ 395.—
\$ 440.—
\$ 560.—
\$ 690.—

REAL-VICTORIA-SANTIAGO

MATINEE A LAS 11 A. M. Entrada general: \$ 2.20

SELECCIÓN 3 — TARDE 6.30 — NOCHE 10

MATINEE, TARDE, Y NOCHE (May. no Rec. Srtas.)

"ENTRE DOS LUCES" (Dist. no Rec. Srtas.)

"TREN NOCTURNO" (Solo para mayores)

"RECUERDA UD. LO QUE HABE?"

Cia. Cubana Carlos Pous

Martes proximo, en el puerto peruano de El Callao, a bordo del vapor japonés "Mayu Maru"

Recital de Guillermo Gana Edwards

En el Teatro del Club de Señoras

MARTES REAL Y VICTORIA

Matinée, especial y noche. — Localidades numeradas en venta en ambos teatros



SERENATA ARGENTINA

Advertisement for Carmen Miranda's performance, including details about her songs and the production.

DE INTERES PARA UD.

Advertisement for various household and mechanical products, including radios, cars, and kitchen appliances.

AVISE UD. EN "LA NACION"

¿QUIEN SOY YO? OBRA DE LUCA DE TENA, ESTRENADA AYER EN EL MUNICIPAL

Una interesante novedad escénica ha ofrecido ayer, en el teatro Municipal, la Compañía que dirige nuestro primer actor, Alejandro Flores, al estrenar la obra titulada "¿Quién soy yo?"

La magnífica comedia del Marqués Juan Ignacio Luca de Tena, estrenada ayer ante numeroso público por la compañía de Alejandro Flores...

LA OBRA DE LUCA DE TENA EN LAS TRES FUNCIONES DEL MUNICIPAL

La magnífica comedia del Marqués Juan Ignacio Luca de Tena, estrenada ayer ante numeroso público por la compañía de Alejandro Flores...

PRO HIJOS DE LOS CARABINEROS EN EL BALMACEDA

A fines de la próxima semana, la Compañía Revisteril Balmaceda y la entidad chilena Condor...

CIA. DE REVISTAS PARA EL TEATRO COLISEO

Llamara la atención del público la Compañía de Revistas Mágicas "Miss Richard", que debutará el jueves en el Coliseo...

LOS MEJORES HOY EN LOS MEJORES TEATROS

Advertisement for various theaters and performances, including Central Santa Lucia, Continental Cervantes, Oriente Alcazar, Alameda Portugal, and Imperio.

JOHN BUX Y CARMENCITA RODRIGUEZ, HOY EN LAS REVISTAS DEL CAUPOLICAN

En un espectáculo de gran calidad artística, la Compañía de Revistas Internacionales...

LA EMPRESA VENTURINO Y EL SINDICATO CIRCENSE

La popular Empresa Condor de espectáculos encabezada por el propulsor de la escena nacional...

HOY EN EL BALMACEDA LA REVISTA "ESPAÑA, SIEMPRE ESPAÑA"

En ambas funciones de hoy de las Revistas Balmacedas Condor del Teatro Balmaceda, la Compañía...

T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 2.30: GRANDIOSA MATINEE (para mayores y menores)

"ASI TERMINA LA NOCHE"

Una emocionante cinta por Frederic March y Margaret Sullivan

"ORO DEL CIELO"

Hermosa obra musical, por James Stewart

Advertisement for Salon Olimpia, featuring circus performances and children's gifts.

SINTONICE

Advertisement for Auditorium Otto Becker, featuring Augusto Larrain Morande's performance.

Vertical advertisements on the far right edge, including 'MARTES EN EL BAQUEDANO' and 'CARRERA'.

**LA "V" O NO LA VÉ**  
**HOY a las 6.10 y 9.30**  
**CAUPOOLICAN**

HOY en vermut y noche dominicales, DESPEDI- dos dos últimas actuaciones de

**CARMENCITA RODRIGUEZ**, la alondra de México y **JOHN BUX**

en la COMPANIA DE REVISTAS INTERNACIONALES, hoy dos revistas, en 24 cuadros:

**LA V... O NO LA VE, extraño, y CANTANDO BAJO LA LLUVIA**

Fono 88012. Localidades numeradas  
**MATINEE CAUPOOLICAN: Hoy 2.10 P. M.**

EL CASABLANCA PAUL MURK y tres seriales: CON- QUISTADORES DEL OESTE, FU MAN CHU y AGUILA INVENCIBLE

**BALMACEDA**

Fono 88768. HOY a las 6 y 9.30. Mayores. CINE DO- BLE. La Catita en YO QUIERO SER BATACLANA y EL ENIGMA DE LA CALAVERA LLORONA y en es- cena

**LAS DOS MARIAS, GLORIA LIBRAN- PACO REYES**

en la nueva revista-estrano:

**ESPAÑA, SIEMPRE ESPAÑA**

con 45 artistas. \$ 4.60 Platas; \$ 2.80 Dólcen y \$ 1.20 Galería.

**MATINEE BALMACEDA: Hoy 2.10 P. M.**  
 EL HALCON DE LOS MARES; FU MAN CHU; AGUI- LA INVENCIBLE y CONQUISTADORES DEL OESTE

**Circo Hércules**

actuar en esta capital durante toda la temporada de invierno. Cuenta el elenco de este Circo con un numeroso personal de aplaudidos artistas de ejercicios físicos y una pléyada de cómicos, danzados y tonías.

**UNA GRAN OBRA**  
**¿QUIEN SOY YO?**  
 UN AUTOR  
**Juan Ignacio Luca de Tena**  
 Una genial interpretación  
 la de **Alejandro Flores**

Una Compañía  
 la Cía. Nacional de Alejandro Flores  
 Un Teatro  
**TEATRO MUNICIPAL**

TODO ESTO LO PODRA UD. CONFIRMAR ASISTIENDO HOY EN MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE, A VER LA OBRA DEL MOMENTO

**¿QUIEN SOY YO?**  
 ¡¡300 Representaciones en Madrid!!  
 En el Teatro Municipal

Localidades numeradas en venta y agotándose para Mati- Vermouth y Noche, y en venta las de mañana en Matinée y Noche.—TELEFONO 31407.

**MAS ALLA DE LA VIDA**

DESDE "MAS ALLA DE LA VIDA" TRES HOMBRES BUENOS CONTIENEN LA MON Y UN MUJER AVEN- DE...  
 Este es el más interesante y misterioso de los programas que se hayan imore- sonado...

**CHARLES WINNINGER**  
**RICHARD GARIBAY**  
**MARIA DUPERKATA**  
**JEKAN PARKER**  
**HELEN WINSON**  
**G. AUBREY SMITH**  
**HARRY CAREY**

**RADIO PICTURES**

**Martes: CONTINENTAL**

**Estamos en el**  
**REVISTERIL BALMACEDA**

HOY a las 6 y 9.30, en el Balmaceda, las famo- sas canciones mexica- nas:

**LAS DOS MARIAS**  
 con **GLORIA LIBRAN**, **LA GITANA ARISTO- CRATICA** y **PACO REYES** en la nueva revista:

**ESPAÑA, SIEMPRE ESPAÑA**

QUIERO SER BATACLANA y cine doble, YO ENIGMA DE LA CALAVERA LLORONA  
**MATINEE BALMACEDA**  
 EL HALCON DE LOS MARES Y TRES SERIALES

**Estamos en el**  
**REVISTERIL BALMACEDA**

HOY a las 6 y 9.30, en el Balmaceda, las famo- sas canciones mexica- nas:

**LAS DOS MARIAS**  
 con **GLORIA LIBRAN**, **LA GITANA ARISTO- CRATICA** y **PACO REYES** en la nueva revista:

**ESPAÑA, SIEMPRE ESPAÑA**

QUIERO SER BATACLANA y cine doble, YO ENIGMA DE LA CALAVERA LLORONA  
**MATINEE BALMACEDA**  
 EL HALCON DE LOS MARES Y TRES SERIALES

**ARRAU**

EL GRAN PIANISTA CHILENO DE FAMA MUNDIAL  
**MAÑANA TERCER RECITAL BEETHOVEN**  
**LUNES** en el programa la sonata  
**4 AGOSTO "APPASSIONATA"**  
**TEATRO MUNICIPAL**  
 LOCALIDADES en VENTA BOLETERIA TELEF 31407.

**Teatro METRO METRO**

3 P. M. - 8.30 y 10 P. M.  
 MAYORES DE 12 AÑOS  
**COMO ENAMORAR A LA QUE NADIE HA BESADO!**

**STEWART LAMARR**  
**la CUESTA del OLVIDO**

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA  
 Colosal Matinal Infantil

1.0 Noticiero Inglés  
 2.0 Instruccion al publico  
 3.0 Paraiso de ensanos  
 4.0 Jockeys  
 5.0 Pobres mariposas Intermedio

6.0 Noticiero Metro  
 7.0 El espiritu de un pueblo  
 8.0 y 9.0 Navegando en el desierto  
 10.0 El pecado de color

(PRECIO UNICO \$ 2.80)

**Teatro SANTIAGO Martes**

**Rosita Diaz Gimeno**

a quien dieron por muerta durante la guerra espa- ñola, ha estado envuelta en un prestigio de leyenda y ha sido una victima romantica del espionaje... Pero Rosita Diaz Gimeno, la encantadora mu- ñequita de la paraisa hispana no ha muerto. Se- ñalmente. Es la genial protagonista de la más ce- lebre comedia de los

**Hermanos Alvarez Quintero**  
 La obra que encierra todo el ingenio de Ande- lucia, llevada al cine por la Cifesa, bajo la direc- cion de F. Delgado:

**El GENIO ALEGRE**

Secundan a ROSITA DIAZ GIMENO: ANTO- NIO VICO, LEUCADIA ALBA, CONCHA CATALA, FERNANDO FERNANDEZ DE CORDOBA, AL- BERTO ROMEA y otras figuras notables de la Cifesa.

(Localidades numeradas en venta desde ahora)

**GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y VARIEDADES**

**TEATROS**

**ALCAZAR.** — Brasó 373. — Teléfono número 8 0 1 2 2. — Matinée: Sandy casa a su mamá. 1.0 de El finete rojo y 2.0 de El que quiero verde. Vermouth y noche: Hombres del mar.

**APOLLO.** — Victoria 753. — Teléfono número 5 1 7 4 6. — Matinée: Gorila. Vuelta de Cisco Kid y Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: Aguilá blanca y La marca del zorro.

**AVENIDA.** — Vicuña Macken- na 624. — Teléfono 8 4 9 6 6. — Matinée: Sandy casa a su mamá. 1.0 de El finete rojo y 2.0 de El que quiero verde. Vermouth y noche: La chica del Crillon y El diablo y la señorita.

**AVENIDA MATTÁ.** — Avda. Matía 618. — Teléfono N.º 51455. — Matinée: Primer amor. Heidi y Conquistadores del Oeste. Ver- mouth y noche: La casa de los cuervos y Cuatro madres.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baque- dano. — Teléfono número 65050. — Matinée: Mujeres que trabajan. Vermouth y noche: Mujeres que trabajan y El amor no es come- dia.

**BLANCO ENCALADA.** — Encalada 2850. — Teléfono 91787. — Matinée: Dos fuellers sin ba- las. Andy Hardy y Conquistadores del Oeste. fin. Vermouth y noche: La chica del Crillon y Te quiero otra vez.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6. — Matinée: Serenata del gaucho. Tambores de Fu Manchú. Con- quistadores del Oeste. Vermouth y noche: Cuatro madres y Yo quiero ser bataclana.

**BOLIVAR.** — Targuacá 761. — Teléfono número 6 0 9 8 5. — Matinée: Tierra de audaces y Estrellita del Faro. Chandú. Vermouth y noche: Volver a vivir y Gente de circo.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono número 89581. — Matinée: Mi tío Samuel. Bando- do de uniforme. Tambores de Fu Manchú. Vermouth y noche: El yo fuera rica y Amor de mi vida.

**CARRERA.** — Dellelas 2161. — Teléfono número 8 6 6 8 5. — Matinée: Mujeres que trabajan. Un secuestro sensacional. Amor al 6 por ciento. Aguilá invencible 6.a y Conquistadores del Oeste. fin.

**CENTRAL.** — H érfanus 930. — Teléfono número 6 6 6 6 0. — Matinée: vermouth y noche: Tuya será.

**CERVANTES.** — Matías Cou- sío 134. — Teléfono 8 9 6 1 5. — Matinée: vermouth y noche: La canción del recuerdo.

**COMEDIA**  
**OTATIVO DE 11 A 24 HO- RAS NOTICARIO METR- Y UFA. ADEMAN: SENS- AGREGADOS.**  
 Precio: \$ 3.00 Platas ba- ts; \$ 2.40 platas alio.

**COLON.** — San Pablo esquina 4117. — Teléfono número 93188. — Matinée: El despertar del mun- do. Fronteras de sangre. El águ- la invencible y Conquistadores del oeste. Vermouth y noche: Yo quiero ser bataclana y Si yo fuera rica.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bul- nes 41. — Teléfono 8 1 5 2 5. — Matinée: Quién dijo miedo, y 4.a de El arquero verde. Vermouth y noche: Hombres del mar.

**COLISEO.** — Arturo Prat 1081. — Teléfono número 5 2 2 2 5. — Matinée: Vencer o morir. Nap- león y Chaplin. Vida de perro. Vermouth y noche: Volver a vi- vir y Quién dijo miedo.

**COUSINO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono N.º 50537. — Matinée: El nene de Pepita. Fronteras de sangre y 4.º de El águila invencible. Vermouth y noche: Yo quiero ser bataclana y La marca del zorro.

**ESMERALDA.** — San Diego 1055. — Teléfono número 52153. — Matinée: Dos fuellers sin balas. Andy Hardy tenorio. Aguilá In- vencible 7.a y Conquistadores del Oeste. fin. Vermouth y no- che: La chica del Crillon y Te quiero otra vez.

**FRANKLIN.** — San Diego 2117. — Teléfono número 5 0 7 5 4. — Matinée: Conquistadores del Oeste. Tambores de Fu Manchú y El arquero verde. Vermouth y noche: La chica del Crillon y Te quiero otra vez.

**HOLLYWOOD.** — Avenida Ira- rrazaval 2900. — Teléfono 42388. — Matinée: Casta bravia. 2.º de El finete rojo y 3.º de El arquero verde. Vermouth y noche: La chica del Crillon y El monstruo diabólico.

**IDEAL CINEMA.** — Alapacho 4117. — Teléfono número 93188. — Matinée: El despertar del mun- do. Fronteras de sangre. El águ- la invencible y Conquistadores del oeste. Vermouth y noche: Yo quiero ser bataclana y Si yo fuera rica.

**INDEPENDENCIA.** — Av. Indepe- ndencia 373. — Teléfono 62703. — Matinée: Andy Hardy tenorio. Hermanitos del diablo. Aguilá invencible y Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia ro- mántica.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Matinée: Pájaros bobos. Edison. el hombre. El águila invencible y Conquistadores del Oeste. Ver- mouth y noche: Cuatro madres. Virginia romántica.

**IMPERIAL.** — San Diego 1944. — Teléfono N.º 50994. — Matinée: Mi tío Samuel. La ver- ganza de Frank James y El águila invencible. Vermouth y noche: Yo quiero ser bataclana. Si yo fuera rica y Noticiero In- glés.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléfo- no número 80355. — Matinée: Sangre de coccos. El ligre blanco y águila invencible. Vermouth y noche: Fruto dorado y Yo quiero ser bataclana.

**LO FRANCO.** — Círrascal 4604. — Teléfono N.º 92705. — Matinée: Aguilá blanca. 2.º de Los tambores de Fu Manchú. Vermouth y noche: Yo quiero ser bataclana y La marca del zorro.

**METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono 8 3 5 1. — Matinée: vermouth y noche: La cuesta del olvido.

**MINERVA.** — Chacabuco 778. — Teléfono número 9 1 4 6 4. — Matinée: El renegado. Bando- do de uniforme. Los tambores de Fu Manchú. Sombra misteriosa. Programa cómico. Rotativa de 10 horas en adelante. Sirenas del gran Hotel. Hogar, dulce hogar.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono N.º 30908. — Matinée: Virginia romántica y Yo quiero ser bataclana. Ver- mouth y noche: Cuatro madres y La casa de los cuervos.

**MONUMENTAL.** — Av. Bco O'Higgins 2913. — Telé. 51555. — Matinée: El nene de Pepita. El despertar del mundo. El águila invencible y Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Los Hnos. Marx en el Oeste.

**NACIONAL.** — Independencia 801. — Teléfono número 63588. — Matinée: El pájaro azul. El ge- rila. Conquistadores del Oeste y El arquero verde. Vermouth y noche: La chica del Crillon y La casa de los cuervos.

**NOVEDADES.** — Gral. Kornel esq. Av. Portales. Tel. 90290. — Matinée: Cachito de cielo. Des- heredados de la suerte y 6.a de El águila invencible. Vermouth y noche: Yo quiero ser bataclana y La chica del Crillon.

**RUSOIA.** — Avda. Irazuaval 2706. — Teléfono N.º 42152. — Matinée: Tres camaradas y Ma- ría Waleka. Vermouth y noche: Volver a vivir y Los enredos de un tenorio.

**O'HIGGINS.** — San Pablo esq. Cumpisig. — Teléfono N.º 8829. — Matinée: Dos fuellers sin ba- las. Andy Hardy detective. Aguilá invencible 5.a. La vuelta de Fu Manchú 7.a. Vermouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.

**ORIENTE.** — Providencia esq. Pedro Valdivia. — Fono 41345. — Matinée: El auzaz desconocido. 2.º de El finete rojo y 3.º de El arquero verde. Vermouth y noche: Tuya será.

**PORTUGAL.** — Av. Portugal con 10 de Julio. — Fono 51473. — Matinée: Casta bravia. 2.º de El finete rojo y 3.º de El arquero verde. Vermouth y noche: La chica del Crillon y Mujeres que trabajan.

**PRINCIPAL.** — Ahumada 162. — Teléfono número 8 3 5 7 2. — Rotativas de 11 a 24 horas. Vuelta al mundo en 60 minutos. Entrada permanente.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Matinée: Zandunga y Nunca me casaré. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Virginia romántica.

**REAL.** — Compañía N.º 1040. — Teléfono número 6 5 5 5 5. — Matinal 11 horas: Abuelito Luis. Matinée, vermouth y noche: Entre dos luces.

**RECOLETA.** — Recoleta 507. — Teléfono número 8 3 8 7 4. — Matinée: El despertar del mun- do. Quién dijo miedo. El arpe- to verde y Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: La chica del Crillon y La casa de los cuervos.

**REPUBLICA.** — Av. Repúbl- ca 239. — Teléfono 8313. — Matinée: Tres aventureros ro- mánticos y Karpa el hombre león. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y Gente del circo.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivi 3346. — Teléfono número 41877. — Matinée: Así termina la noche Ay. qué rubia y Tambores de Fu Manchú. Vermouth y noche: Virginia romántica y Los Hnos. Marx en el Oeste.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — Teléfono número 66444. — Matinée, vermouth y noche: Entre dos luces.

**SAN MIGUEL.** — Avda. Cen- tral 1202. — Teléfono 52975. — Matinée: Un tio con toda la bar- ba, Bandoero del valle de los fantasmas. Aguilá invencible. Tambores de Fu Manchú y Ches- pin El Conde. Vermouth y no- che: Si yo fuera rica y Hogar dulce hogar.

**SELECTA.** — Chacabuco 1178. — Teléfono número 9 2 1 9 4. — Matinée: Los tres mosqueteros. El regreso de Cisco Kid. Agui- lá invencible y Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: Gente de circo y Los Hnos. Marx en el Oeste.

**SPLENDID.** — Huérfanos 1048. — Teléfono número 8 5 8 1 5. — Matinée: Ingratitud y Noticiero Vermouth y noche: El camara- da X. Noticarios y Agregado.

**SANTA LUCIA.** — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 890. — Matinée: Tuya será y 3.º de El finete rojo. Vermouth y noche: Tuya será.

**VICTORIA.** — Héroles esq. San Antonio. — Fono 601. — Matinée, vermouth y noche: Tren nocturno.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco Vermouth y noche: Gente de circo. El tío Samuel. Chaplin 3.º de Conquistadores del Oeste y 7.º de Los tambores de Fu Manchú. Vermouth y noche: La chica del Crillon y 3.º de El finete rojo.

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE AGOSTO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

LA SEMANA BURSATIL ASPECTO DE LA PLAZA

Se puede decir que la semana bursatil que acaba de terminar ha sido la mas activa del año, por el volumen de los negocios realizados.

La parte mas considerable de las transacciones efectuadas han estado a cargo de las acciones Punitaqui, Disputada, Chañaral y Tocopilla.

Otros titulos mineros muy movidos han sido Cerro Grande, Monserrat y Lota.

En banos se hicieron Chile, Español, Italiano y Central, principalmente.

El total de lo que se transó en bonos durante la semana fué de 6.831.900.

La semana bursatil cerró con una franca alza en casi todos los titulos, pues de 74 que se movieron en las ruedas de la Bolsa, subieron 55 y bajaron algunos puntos solamente 19 papeles.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. - Valor pagado. - Precio más alto. - más bajo y de cierre

Table with columns: TITULOS, No. de acciones, Valor pagado, Precio más alto, más bajo y de cierre. Includes sections for BONOS, BANCOS, INDUSTRIALES, and MINERAS.

EL MERCADO DE VALORES

Con movimiento de bastante consideración en acciones mineras estuvo el mercado en la mañana de ayer. Se realizaron negociaciones de importancia en Punitaqui y Chañaral.

En las industriales los mayores negocios fueron en Vapores y Socometal, titulo que empezó a transarse desde ayer en la Bolsa.

En titulos ganaderos se hicieron 1.100 Tierra del Fuego. En banos no hubo sino 100 Español y 100 Chile.

Los precios cerraron firmes y con alzas de consideración.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table listing financial operations with columns: UNICA RUEDA, VALOR EN CAMBIO, and other financial metrics.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

Table showing exchange rates for various currencies as fixed by the Central Bank.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Table listing market operations in Valparaíso.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

United Press Associations and de Nuevos Corresponsales en el Extranjero. Includes news from various international sources.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 29 titulos, subieron 21 y bajaron 8

Table showing price differences for 29 titles, categorized by sector like BONOS, INDUSTRIALES, etc.

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL 26 DE JULIO AL 2 DE AGOSTO

De 74 titulos, subieron 55 y bajaron 19

Table showing price differences for 74 titles from July 26 to August 2.

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Table listing closing prices for various securities.

Cotizaciones de Productos del Pais

Francisco Diaz M. - Agustinas 975, 2. Includes various market reports and price listings for domestic products.

Remate AGOSTO 8 OBJETOS VARIOS en la Sucursal N.º 5 de la Caja de Crédito Popular. SAN DIEGO 1418-1436

El Martes 5 a las 9.30 horas REMATE DE OBJETOS VARIOS EN LA SECURSAL N.º 3 DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR

El Martes 5 a las 9.30 horas REMATE DE OBJETOS VARIOS EN LA SECURSAL N.º 3 DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR

MATADERO MUNICIPAL. Includes information about the municipal slaughterhouse and related services.

La vida es monótona si se la contempla del valle, eternamente en los ciclos claros del verano envuelta en nubes los días grises de la estación invernal. Es monótona para el que, viajando en ferrocarril, no ve sino el alto espinazo de los Andes que parece precipitarse en vertiginosa carrera hacia el norte y ascender pesadamente hacia el norte.

Es monótona para el que ha llegado a la intimidad de sus cajones y de sus troneras, de sus bosques y de sus ventisqueros, de sus nevados y de sus condones. La cordillera, como un huracán, no se muestra sino más. Es preciso el deseo de conocerla y si no, el secreto de su vida portentosa permanecerá siempre sin mostrarse.

Hay un lazo invisible entre el valle y la sierra, una secreta alianza que solo se advierte después de haber viajado mucho por los fauces de las altas cumbres. La cordillera se ha dejado invadir por los árboles del valle hasta los primeros taludes de los cerros, y prolonga en suaves curvaturas las escarpas de sus contrafuertes, y la vegetación encrepada y fuerte se enreda injuriosa por todos los costados de la montaña. El roble levanta allí sus mástiles esbeltos que, en los veranos, se adornan con una rumorante hojarasca, delicada como un arabesco.

A veces, la masa esponjosa y verdeante de la selva corta la espada espumosa de un río que va hacia el valle. La sierra parece decirle el valle: Yo te doy agua para que apagues la sed; y el valle le contesta: yo te doy árboles para que cubras tus piedras desnudas.

La selva termina pronto, sin embargo. A diez mil metros ha cesado el imperio del roble. Las montañas comienzan a elevarse cada vez más, y ya se muestran sus lomos despellegados, en cuyas quebradas duerme la nieve su letargo estival. Los ríos se pierden en hondos alveos, alfombrados de piedras de todos los matices, y sus orillas sólo se decoran con las copas negras de los cipreses de la cordillera, veteranos escueto que resisten los vendavales y las nevascas. Sólo el alud devastador que baja de las quebradas los desarraiga de su tronco incrustado en el granito vivo y vacío, atronador, su carga de piedras en el lecho del arroyo.

En la soledad de los inviernos, la montaña enfurecida se estremece y se sacude el hielo que cubre sus lomos poderosos. Reina, entonces, como único dominador de las alturas, su ma-

jestad la nieve. Todo rastro de vida ha desaparecido. Los zorros bajaron a sus escondrijos invernales, los tundraos duermen en sus calientes galerías subterráneas y los cóndores se acurrucan en los huecos de sus altas buitreras. Los patos y cisnes de las lagunas han volado hacia los totorales de la pampa. Sólo predomina la nieve; el blanco manto esponjoso que, silenciosamente, ha asido del cielo y que envuelve también en silencio la montaña, apagando el clamor de los torrentes y los ríos. Hasta los volcanes parecen agobiados por esa caricia suave y adormecida que se escurre por sus flancos de piedra, emparejándolos con el rodillo estrepitoso de los aludes y rodados. Allí se prepara el terreno de los valles. Del choque de esos peñascos de ásperas aristas sale la partícula de tierra que va a depositarse en las orillas de los ríos y forma el terreno vegetal donde fructificará la simiente o la selva levantará el frescor de sus árboles.

Apenas la primavera se inicia, los cálidos rayos del sol rompen como flechas agudas las masas de nieve y en poco tiempo concluye el imperio blanco del hielo. Se retira la nieve a los altos pi-

cos, y acurrucada en las trontereras espera la llegada del invierno. Una bóveda cristalina parece envolver la sierra: aire inmóvil donde se dibujan los ángulos y jorobas de las cordilleras y por donde resbala el viento

incansable de las alturas, viento terrible y sonoro que se ha formado de rayos de sol y de partículas de hielo. Esa es la primavera de las peñas. En las faldas desnudas brota el resplandor de florecillas pasajeras, rojos li-

rios y azucenas azules. Vuelven los zorros a sus risqueradas en sus cauces naturales, cruzan el cielo, empapales, llena los cajones con su do de azul, los cóndores y las voz de plata, incansable y águlas, y el puma gime en armonio-a.

El rumor del agua, aquí, comienza a desfilarse por los flancos de los cerros en interminables caravanas. Es entonces cuando se pueblan los cajones con el balar de las ovejas y el mugir de los bueyes. Reina por sobre la nieve y por sobre los vientos su majestad la piedra, los soberbios mo-

nolitos, manchados por los veneros de ricas entrañas de metal, que muestran a los cielos azules sus bocas rojas, donde hierve el fuego eterno de la tierra, el tibio calor que es la vida del mundo.

M. L.

## la CORDILLERA

por MARIANO LATORRE



### POEMAS ARABIGO - ANDALUCES

#### LA AZUCENA Y LA ROSA

**B**EBE el vino junto a la fragante azucena que ha florecido, y forma de mañana tu tertulia cuando se abre la rosa.

Ambas parece que se han amamantado en las ubres del cielo, y que aquella mamó leche, y ésta, sangre.

Son dos amigos, de los cuales aquél se rebeló contra el alcanfor, rey de la blancura, y éste desobedeció al granate, rey de lo rojo, y con razón.

La una es como un blanco idollito expuesto ante el que pasa; la otra, como la mejilla abofeteada en la triste mañana de la separación.

O, si lo prefieres, aquélla es un manojito de tubitos de plata, y ésta, una brasa cuyo rescaldo atizó e inflamó el viento.

(De Abu Bakr Muhammad ben al Qutayy cortesano de Mutamid de Sevilla)

#### LA LECTURA

Mi pupila rescata lo que está preso en la página: lo blanco a lo blanco y lo negro a lo negro.

(Del célebre Ben Ammar de Silves, visir de Mutamid de Sevilla (m. 1086).)

#### A SU CADENA, PRISIONERO EN AGMAT

Cadena mía, ¿no sabes que me he entregado a ti?

¿Por qué, entonces, no te enterneces ni te apiadas? Mi sangre fué tu bebida y ya te comiste mi carne. No aprietes los huesos.

Mi hijo Abu Hasim, al verme rodeado de ti, se aparta con el corazón lastimado. Ten piedad de un niño inocente, que nunca temió tener que venir a implorarte.

Ten piedad de sus hermanitas, parecidas a él y a las que has hecho tragar veneno y coluquintida.

Hay entre ellas algunas que ya se dan cuenta, y temo que el llanto las ciegue.

Pero las demás aun no comprenden nada y no abren la boca sino para mamar.

(El Rey Mutamid de Sevilla. (Reino de 1066 a 1081).)

#### LA BELLA DE LOS LUNARES

Era tan blanca, que la juzgarías una perla que se fundía, o estaba a punto de fundirse, con sólo nombrarla.

Pero tenía las dos mejillas— blancas como el alcanfor— puntuadas de almizcle. ¡Encerraba toda la beldad y aun algo más!

Una vez que sus lunares se hubieron metido en mi corazón tan hondo como yo me sé, le dije:

“¿Es que toda esa blancura representa todos tus favores, y esos puntos negros algunos de tus desdenes?”

Me contestó: “Mi padre es escribano de los reyes y, cuando me he acercado a él para demostrarle mi amor filial,

temió que descubriese el secreto de lo que escribía, y sacudió la pluma, rociándome el rostro de tinta”.

(Del sevillano Abu Ahmad ben Hayyun, que vivió en tiempos de Yusuf ben Abd-al-Munín. (Siglo XI).)

#### OPINION CONTRADICHA

¡Proteja Dios una velada, exenta de censor, que nos acogió y nos dió asilo en Hawr Muamma!

Venía del Nachd un perfume que, al soplar, difundía el aroma del clavo.

Cantaba la tórtola entre el bosque y se curvaban los ramos de arrayán sobre el arroyo.

¡Verías al jardín alborozado, porque fué testigo de abrazos, retozos y besos!

—¡Por vida tuya, que no alegró al jardín nuestra llegada, sino que, antes bien, nos mostró odio y envidia!

No aplaudió el río de júbilo por vernos cerca, y si la tórtola cantó, fué porque estaba triste.

No seas tan bien pensado como es digno de ti, que no en todas partes obran derechamente.

Si el horizonte hizo asomar sus luceros, oseo que no fué sino para espiarnos.

(Los cuatro primeros versos son de Abu Chafar Ahmad ben Sald (m. 1163). Los otros cuatro, contestación a los anteriores, de su amante, la poeta granadina Hafsa la Rakunliyya).

#### DESPUES DE LA ORGIA

Apoyadas las mejillas en las palmas de las manos nos sorprendió a ellos y a mí la luz de la aurora.

En toda la noche había cesado de escanciarse el vino y de beber yo mismo lo que quedaba en su propia copa, hasta que me embriagué al igual que ellos.

Pero el vino ha tomado bien su venganza: Yo le hice caer en mi boca y él me ha hecho caer a mí.

(Del médico sevillano Abu Bakr Muhammad ben Abd-al-Malik Avenzoar (1113-1199).)





# UN GERMEEN "FANTASMA" CAUSANTE DE LOS RESFRÍOS

Traducido especialmente para LA NACION por Gmo. Val...

Cada vez que se ve un germen de tuberculosis al ser aumentado 43.000 veces por medio del microscopio electrónico, hasta el momento habían sido aumentados sólo 2.000 veces. La nueva observación ha dado detalles ignorados hasta hoy.



La ciencia espera que el nuevo descubrimiento acerca de los virus, proporcione no sólo un remedio contra los resfríos, sino contra muchos otros males que afligen a la humanidad.

santes de algunas de las enfermedades más molestas, como los resfríos, la influenza, la parálisis infantil, la fiebre amarilla, etc.

Algunos investigadores llaman a estos virus "bacterias fantasmas", porque causan enfermedades a igual que las bacterias sin poseer la estructura corporal de estos últimos.

El Dr. Stanley comparó las grandes moléculas de los virus a los guijarros de las playas, que parecen pacíficos e inofensivos mientras no se les pisa. Pueden permanecer en este estado años y años.

Por eso, los virus son tan peligrosos y desconcertantes para los médicos. Los virus pueden existir durante una eternidad sin hacer nada—sin crecer ni morir. Solamente existen, como las moléculas de agua o de sal común sobre una mesa.

Ahora bien, como se dijo más arriba, si las moléculas del virus logran introducirse en las células adecuadas de un cuerpo humano o animal provocan una grave enfermedad y aún la muerte. Estas supuestas moléculas novitas una vez dentro de su nuevo "hogar", crecen y se



La ciencia espera que el nuevo descubrimiento acerca de los virus, proporcione no sólo un remedio contra los resfríos, sino contra muchos otros males que afligen a la humanidad.

mueven tal como las bacterias y los gérmenes. Más aun, el virus se re...

## ALBERTO GIRALDO DIARIO DE ESPAÑA

XCIV

Introversia de eruditos.— Polvos de Academia... Un descubrimiento.— Fuentes históricas.— Libros y autores, bienes mostreros.

**COMENZAMOS** hoy el análisis detallado de la obra del señor Cotarelo (hijo). He de comprobar nuestras afirmaciones. El discurso en relación lo integran treinta páginas (de la 7 a la 36).

**Página 7.**— Agradecimiento a la Academia, en tonos satíricos con versos de Rosalía de Castro.

**Página 8.**— A media página anuncia el tema y recuerda las palabras de Isabel de Castiella al visitar la tumba de Ramón Bonifaz. (Saralegui, pág. 104).

**Página 9.**— Charino merece particular estudio, elocuente a la raza gallega. Párrafo en el epíteto y refutación de un historiador ilustre (Fernández Duro), que fuera admirante de Charino. (Saralegui, pág. 131).

**Página 10.**— Consideraciones sobre las relaciones de Charino con Pérez de Bayán y sobre las poesías maritimas de Payo Gómez. (Michaels: II, 402-403). Narra el episodio de la hermana de Charino, situada en un caserío por el infante D. Juan quien "en esta ocasión enajenó" dice el señor Cotarelo— la perversa villanía que adelante pudo estrellarse contra la sublime lealtad de un hombre: la mujer de año ra sucumbió: era madre". (Gait. J. de Ballesteros, tratando de Guamán el Buono: "El infante D. Juan, antes había usado el mismo nombre: pero allí tuvo eficacia, pues era madre la defensora de la plaza". II, 332, 337).

**Página 11.**— Luego dice el señor Cotarelo: "Más si carecemos de noticias de D. Payo Gómez durante estos años, y de quienes que acreditar su amistad con Alfonso X, abundan en cambio para demostrar la inalterable que profesó a su madre". "Es extraño que el señor Cotarelo no nos comunique donde abundan esas pruebas de la amistad de Charino a Sancho IV. En verdad, sorprende todo lo que va a decir sobre Payo Gómez durante el reinado de Sancho IV lo ha tomado de la obra de la señora Gairolis de Ballesteros. Habla de la amistad del almirante con el abad de Valladolid, y la de ambos con el rey. (Gairolis de Ballesteros: I, 89, 103, 107-9, 113).

**Página 12.**— Conquista de Sevilla en el siglo XIII. (Saralegui: I, 422-30).

**Página 13.**— Rebate a Fernández Duro, que niega fue su almirante Payo Gómez "hace veintidós años que hizo una refutación Saralegui de 'donde la toma el señor Cotarelo' Marca las fechas en que confirma como almirante a Charino: "desde el 10 de agosto 1284 al 8 de septiembre

de 1286". Gairolis de Ballesteros I, 26, nota segunda, dice: "Payo Gómez fué almirante de Sancho IV hasta fines de 1286. En privilegio de 7 de agosto de 1284 no aparece el cargo de almirante; pero a 10 del mismo mes confirma como tal a don Payo Gómez, que conserva ese lugar hasta el 8 de septiembre de 1286 (privilegio al monasterio de Sobrado, leg. 327, A. H. N.)". Después trata del cargo de almirante, utilizando a Saralegui; pero aquí sí lo cita.

**Página 14.**— Datos genealógicos (ya conocidos). Relación con Alfonso X. (Michaels: II, 432-34).

**Página 15.**— Vuelve a discutir sobre las fechas en que es almirante Charino. A continuación dice el señor Cotarelo: "De un solo hecho del nuevo cabdillo de los navios tenemos noticias (¿por qué no dice el autor, cómo allegó esta noticia?), y este hecho ni es marcial ni le honra en gran manera". "Leyendo D. Payo Gómez almirante de la mar" obligó a los vecinos de Pontevedra a comensurar una "galera" para el rey, no obstante poseer privilegio en contrario, y no les obligó por celo de su oficio o prestigio de la patria sino por "enemistad que ania con el arzobispo", señor de la tierra. Era éste fray Rodrigo González, ese provincial de los dominicos. "El rey D. Sancho, tanto que éste se tomara el galera que estudiara y en el puerto de Pontevedra, hasta que se nodriera". (Gairolis de Ballesteros, II, 330, aludiendo a la gestión de Charino en 1284 dice: No sabemos cómo acogerían ahora en Galicia la intervención de Payo Gómez, pues parece que los de Pontevedra, por lo menos, no guardaban muy buen recuerdo de su época de almirante. Así nos lo dice un documento de Fernando IV, en que, atendiendo un ruego de aquella población, declara que nunca "deran galieas, salvo en tiempo del rey D. Sancho mi padre...". D. Payo Gómez, seyendo su almirante de la mar, por enemistad que ania con el arzobispo de Santiago, D. Fray Rodrigo", mandó hacer una galera a los de Pontevedra, ante cuya queja D. Sancho "mandó que ella tornara en la galiea que estoviera en el puerto de Pontevedra hasta que se nodriera". (Archivo C. Santiago Escr. XXXIX).

**Página 16.**— Es probable que después de tomar la noticia de esta obra el señor Cotarelo fuese a ver el documento en el archivo de la catedral de Santiago, puesto que la autora da la asignatura X. Se refiere, además, al arzobispo de

## "NO ME A TORBELLINO"

Es un milagro de simpatía esta joven poetisa de la hora presente, que ama la vida así, alegre y optimista como su verso cantarino, puro y amoroso, porque ella misma es así, toda amor y dinamismo. Vibrante, plétórica, María Cristina Menares se nos antoja como un chorro de energía sonora y risa de cascabeles que se desborda sobre la apatía triste de la gente.

— ¿Que me van a entretener! — exclama, entre asombrada y complacida. A sus ojos ahora toda la sal de España, cuando dice: "A sus ojos ahora toda la sal de España, cuando dice: "No tengo tiempo para nada, imagínese, si todo lo ocupan mi marido y mi hija, y, sin embargo, acabo de publicar un libro."

— ¿Cómo se reveló en usted su condición de poeta? — le preguntamos.

— De una manera espontánea. La inquietud de mis años de colegio, acaso una inquietud demasiado efervescente y fantástica, se tradujo, de improviso, en un suave remanso del espíritu. Cuando ese bullicio interno encontré, pues, su molde de expresión, recién entonces vine a encontrarme con mi verdadero yo.

— ¿Qué notas cree usted que tienen más alta significación entre nosotros?

— El panorama poético de Chile es bastante amplio y de valor positivo, por lo que resumirlo a unos cuantos nombres, resulta difícil. Con todo, creo que algunos como Angel Cruchaga, Juan Guzmán y Juvencio Valle, podrían encauzar un lenguaje poético bien definido.

— ¿Qué importancia da usted a la crítica chilena?

— La importancia que puede tener toda enseñanza, toda orientación, toda corrección hecha con buena fe, porque resultaría muy sencillo convertirse en crítico nada más que por el hecho de encontrar defectuosa toda obra, sin indicar un camino constructivo para llegar a un concepto más alto.

— ¿Le ha servido a usted la opinión de nuestros críticos para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago

liviana, para ahondar en algo más fuerte, además que lo agradezco que reconozca la personalidad en mi poesía, y que me haga ver el valor efectivo dentro de nuestra literatura, y porque que más posibilidades líricas que más a la altura de algunos poemas tratados en la valorización ajena. Así, pues, Georgetina, es el palo más provechoso que he recibido y



María Cristina Menares

den ser los mismos sin necesidad de mezclarse tan directamente en la mecánica de los procedimientos políticos. Considero a la mujer — hablo impersonalmente — como algo demasiado delicado para respirar la polvareda de ese torbellino; tiene causas más puras que tratar, puede llevar sus problemas más en armonía con su espiritualidad.

— ¿Qué importancia da usted a la crítica chilena?

— La importancia que puede tener toda enseñanza, toda orientación, toda corrección hecha con buena fe, porque resultaría muy sencillo convertirse en crítico nada más que por el hecho de encontrar defectuosa toda obra, sin indicar un camino constructivo para llegar a un concepto más alto.

— ¿Cómo se reveló en usted su condición de poeta? — le preguntamos.

— De una manera espontánea. La inquietud de mis años de colegio, acaso una inquietud demasiado efervescente y fantástica, se tradujo, de improviso, en un suave remanso del espíritu. Cuando ese bullicio interno encontré, pues, su molde de expresión, recién entonces vine a encontrarme con mi verdadero yo.

— ¿Qué notas cree usted que tienen más alta significación entre nosotros?

— El panorama poético de Chile es bastante amplio y de valor positivo, por lo que resumirlo a unos cuantos nombres, resulta difícil. Con todo, creo que algunos como Angel Cruchaga, Juan Guzmán y Juvencio Valle, podrían encauzar un lenguaje poético bien definido.

— ¿Qué importancia da usted a la crítica chilena?

— La importancia que puede tener toda enseñanza, toda orientación, toda corrección hecha con buena fe, porque resultaría muy sencillo convertirse en crítico nada más que por el hecho de encontrar defectuosa toda obra, sin indicar un camino constructivo para llegar a un concepto más alto.

— ¿Le ha servido a usted la opinión de nuestros críticos para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago

de. Georgetina Georgetina, en realidad me ha doído, es la de Santiago de Chile, porque lo considero un valor efectivo dentro de nuestra literatura, y porque que más posibilidades líricas que más a la altura de algunos poemas tratados en la valorización ajena. Así, pues, Georgetina, es el palo más provechoso que he recibido y

— ¿Cómo se reveló en usted su condición de poeta? — le preguntamos.

— De una manera espontánea. La inquietud de mis años de colegio, acaso una inquietud demasiado efervescente y fantástica, se tradujo, de improviso, en un suave remanso del espíritu. Cuando ese bullicio interno encontré, pues, su molde de expresión, recién entonces vine a encontrarme con mi verdadero yo.

— ¿Qué notas cree usted que tienen más alta significación entre nosotros?

— El panorama poético de Chile es bastante amplio y de valor positivo, por lo que resumirlo a unos cuantos nombres, resulta difícil. Con todo, creo que algunos como Angel Cruchaga, Juan Guzmán y Juvencio Valle, podrían encauzar un lenguaje poético bien definido.

— ¿Qué importancia da usted a la crítica chilena?

— La importancia que puede tener toda enseñanza, toda orientación, toda corrección hecha con buena fe, porque resultaría muy sencillo convertirse en crítico nada más que por el hecho de encontrar defectuosa toda obra, sin indicar un camino constructivo para llegar a un concepto más alto.

— ¿Le ha servido a usted la opinión de nuestros críticos para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago

a el cómo sea, o sea, que tiene sobre ellas propiedad intelectual, por lo tanto, nadie debe servirse ya jamás de su armonía. ¿Y qué vamos de su armonía, si se nos hacen los materiales mas puros de la belleza, si para expresarnos carecemos del vocabulario esencial para nuestro romanticismo? Si nos está vedada la luna, las flautas y hasta el rocío de los pétalos claros, dígame, usted, ¿qué podría hacer un pintor, si porque hubo uno que se hizo famoso gracias a cierto colorido, se le negaran para siempre dos o tres colores esenciales de su paleta? Ah, mi amigo! Ya veo que se queda usted un poco pensativo. Mire, cuando comente a seleccionar mis poemas para "la estrella en el agua" así con ese cariño que ponemos las mamás en escoger lo mejor para que el niño salga a la calle, estuve tentada por evadir uno que lleva por título "A la muerte de un poeta", porque sospechaba que habría de ser el punto vulnerable para el ojo que se gastan los señores críticos; y hablo de un ojo, porque es uno especial que tienen colocados casi todos al mismo lado y al peor. No lo hice, sin embargo, porque habría sido insincero de mi parte, y aquí me tiene usted como ya ni puedo caminar por ahí sin que se convierta a García Lorca en mi inmovilizable Ángel de la Guarda. Así, pues, le repito, niego rotundamente esa imitación con que se me quiere señalar, me desentendiendo de ella aunque no le niego que ésta será la causa fundamental de un cambio brusco en mi modo de decir; he borrado los nárdos y la espuma definitivamente de mi corazón, vamos a ver, entonces, de quién será discípula en un libro futuro, y que ya estoy construyendo.

— ¿Cómo se reveló en usted su condición de poeta? — le preguntamos.

— De una manera espontánea. La inquietud de mis años de colegio, acaso una inquietud demasiado efervescente y fantástica, se tradujo, de improviso, en un suave remanso del espíritu. Cuando ese bullicio interno encontré, pues, su molde de expresión, recién entonces vine a encontrarme con mi verdadero yo.

— ¿Qué notas cree usted que tienen más alta significación entre nosotros?

— El panorama poético de Chile es bastante amplio y de valor positivo, por lo que resumirlo a unos cuantos nombres, resulta difícil. Con todo, creo que algunos como Angel Cruchaga, Juan Guzmán y Juvencio Valle, podrían encauzar un lenguaje poético bien definido.

— ¿Qué importancia da usted a la crítica chilena?

— La importancia que puede tener toda enseñanza, toda orientación, toda corrección hecha con buena fe, porque resultaría muy sencillo convertirse en crítico nada más que por el hecho de encontrar defectuosa toda obra, sin indicar un camino constructivo para llegar a un concepto más alto.

— ¿Le ha servido a usted la opinión de nuestros críticos para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago

que me ha servido para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago

que me ha servido para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago

que me ha servido para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

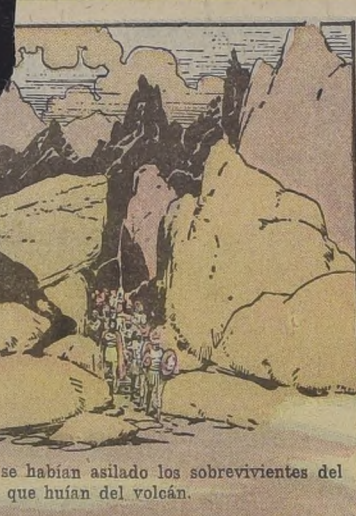
— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago

que me ha servido para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago

que me ha servido para orientar su obra, y cuál de ellos le agrada más?

— Si me ha servido, sobre todo las que me hicieron Carlos René Correa, Luis Alberto Sánchez y Santiago



(DE LA PAGINA 2)

parte alguna, ni en los Estados Unidos de Norte América, donde las comisiones del Congreso son nexo importantísimo e indispensable para armonizar la voluntad del Presidente y de la mayoría parlamentaria, ni en Suiza, citada a veces como ejemplo de Gobierno presidencial y en la cual, el Ejecutivo, es poco más que un comité de las asambleas legislativas. Intertanto, y entre nosotros, la letra de nuestra Constitución sigue diciendo que los Ministros de Estado, sin los cuales el Presidente de la República no puede go-

bernar, no necesitan contar con la confianza del Parlamento, creando así la posibilidad, o la realidad de un conflicto en que tiene la razón el Presidente de la República, que invoca el tenor claro y el espíritu indudable de la disposición Constitucional, y en que, también, tienen los Partidos que integran la mayoría parlamentaria, sin la cual no puede haber labor legislativa alguna.

El sufragio universal y sus defectos, sugiere al señor Estévez importantes observaciones. Porque tiene fe en la de-

moocracia, cree el señor Estévez en la necesidad de corregirla y perfeccionarla, para evitar las tentativas de suprimirla; propósito al cual nadie puede dejar de adherir.

La democracia, sin duda, es una fórmula difícil de Gobierno, como lo demuestran los ensayos repetidos y fracasados que ha hecho la humanidad para implantarla,

contra las tiranías y las autocracias. Pero, como tantas cosas vitales, la democracia es más fácil de ser vivida que demostrada, y, probablemente, lo más grande que debe el mundo al puñado de hombres célebres que ahora pelean entre la bruma, en las islas de los mares del Norte de Europa, es haber demostrado que la democracia era posible, porque la han vivido y

realizado, dejando a otros la preocupación de demostrarla racionalmente. No sabemos si, cumpliéndose la profecía de Spengler, en el ocaso de Europa, la democracia cederá el paso a los magos constituidos de la época — o sea, a los característicos de la agonía de toda cultura; pero si podemos estar ciertos que la nueva cultura que amanece en este suelo ame-

ricano conservará esa fórmula de Gobierno, que es la más difícil, porque es la más perfecta. El sufragio universal necesita correctivos, pero para discurrirlos, no hay que pensar que los hombres son demasiado desiguales. La inteligencia, como lo dijo Bergson, el judío genial que acababa de morir en la Francia triste de Vichy, no es lo intelectual, sino sólo la apti-

tud adquirida por la especie humana, en evolución milenaria, "pour se tirer d'affaire", o sea, para reaccionar con eficacia frente a las circunstancias del medio ambiente, y esa aptitud es, salvo extremos patológicos, sensiblemente igual en todos los hombres, analfabetos o letrados. Y para terminar, el profesor que habla tiene el deber de haber causado de las condiciones de este acto, la presencia del maestro que aquí nos enseña y el público que lo escucha. Apela a la comprensión de ese público, que, apreciando la importancia de sus palabras, no simular esas desatenciones.

# "PARECE INEVITABLE AL..."